

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - De Eurotop van maandag 9 en dinsdag 10 december jl. in Maastricht krijgt zo goed als zeker op zaterdag 8 februari een vervolg. Dan komen alle EG-ministers van Buitenlandse Zaken, premier Ruud Lubbers en minister-president Anibal Cavaco Silva van Portugal de huidige voorzitter van de EG) naar de Limburgse hoofdstad voor de officiële ondertekening van het nieuwe EG-verdrag, waarover de elf regeringsleiders en de Franse president Mitter-

Voor ondertekening in december bereikte verdrag

## Europese ministers weer naar Maastricht

rand tijdens de top een akkoord bereikten.

De details over de bijeenkomst zijn nog niet bekend. Zowel het provinciebestuur als ook de rijksvoorlichtingsdienst in Den Haag waren gisteren nog niet op de

hoogte. „Het is buitengewoon plezierig dat ook deze officiële ceremonie in Maastricht plaatsvindt. We hebben steeds gehoopt op het Verdrag van Maastricht. Nou, dat wordt het dan echt,” aldus Paul 't Lam van de provincie. Hij weet niet in welk gebouw

de bijeenkomst belegd wordt, maar zeer waarschijnlijk zal dat het Gouvernement zijn. Die beslissing moet Den Haag nemen. Maar ook Hans van Benthem van de rijksvoorlichtingsdienst is nog niet op de hoogte. „Het bericht is in Portugal wereldkundig gemaakt. We moeten er hier nog over spreken. Ik verwacht dat volgende week de details bekend zijn.”

Zie verder pagina 13

● **Bijschaven van tekst verloopt voorspoedig**

Mickey Rourke in gabberfilm  
**PAGINA 2**

Recycling autobanden op komst  
**PAGINA 7**

Welterhof moet klantvriendelijker  
**PAGINA 15**



● Mickey Rourke als 'Harley Davidson'

Levend terug uit Parijs-Kaapstad  
**PAGINA 19**

Danny de Bie schuldig bevonden  
**PAGINA 19**

Fortuna-talent werkt aan come-back  
**PAGINA 21**

## Conflict tussen staatssecretaris Simons en KLOZ nog niet uit de weg

# Verzekeraars verlagen premies niet

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG** - De particuliere ziektekostenverzekeraars zullen de premies ook op 1 april niet aanpassen. Directeur Hehne van de organisatie van de particuliere verzekeraars KLOZ heeft dit gisteren op een persbijeenkomst bekendgemaakt.

„Ik denk dat wij op de nullijn blijven,” zei hij. „Ik zou duvels graag zeggen dat de premies op 1 april omlaag gaan maar dat is te gevaarlijk. Ik ben betrekkelijk somber over de kostenontwikkeling. Die is zeer verontrustend,” aldus de KLOZ-baas. Hehne deed zijn uitspraken on-

danks het feit dat de verzekeraars nog geen definitieve cijfers hebben over de kostenontwikkeling in 1991. Mede daardoor besloot men op 1 januari de premies vooralsnog ongewijzigd te laten en op 1 april verder te zien.

De recente commotie rond premiestijgingen voor particulier verzekerden in de gezondheidszorg schreef Hehne toe aan maatregelen van de overheid: staatssecretaris Simons (Volksgezondheid). Hij heeft de procentuele awbz-premie opgetrokken, een vaste jaarpremie in gulden binnen de awbz ingevoerd en wettelijke bijdragen die particulier verzekerden moeten betalen om zo premies voor bejaarden laag te houden, opgetrokken.

### Kosten

De KLOZ-voorman ging ook in op het feit dat de particuliere verzekeraars hun premies niet, zoals Simons had gesteld, met vijftien procent hebben verlaagd. Volgens Hehne staan kostenstijgingen in de gezondheidszorg een dergelijke premiedaling in de weg. Volgens KLOZ-gegevens zijn de kosten in de gezondheidszorg in 1991 met minstens tien procent gestegen. Dat cijfer geldt tot en met september vorig jaar. De laatste drie maanden komen daar nog bij. Voor dit jaar wordt op een kostenstijging van vijf procent gerekend.

Hehne zei dat de particuliere verzekeraars niet tegen een onafhankelijk onderzoek zijn van hun cijfermateriaal. Een overheidsingrijpen in de premies zei Hehne niet te vrezen.

### Gesprek

De KLOZ is ook bereid met Simons om tafel te gaan zitten om over de premies en de kosten te praten. Daarbij willen de particuliere verzekeraars een principiële discussie over het vaststellen van premies op basis van kosten of een door de overheid gewild inkomensbeleid.

Inmiddels heeft de FNV de KLOZ van politieke sabotage beticht en inzage in de KLOZ-cijfers geëist. De ziekenfondsen hebben al laten weten dat naar hun mening de kosten in de gezondheidszorg niet zodanig stijgen dat een voorziene premiedaling met 15 procent niet door kan gaan.

## Graanoogst verdacht van drughandel

**ROTTERDAM** - Justitie in Rotterdam verdenkt de Surinaamse legercommandant en plaatsvervangend bevelhebber Ivan Graanoogst van drughandel. Ook Ruben Rozendaal, één van de militairen die in 1980 was betrokken bij de staatsgreep van legerleider Desi Bouterse, wordt beschouwd als belangrijke schakel in de smokkel van cocaïne vanuit Suriname naar Nederland. Dit heeft de Rotterdamse persofficier mr H. Moraal gisteravond desgevraagd bevestigd.

Hij zei letterlijk dat 'justitie er geen enkele behoefte aan heeft de betrokkenheid van Graanoogst en Rozendaal bij de drughandel te ontkennen'. Graanoogst en Rozendaal zouden onder meer de smokkel van 183 kilo cocaïne vanaf het Surinaamse vliegveld Zanderij naar Schiphol in juni 1990 hebben mogelijk gemaakt. Eind 1989 zouden zij ook betrokken zijn geweest bij de invoer van 330 kilo coke via de Rotterdamse haven.

Verdachten hebben eerder voor de rechtbank in Rotterdam de betrokkenheid van militaire kopstukken bij de cocaïnesmokkel genoemd.



● WVC-minister Hedy d'Ancona schudt LSO-gastdirigent Roberto Benzi de hand tijdens haar bezoek aan het gloednieuwe Vrijthoftheater.

## Voortbestaan Limburgs Symfonie Orkest en Opera Zuid blijft onzeker

# D'Ancona houdt zich op de vlakte

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - Minister Hedy d'Ancona van WVC heeft de provincie Limburg gisteren enkele toezeggingen gedaan over een mogelijk voortbestaan van het 110 jaar oude Limburgs Symfonie Orkest (LSO) en Opera Zuid. Tijdens het werkbezoek dat de minister aan de provincie bracht, stond de dreigende opheffing van beide Limburgse cultuurvoorzieningen centraal.

Zowel Gedeputeerde Staten, in de personen van gouverneur E. Mastenbroek en cultuurgedeputeerde G. Kockelkorn, als burgemeester en wethouders van Maastricht drongen er bij de PvdA-bewinds-

vrouw met klem op aan LSO en Opera Zuid te laten voortbestaan. Later in de ochtend deden de directies en artistieke leiders van de verschillende kunstinstellingen in deze provincie hetzelfde. Het gloednieuwe theater aan het Maastrichtse Vrijthof, de voorziene thuisbasis van het bedreigde LSO, fungeerde daarbij als decor.

De minister zei geen concrete toezeggingen te kunnen en willen doen, al was het alleen maar om de Raad voor de Kunst niet voor de voeten te lopen. Aan dit orgaan

heeft zij haar Kunstenplan ter advies voorgelegd. In dit verband benadrukte d'Ancona dat er nog een lange weg te gaan is eer de definitieve beslissing valt. Het parlement velt vermoedelijk pas in juni zijn oordeel over de eerste uitgebreide cultuurnota, waaraan d'Ancona nog werkt.

### Inbreuk

De bewindsvrouw bestreed de opvatting van Kockelkorn, die in haar beleid een ernstige inbreuk ziet op

het sterk verbeterde culturele klimaat in Limburg. Er is, aldus de minister, geen sprake van dat de Randstad bevoorrecht wordt boven alle andere regio's. „Het gevoel dat de Randstad een bevoorrechte positie inneemt, kan in Limburg wel bestaan, maar bij de eindbeslissing zal dit niet het geval zijn.”

Na afloop van het bezoek van zijn Haagse partijgenote zei Kockelkorn 'iets optimistischer' te zijn dan voorheen, maar ook buitengewoon bezorgd te blijven.

Zie verder pagina 15

● **D'Ancona blaast nooit met meel in de mond**

## Voetballers ziek uit trainingskamp

**LEEUWARDEN** - Dertien spelers van Cambuur zijn ziek teruggekeerd van een trainingskamp in het Noordlimburgse Blitterswijk. De clubleiding heeft al uitstel gevraagd van de uitwedstrijd van zaterdag tegen Emmen. Clubarts Velsing heeft bij de zieke spelers een ernstige voedselvergiftiging vastgesteld. Waarschijnlijk is bedorven kipfilet de oorzaak. Gisteren waren slechts drie spelers in staat de training van Rob Baan te volgen. De anderen lagen ziek in bed. „Uitgeknepen als een citroen”, aldus Velsing. Verdiger De Jong viel zo sterk af dat hij in het ziekenhuis van Harlingen moest worden opgenomen. Hij verloor twaalf kilo lichaamsgewicht.

Zie verder pagina 19

● **Spelers Cambuur gevel door voedselvergiftiging**

## Oekraïne drijft conflict om Zwarte Zee-vloot niet op spits

**MOSKOU** - De Oekraïense president Leonid Kravtjoev heeft gisteren gezegd dat de Zwarte Zee-vloot niet onmiddellijk, maar pas over een half jaar aan zijn republiek moet toevallen. De crisis rond de marine-eenheid is daarmee getemperd maar nog niet uit de wereld, want de Russische president Boris Jeltsin herhaalde dat hij de zeggenschap over de vloot nooit uit handen zal geven.

Kravtjoev lijkt met zijn concessie tijd te willen winnen om met Rusland over de Zwarte Zee-vloot te kunnen overleggen. De president nam zijn beslissing onder druk van duizenden Russen die woensdag in Sevastopol, de thuishaven van de vloot, tegen eventuele Oekraïense zeggenschap demonstreerden. Voor een gehoor van Oekraïense officieren zei Kravtjoev dat het uiteindelijk echter onvermijdelijk is dat de vloot aan zijn republiek gaat toebehooren. De president vindt dat juli een geschikt tijdstip, als de Zesde Vloot ontdaan is van de kernwapens, die aan Rusland zullen toevallen.

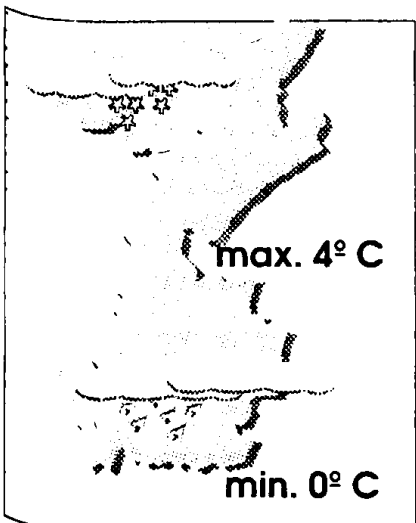
## Japan en VS gaan meer samenwerken

**TOKIO** - Japan en de Verenigde Staten hebben elkaar gisteren mondiaal samenwerking toegezegd die moet leiden tot wereldvrede en welvaart in de 21e eeuw. De Amerikaanse president George Bush en de Japanse premier Kiichi Miyazawa ondertekenden daartoe een akkoord onder de naam Verklaring van Tokio.

Ook op economisch gebied lijken beide landen nader tot elkaar te zijn gekomen. In de verklaring onderstrepen zij het belang van economische zaken in de onderlinge betrekkingen en beloven zij protectionisme tegen te gaan en de onderlinge concurrentie op te voeren.

## Limburgs oudste (105) overleden

**GELEEN** - In Geleen is deze week de 105-jarige mevrouw Antje Pieter-Samuels overleden. Zij was de oudste inwoner van Limburg. Antje werd geboren op Sumatra en verhuisde na de dood van haar man in 1966 naar Nederland. Vanaf haar 97e jaar woonde mevrouw Pieter in de Geleense Odilia-verpleegkliniek. Ze had negen kinderen.



**KOUDE** - Vanmorgen is er nog veel bewolking en valt er af en toe regen. In de vroege ochtend is het mogelijk dat er natte sneeuw tussen zit. In de loop van de dag breekt de bewolking, eerst in het noorden van Limburg, later ook in het zuid en wordt het droog. De wind is overwegend matig uit noord-oostelijke richtingen. De aangevoerde lucht is veel kouder dan de afgelopen dagen en het wordt dan ook niet veel warmer dan 3 à 4 graden. Vanmorgen daalt het kwik naar waarden rond het vriespunt en kan het plaatselijk glad zijn.

Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

**VANDAAG:**  
zon op: 08.45 onder: 16.48  
maan op: 10.33 onder: 23.06

**MORGEN:**  
zon op: 08.45 onder: 16.50  
maan op: 10.47 onder: 23.06

## Toename aantal schijnhuwelijken



.....Hoe heet je?.....

(ADVERTENTIE)  
*Jacobs Music bv*  
KERKSTRAAT 111A, BRUNSSUM, 045-252615  
Zie onze advertentie op pagina 10

**BETER MEUBEL PEER IN BELGIË**  
SPECIALE "OPRUIMING" IN JANUARI.  
**ONZE SOLDEN LACHT DE HOLLANDSE OPRUIMING UIT!**

**BETER MEUBEL**  
ZONDAGS OPEN!  
BAAN NAAR BREE IN PEER BELGIË  
DE ZUINIGSTE BELG VOOR HEËL NEDERLAND

## limburgs agblad de duidelijke krant

Nú twee weken gratis

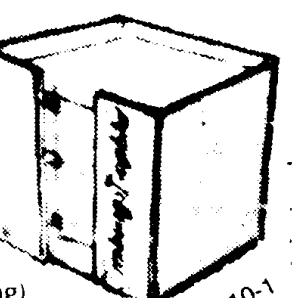
Ja, die duidelijke krant wil ik hebben! Noteer mij als abonnee.

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/woonplaats: .....  
Telefoon: ..... (voor controle bezorging)  
giro/banknummer: .....

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.  
Daarna betaal ik ☐ per kwartaal ☐ per maand  
Stuur mij ☐ de machtiging voor automatisch betalen, ☐ ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus. ☐ En... elke dag voor 7 uur in de bus  
O of een acceptgirokaart

De afgeleverde drie maanden heb ik geen L.D. (proef-abonnement) gehad. Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-0229911



10-1 VEX

En... elke dag voor 7 uur in de bus





Bekroond met drie prijzen op festival Cannes

# 'Toto le heros': Waals wonder

DOOR PETER SLAVENBURG

De Waalse film is niet wat je noemt courant. Wie spontaan vijf titels kan oplepelen, mag zich onmiddellijk melden voor een moeilijke filmquiz. De gesloten mijnen, de versleten campings, de frites met sauce tartar; het valt allemaal niet mee in Wallonië en het is geen wonder dat Franstalige Belgen, op de een of andere manier altijd nog iets Belgischer lijken dan hun Vlaamse tegenhangers. Dat 'Toto le heros', de eerste serieuze Waalse film sinds jaren, meteen een klein meesterwerk is, mag dan ook een wonder heten.



• Thomas sr. zint op wraak in 'Toto le heros'.

De reden daarvoor is simpel: in alles is Alfred succesvoller, rijker, beter en heeft hij meer geluk. Alfred is jarig en krijgt een grote, rode trapauto; Thomas is jarig op dezelfde dag en krijgt een kleine, rode dinky toy. De vader van Alfred laat zijn zoon een groot, florerend bedrijf na; de vader van Thomas is piloot bij een armetierig bedrijfje en komt door een lullig ongeluk om het leven. Alfred is als jongetje

groot en sterk voor zijn leeftijd en populair bij zijn vriendjes. Thomas is een mager scharminkel en hij wordt gepest met zijn debiele broertje.

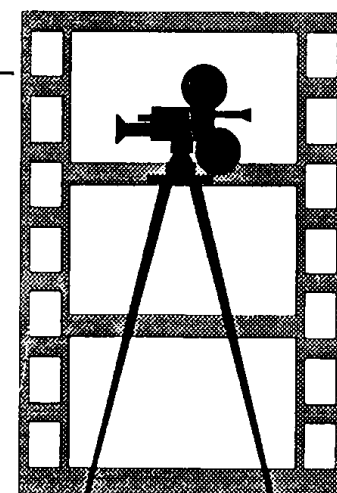
De kleine Thomas heeft maar lichtpunt in zijn leven: zijn iets oudere zusje. Op zijn stille, bescheiden manier houdt hij zielsveel van haar. Die liefde is wederkerig, totdat Alfred tussen hen in komt te staan.

Een geschiedenis die zich - veel later - herhaalt. Als volwassen man wordt Thomas verliefd op een getrouwde vrouw, die griezelig veel op zijn inmiddels gestorven zusje lijkt. Er ontstaat een verhouding, die abrupt eindigt wanneer blijkt dat de vrouw is getrouwd met Alfred.

## Details

'Toto le heros' bevat onnoemelijk veel details, die op prachtige, vaak zwaar dramatische wijze het noodlottige verloop van het leven van Thomas illustreren. Ook de fantasietjes van Thomas zijn als fragmenten door de film gestrooid. Zo ontstaat stukje bij beetje een totaalbeeld. Regisseur Jacob van Dormael, die zelf het scenario schreef, wist met grote verbeeldingskracht zijn eigen ideeën vorm te geven. 'Toto le heros' is een prachtfilm (en de beste Waalse film aller tijden bovendien). De met zowel Franse, Waalse en Vlaamse franken geproduceerde film werd inmiddels met vele prijzen onderscheiden, waaronder de Gouden Camera van Cannes, de Publieksprijs van Locarno en als scenarioschrijver won Van Dormael de belangrijkste Europese film onderscheiding, de Felix. Geen prijs maar wel een Felix-nominatie ging naar Michel Bouquet, die de prachtige rol van Thomas senior speelt.

Te zien in Mabi Maastricht.



## Ode aan Warner

Zeven weken lang brengt de Cinematheek van Rotterdam een ode aan Jack L. Warner (1924-1967), berucht en vermaard als oprichter en eigenaar van Warner Bros, een van Hollywoods toonaangevende filmfabrikanten. Van zondag 2 februari tot donderdag 19 maart worden er ongeveer zestig films vertoond, uiteenlopend van 'The Jazz Singer' (1927), tot 'Who's Afraid of Virginia Woolf?' (1966). Voor meer informatie: 010-4362722.



• Anthony Quinn als mafia-baas Don Masseria.

# Jonge garde speelt gangstertje in 'The Evil Empire'

DOOR RIJK VAN ROTTERDAM

In de eerste scènes van 'The Evil Empire', de eerste speelfilm van reclamefilmer Michael Karbelnikoff, voor het jaarlijkse havo-bal in gala gestoken scholieren te laten opdraven, houdt een ernstig geval van verkeerde casting in. En daardoor ga je je aan meer ergeren. De eerbiedwaardige bijdragen van Anthony Quinn, F. Murray Abraham en Michael Gambon als respectievelijk de oudere mafia-bazen Don Masseria, Arnold Rothstein en Don Faranzano accentueren alleen maar de ondermaatsheid van de jonge garde. Er is veel energie in 'The Evil Empire' gestoken, qua kostuums, decor en attributen, maar het blijft allemaal imitatie en bijgevolg voorspelbaar. De film voegt niets toe aan het veld dat er al gemaakt is in het gangstergenre.

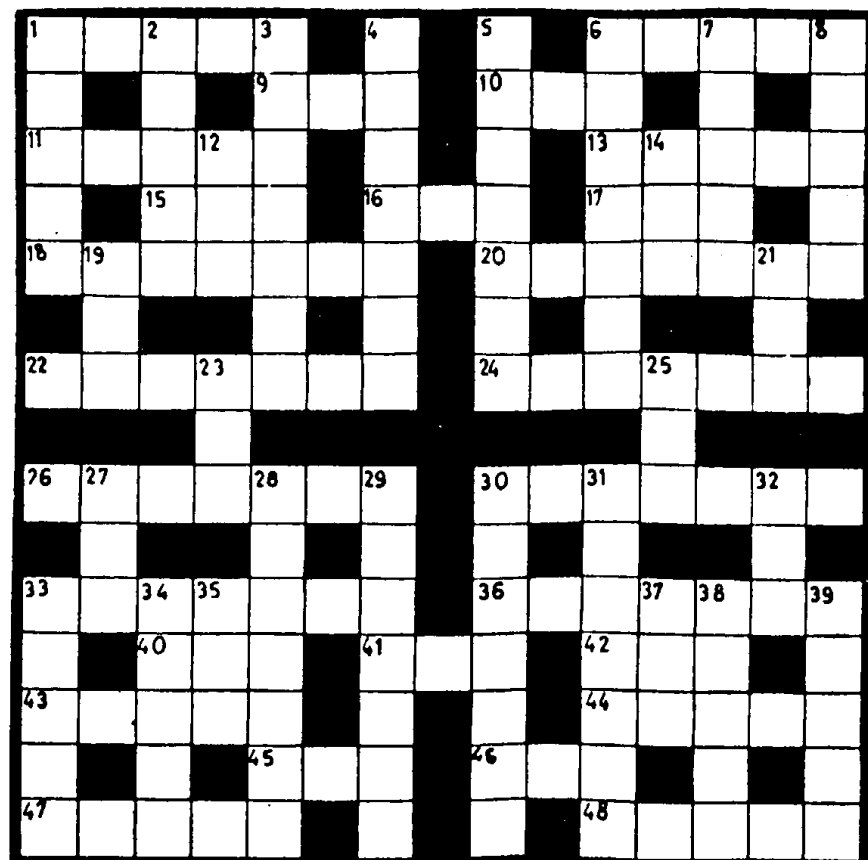
Te zien in H5 Heerlen.

## Oplossing van gisteren

S	P	U	T	W	S	L	A	P	D	K
V	E	T	E	R	S	R	U	W	A	
U	D	E	L	I	E	R	L	O	K	A
L	E	R	K	M	E	P	T	R	M	
K	E	R	A	N	W	O	R	S	T	
B	I	K	E	R	K	E	R	N	F	O
P	L	A	N	M	A	T	I	G	S	L
A	A	T	T	R	T	E	U	A		
B	A	S	T	P	A	R	M	A	N	T
T	A	S	M	F	E	E	S	T	T	O
M	E	T	E	R	D	T	E	E	K	
W	M	R	Z	E	S	R	T			
A	C	E	T	O	N	N	V	I	E	R
R	N	U	D	R	S	O	O	R	T	I
M	U	T	E	V	E	R	K	U	S	C

Historisch klopt het, dat 'Lucky' Luciano en de zijnen vrij jong waren toen ze de oude mafia-bendes tegen elkaar uitspeelden om vervolgens een nieuwe ordening in de wereld van de misdaad te introduceren. Maar om ze in een film als voor het jaarlijkse havo-bal in gala gestoken scholieren te laten opdraven, houdt een ernstig geval van verkeerde casting in. En daardoor ga je je aan meer ergeren. De eerbiedwaardige bijdragen van Anthony Quinn, F. Murray Abraham en Michael Gambon als respectievelijk de oudere mafia-bazen Don Masseria, Arnold Rothstein en Don Faranzano accentueren alleen maar de ondermaatsheid van de jonge garde.

## puzzel van de dag



**Horizontaal:** 1. brede band (lint) als waar-digheidssteken; 6. slagwapen; 9. niet glad; 10. bedorven; 11. twee ineenlopende kamers; 13. ingewijde; 15. hutje; 16. vernis; 17. bed van een rivier; 18. wat men eet; 20. smaldeel; 22. versiering; 24. onder-wijskracht; 26. rabot; 30. vrijpostig, brutaal; 33. raakschot; 36. alleenheerser; 40. mannelijk dier; 41. gravin van Holland; 42. zuiver gewicht (afk.); 43. geplooid; 46. kraag; 44. elk; 45. trechter v. netwerk; 46. voorzetsel; 47. riv. in België; 48. lofrede.

**Verticaal:** 1. oliehoudend gewas; 2. meisdans; 3. plezierig; 4. buitendijks gelegen land; 5. luidruchtig gekijf; 6. stumper; 7. nabootsing in b.v. houtsteen; 8. nadien; 12. speelgoed; 14. projectieplaatje; 19. paling; 21. een zekere; 23. vochtig; 25. houding; 27. afstammelingen; 28. langzame insputing v.e. vloeiost; 29. goetdaden; 30. kalenderboekje; 31. looizuur; 32. Neder. Olymp. comité; 33. meubelstuk; 34. eens; 35. sprookjesfiguur; 37. ongeluksgodin; 38. cowboyfeest; 39. troep, bende.

## 'Ricochet': slordig en ongeloofwaardig

DOOR LEO BANKERSEN

De veelbelovende jonge agent Nick Styles (Denzel Washington) is het mikpunt in de recht-voor-z'n-raap film 'Ricochet'. Dank zij een spectaculaire arrestatie maakt hij bliksemsnel carrière. Maar de kogel waarmee hij destijds een gevaarlijke killeer (John Lithgow) velde, ketst in figurlijke zin ielijk terug - vandaar de filmtitel. In de gevangenis wacht de psychopatische moordenaar op het uur van zijn ontsnapping. Eenmaal op vrije voeten laat hij zijn blinde haat jegens Styles de vrije loop en zet een gruwelijke valstrik voor hem op. Styles op zijn

beurt gaat ook door het lint en lukt zijn vijand uit zijn tent. Het verhaal, bedacht door de in Amerika werkende Nederlanders Fred Dekker en Menno Meyjes (scenarist van 'The Color Purple') zit vol ontwikkelingen die geen van alle interessant zijn. De rol van de televisie, de politiek, de carrière van Styles, zijn gezin, het gemak waarmee iedereen hem laat vallen als hij vol drugs gespoten op straat wordt gevonden, dat alles had in meer bekwaame handen een ongemene spannende thriller op kunnen leveren. In 'Ricochet' wordt het slordig aan elkaar geplakt zonder dat er veel werk van de geloofwaardigheid is gemaakt.

Te zien H5 Heerlen, Cinema Palace Maastricht en Studio Anders Geleen.

DOOR RIJK VAN ROTTERDAM

Net als bloed krupt reclame waar ze niet gaan kan. Aan het begin van de film 'Harley Davidson and the Marlboro Man' wordt nadrukkelijk gesteld, dat de productie niet is gesponsord door welke firma dan ook. Er is dus geen sprake van reclame voor een motor- c.q. sigarettenfabrikant; het is gekker. De film maakt gebruik van het resultaat van jaren lang reclamewerk, waarbij merken zodanig tot een beeld zijn gevormd, dat er zonder meer karakters aan ontleend kunnen worden. En dan heb je zo deze moderne variant op een doorsnee-western bedacht, een 'gaber-film' uit de confectiefabriek Hollywood. Harley Davidson (Mickey Rourke) is een braaf geworden motorduivel, Marlboro (Don Johnson) een ex-rodeo-cowboy. Ooit dreigden ze in de goet terecht te komen, maar een oude kroegbaas wist ze in het gareel te houden. Als die kasteleinen zelf in de problemen komt omdat de bank het pachtgeld voor zijn zaak gigantisch verhoogt, besluiten de rauwdoeuwers hem te helpen. Ze lokken een geldtransportwagen in een hinderlaag, maar in plaats van poen treffen ze er drugs in aan. De boze bankdirecteur blijkt daar heel wat meer mee te verdienen dan met zijn netje baan en beschikt ter bescherming van zijn dubieuze belangen over een brigade terminators, die de ene na de andere kroegmaat uitschakelen. Maar dan lopen ze tegen Harley Davidson en Marlboro op.

Te zien in Rivoli Heerlen.

## de tootootjes



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

## recept

DOOR HUBB MEIJER

### Tonijnmayonaise

Niet alle tonijn uit blik is gelijk. Er is tonijn in olie, tonijn in groente en tonijn naturel verkrijgbaar. De tonijn 'naturel' bevat in verhouding de meeste tonijn en heeft verder geen toevoegingen. Deze 'soort' is het meest geschikt voor onderstaande mayonaise. Geef deze mayonaise bij koud vlees, gekookte eieren of in com binatie met rauwkost zoals selderijstengels of wortelrepen.

Benodigdheden: 1 blikje tonijn 'naturel', ½ l zure room, ca 5 el mayonaise, 1 el kappertjes.

Laat de tonijn uit blik uitlekken. Pureer de tonijn samen met de zure room en de mayonaise. Gebruik hiervoor bij voorkeur een blender, foodprocessor of staafmixer. Kruid de tonijnmayonaise met peper en zout en voeg de kappertjes toe. Laat de tonijnmayonaise door en door koud worden.

UITGEVERSMATSCHAPPIJ  
Limburgs Dagblad b.v.

**Directie:**  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen

**Telefoon:**  
Abonnementen 045-739881  
Advertenties 045-739886  
Algemeen 045-739911  
Piccolo-advertenties 045-719966

**Fax:**  
Advertenties 045-739204  
Algemeen 045-739364  
Redactie 045-739264

**Banken:**  
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935  
Postbank 10 35 100

**Receptkantoren:**  
Brussum 045-256363  
Geleen 046-746868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 0406-15005

**Abonnementen:**  
Bij vooruitbetaling te voldoen  
bij automatische betaling:  
per maand f 27,45  
per kwartaal f 82,35  
Per acceptgiro:  
per maand f 28,45  
per kwartaal f 83,35  
losse nummers f 1,60  
Bfr. 30



DEN HAAG - De officieren van justitie in Nederland gaan per 1 februari hogere straffen eisen voor het rijden onder invloed van alcohol. De procureurs-generaal hebben dit gisteren besloten.

Automobilisten en motorrijders met een alcoholpromillage van 0,54 tot 0,80 in het bloed kunnen voortaan rekenen op een schikking voorstel van het openbaar ministerie van 400 gulden. Dat was tot nu toe 250 gulden. Laat men de zaak bij de rechter voor komen, dan zal de eis ter zitting 500 gulden zijn (was 300). Hoe hoger het promillage, hoe zwaarder de eis. Boven een pro-

## Boete omhoog voor rijden onder invloed

millage van 1,00 bedraagt de schikking 800 gulden en is de eis ter zitting duizend gulden. Dat was respectievelijk 750 en 900 gulden.

Wie met een promillage van boven de 1,3 deelneemt aan het verkeer, krijgt geen schikking aangeboden, maar moet altijd voorkomen. De eis ter zitting zal tenminste 1250 gulden boete en

zes maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid omvatten. Bij een promillage boven de 2,5 riskeert de automobilist twee weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf en twaalf maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid.

Het Openbaar Ministerie zal de zaak altijd laten voorkomen als

er sprake is van recidive (herhaling van hetzelfde misdrijf), van letsel of schade voor derden of van roekeloos rijden met ernstig gevaar voor de verkeersveiligheid.

De richtlijnen van de procureurs-generaal maken het mogelijk rekening te houden met bijzondere omstandigheden. Zo kan de officier van justitie zijn tarieven aanpassen aan het inkomen van de verdachte.

Eerder hebben de procureurs-generaal al een richtlijn uitgevaardigd over het invorderen van het rijbewijs door de politie bij rijden onder invloed.

## Justitie bepleit strafbaar stellen schijnhuwelijk

DEN HAAG - Op het ministerie van Justitie in Den Haag is een wetsvoorstel in voorbereiding dat partners die een schijnhuwelijk sluiten strafbaar stelt. Ook andere betrokkenen bij zo'n huwelijk - te denken valt aan getuigen en bemiddelaars - zullen op grond van dit wetsvoorstel strafrechtelijk kunnen worden vervolgd. Het voorstel verkeert nog in het stadium van 'een voornemen tot een wetsvoorstel'. Dat heeft een woordvoerder van Justitie gisterochtend gezegd.

Het ministerie van Justitie wil het net rond de praktijk van het schijnhuwelijk strak aantrekken. Een dergelijke verbintenis is veelal bedoeld om een vreemdeling aan een verblijfsvergunning - dan wel een uitkering - te helpen. Cijfers over de laatste drie maanden van 1991 van de Vreemdelingendienst in Rotterdam tonen aan dat van de 130 huwelijken tussen een Nederlandse en een buitenlandse partner, er in 104 gevallen geen sprake was van samenleving. In de overige gevallen kon een schijnhuwelijk niet worden bewezen, maar bestond daarvoor wel de verdenking.

## Conferentie na een maand onderbreking hervat in Brussel

# Presidenten Joegoslavië op zoek naar oplossing

Van onze redactie buitenland

BELGRADO/BRUSSEL - De presidenten van de zes Joegoslavische republieken hebben afgesproken door te gaan met de Joegoslavië-conferentie die een politieke oplossing moet brengen voor de crisis in het land. De conferentie kwam na onderbreking van een maand gisteren voor het eerst weer bijeen. Alle presidenten en ministers van Buitenlandse Zaken van de zes republieken woonden de bijeenkomst in Brussel bij.

Lord Carrington, de voorzitter van de Joegoslavië-conferentie, zal vanochtend de EG-ministers van Buitenlandse Zaken op de hoogte brengen van zijn bevindingen. De Britse diplomaat was gisteren redelijk optimistisch. Hij noemde het vorige week bereikte bestand 'goed nieuws' en zei verheugd te zijn dat 'het tragische incident' van het neerschieten van een helikopter met EG-waarnemers geen negatieve uitwerking heeft gehad op het bestand. Carrington deelde mee dat de zes presidenten allen hun medeleven met de dood van de vijf EG-waarnemers hebben betuigd en de komst van een VN-vredesmacht hebben toegejuicht.

Milosevic probeerde gisteren nog de Joegoslavië-conferentie voortaan onder auspiciën van de VN te houden, maar daarvoor kreeg hij bij Carrington geen enkele steun. De EG heeft zich in de ogen van de Servische president gediskwalificeerd door sancties tegen bepaalde republieken uit te vaardigen en door onder meer Kroatië en Slovenië te beloven hen uiterlijk op 15 januari als zelfstandige staten te erkennen.

### Republiek

Serviërs in Bosnië-Herzegovina hebben gisteren een eigen republiek uitgeroepen uit protest tegen de beslissing van islamieten en Kroaten in de regering de Europese Gemeenschap te vragen om erkenning van Bosnië als onafhankelijke staat, zo meldde het Joegoslavische persbureau Tanjug. Het zelfverklaarde parlement van de Serviërs in Bosnië stelde na een bijeenkomst in Sarajevo dat hun republiek deel zal blijven uitmaken van het federale Joegoslavië.

### Staatsgreep

De krant Borba berichtte donderdag dat conservatieve elementen binnen het door Servië gedomineerde federale leger een greep naar de macht hebben gedaan. De krant baseerde zich op uitspraken van de plaatsvervangende Joegoslavische minister van Defensie, Stane Brovet. Volgens de krant beweerde hij dat het neerschieten van de EG-waarnemers een onderdeel was geweest van de coupplanning. Het Joegoslavische ministerie van defensie verwees het bericht van Borba echter naar het rijk der fabelen.

(ADVERTENTIE)

**JANUARI  
OPRUIMINGSAAND  
KEUKENS EN SANITAIR**  
TOMZON BV DOET EVEN  
GEK MET DE PRIJZEN

10 en 11 januari en 17 en 18 januari worden in onze toonzaal en magazijn de prijzen gekraakt dat het niet mooi meer is. Diverse toonzaalmodellen zijn overbodig geworden (doordat wij ook weer zoveel nieuw hebben gekocht).  
TOMZON geeft u enkele voorbeelden:  
Aanbouwkeuken kunststof met eiken lijsten in de kleur grijs.  
Van f 7250,- voor f 4200,- incl. kookplaat, afzuigkap, blad en spoelbak, lengte 2,90 mtr.  
Aanbouwkeuken zwaar massief eiken landhuisstijl, incl. lichtlijst, zonder blad en apparaten.  
Van f 7450,- voor f 5000,-, lengte 300 cm. Tevens inbouwapparaten voor keukerenovatie tegen scherpe prijzen.  
Magazijnverkoop van keukens en sanitair met kortingen van 50 t/m 75%.  
Openingstijden: van 10.00 tot 17.00 uur.

Showroom: **TOMZON BV**  
Hofdarsweg 69  
Krawinkel Oost  
Geleen  
Tel. 046-751224

Magazijn: **TOMZON BV**  
Groensekerker. 26A  
Geleen  
Tel. 046-740310

## EG-waarnemers terug



• *Huilend van blijdschap omhelzen twee dochters hun vader, die gisteren als EG-waarnemer uit Joegoslavië terugkeerde. In totaal kwamen gisteren vijftien Nederlandse EG-waarnemers aan op de vliegbasis Soesterberg.*

Foto:ANP

## 'Verband tussen moord-Palme en moord in Twente'

DEVENTER - Het Zweedse commerciële tv-station Channel 4 legt verband tussen de moord op de Zweedse premier Olaf Palme en een moordzaak in Overijssel. In een reportage daarover komt ook de Nederlandse ex-politiecommissaris R. van Soest uit Deventer aan het woord die ervan overtuigd is dat de beide moorden door een en dezelfde man zijn gepleegd.

Channel 4 stelt de zaak aan de orde juist op het moment dat in Stockholm ex-commissaris Hans Holmer terechtstaat. Hij moet zich verantwoorden voor ongeoorloofde afsluiterpraktijken tijdens het Palme-moordonderzoek. Holmer heeft aangekondigd dat hij (achter gesloten deuren) de naam zal noemen van de Koerdische moordenaar van Palme.

Channel 4 meldt dat die moordenaar dezelfde man zou kunnen zijn die in februari 1987 de Deventer asielzoeker Mahmut Bilgili heeft vermoord en die ook betrokken was bij een schietpartij in maart 1987 in de Deventer schouwburg. Voor zijn aandeel in de schietpartij heeft de Koerdi inmiddels een gevangenisstraf uitgezeten. Van de verdachte is bekend dat hij enigszins mank liep. Die bijzonderheid is vanaf de aanslag op Palme een van de terugkerende onderdelen in getuigenverklaringen geweest.

Het VVD-Tweede-Kamerlid Dijkstra heeft minister Hirsch Ballin eerder al in schriftelijke vragen om opheldering gevraagd.

## ANC boos op Lubbers over bezoek Zuid-Afrika

JOHANNESBURG - Het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) is bitter teleurgesteld over het bezoek dat premier Ruud Lubbers volgende maand aan Zuid-Afrika brengt. ANC-woordvoerder Saki Macozoma omschreef gisteren tegenover het ANP dit bezoek als een 'smet op een zeer goed anti-apartheids-verleden'.

Macozoma zei dat het ANC van te voren hierover niet geconsulteerd en ook op geen enkele wijze benaderd is. Hij had 'verwacht dat de Nederlanders wat gevoeliger zouden zijn over een dergelijk bezoek gezien de historische banden tussen

het ANC en Nederland'. Hij wees erop dat het ANC in het verleden bij consultatie nooit bezwaar heeft gemaakt tegen visites van regeringsfunctionarissen en ministers van Buitenlandse Zaken.

Maar het is nu voor het eerst dat een regeringsleider het land bezoekt en 'dat zou momenteel een verkeerd signaal kunnen geven aan Pretoria'. De komst van de premier wordt opgevat als een 'staatsbezoek' en 'men had niet eens de hoffelijkheid om ons erover te informeren', aldus Macozoma.

Naar in diplomatieke kringen verduidelijkt, overwogen verschillende landen van de Britse Gemeenbest, waaronder Canada en Australië die ook historische banden hebben met

Zuid-Afrika, een bezoek van hun premiers aan Pretoria, maar zagen ze hier voorlopig van af na overleg met het ANC. 'Er is niets dringends om een bezoek van de Nederlandse premier op dit moment aan te moedigen', aldus Macozoma.

Het ANC is evenmin geïnformeerd over het feit dat het Nederlandse bedrijfsleven van plan is samen met de regering de komende maanden een handelstentoonstelling te organiseren nabij Johannesburg, waarmee Nederland het eerste Europese land wordt dat zo zichtbaar munt slaat uit de veranderingen in Zuid-Afrika. In de Zuidafrikaanse pers is de aandacht voor Lubbers bezoek beperkt gebleven tot een aankondiging.

218,18 in 1989. In dezelfde periode ging de Hervormde Kerk voortuit van 237 naar 240 miljoen en de Gereformeerde Kerk van 177,032 naar 177,157 miljoen. Op basis van de toezeggingen verwacht men over 1991 een toename van de inkomende geldstromen. Die stijging blijft echter achter bij de stijging van de kosten van levensonderhoud van 2,9 procent in 1990.

De actie Kerkbalans brengt voor de zeven kerken samen zo'n 700 miljoen gulden op. Daarnaast komen nog gelden binnen voor missie, zending, werelddiakonaat, solidariteit en andere acties, waarvoor wordt ingezameld tijdens diensten of gerichte acties.

De zeven kerken tellen samen 9 miljoen leden. 60,4 procent van de bevolking. Tegenover een jaarlijkse groei van de bevolking met 0,5 procent staat een daling van het aantal kerkelijken met eveneens 0,5 procent.

### Den Ouden bij start actie Kerkbalans:

## 'Kerken leven op te grote voet'

UTRECHT - De kerken in Nederland dragen nog een te ruime jas. Zowel wat kerkgebouwen als kerkelijke organisaties betreft zal er in de toekomst meer soberheid betracht moeten worden. Dit zei ds W. den Ouden, de scheidsende voorzitter van de Interkerkelijke Commissie Geldzwaai, bij de introductie van de actie Kerkbalans '92. De dominee is bezorgd over de financiële positie van de kerken, die in de afgelopen jaren grote moeite hebben gehad achterstand in de salariering en pensioenen voorziening van medewerkers en

achterstallig onderhoud goed te maken.

De jaarlijkse actie Kerkbalans beoogt gelden bijeen te brengen voor de lokale kerkgemeenschappen ten behoeve van salarissen, kosten voor kerkgebouwen, verlichting en verwarming. Aan deze actie wordt deelgenomen door zeven kerkgenootschappen.

De kerken lukte het overigens om meer inkomsten te vergaren. De katholieke kerk haalde in 1990 221,02 miljoen op tegen



## Dronken rijden

Op 1 februari gaan de straffen voor automobilisten, die dronken achter het stuur zitten, fors omhoog. De procureurs-generaal hebben daar gisteren toe besloten. Gelet op de grote aantallen slachtoffers, die dronken automobilisten ieder jaar opnieuw op hun geweten hebben, is die zwaardere

straf niet meer dan terecht. Je kunt je zelfs afvragen of er niet nog veel stringenter zou moeten worden opgetreden tegen automobilisten, die met een slok op achter het stuur plaatsnemen.

Het zou wellicht aanbeveling verdienen om bij ieder alcoholpromillage hoger dan 0,5 meteen het rijbewijs in te vorderen, in plaats van te volstaan met een boete van 400 gulden (tot 0,8 promille) of 800 gulden (tot 1,3 promille). In de regeling die op 1 februari van kracht wordt, raakt de automobilist zijn rijbewijs echter pas kwijt bij een promillage van 1,3 of hoger. Het wordt in dergelijke gevallen meteen door de politie ingehouden en opgestuurd naar het openbaar ministerie. Dat is overigens al een verbetering ten opzichte van de huidige situatie, waarin meestal een rijverbod voor beperkte tijd wordt gegeven en de wetsovertreder zijn rijbewijs - in ieder geval voorlopig - nog behoudt.

Het heeft er alle schijn van dat de gemiddelde Nederlander nog te gemakkelijk uit het oog verliest dat rijden met een relatief hoog alcoholpromillage geen overtreding van de wet meer is, maar een serieus misdrijf, dat op gelijke hoogte staat met bij voorbeeld diefstal of geweldpleging. Iemand die laveloos achter het stuur stapt en vervolgens een ander doodrijdt, zou je, als je in deze consequent bent, moord met voorbedachten rade of doodslag kunnen verwijten. Het zou goed zijn als de velen, met name ook in deze provincie, die heel gemakkelijk na alcoholgebruik achter het stuur plaats nemen, zich een en ander wat meer bewust zouden worden. Al was het alleen maar uit pieteit met familieleden van de slachtoffers van alcoholmisbruik op de weg.

P.S.

## Zes op de tien vrouwen wel eens seksueel geïntimideerd

DEN HAAG - Zestig procent van de vrouwen ouder dan achttien jaar zegt wel eens slachtoffer te zijn geweest van seksuele intimidaties. Dit blijkt uit een enquête van het NI-PO. In totaal 427 vrouwen kregen tijdens de steekproef de vraag voorgelegd of zij ervaringen hadden met: obscene telefoontjes, narroepen of aangesproken worden op straat, vervelende seksuele praatjes, aanrandingen (of erger) thuis en/of buitenshuis. Van de 119 geënquêteerde vrouwen met een baan zei 20 procent ervaringen te hebben met de genoemde intimidaties op het werk. In de groep vrouwen van 25 tot en met 34 jaar was het percentage het hoogst met 29.

## Ontvoering blijkt smoes voor dagje winkelen

TILBURG - Niet onverwachts bedwelmde, ontvoerd en pas uren later weer bijgekomen op een onbekende plek, maar een dagje er tussenuit om met haar vriendin gezellig te winkelen. Die gang van zaken heeft de politie van Tilburg vastgesteld, nadat afgelopen maandag een 42-jarige vrouw uit die stad ten onrechte aangifte had gedaan van ontvoering. De Tilburgse heeft toegegeven haar relax te hebben verzonnen, zo heeft een woordvoerder van de Tilburgse politie gisteren meegedeeld. De vrouw wilde met de valse aangifte een alibi verkrijgen voor haar echtgenoot. De vrouw beweerde maandagochtend omstreeks elf uur te zijn bedwelmde en ontvoerd bij een bushalte in Tilburg-Zuid.

## 'Maxwell werd niet geslagen'

LONDEN - De Britse patholoog-anatoom dr. Ian West heeft een opzienbarend verhaal in het Franse weekblad Paris Match over Robert Maxwells dood gisteren naar het rijk der fabelen verwezen. Volgens het Franse blad is de Britse uitgever in november een gewelddadige dood gestorven. Het verhaal in Paris Match is gebaseerd op een vide-opname van de lijkschouwing, die dr. West kort voor de begrafenis in Israël had verricht. Dr. West verklaarde gisteren dat hij op de video-band zegt dat de verwondingen na Maxwells dood waren toegebracht.

(ADVERTENTIE)

**Babyhuis van Helden**  
SITTARD  
Stadsweg 17 046-526851  
Limbrichterstr. 45-47 046-515218

Groot assortiment:  
baby- en doorgroei kamers  
kinderwagens, wandelwagens, buggy's  
boxen, stoelen, autostoelen  
campingbedjes en sitters

ALLES DIREKT UIT VOORRAAD LEVERBAAR

Openingstijden:  
di, wo, vr 1-6 u  
donderdag 1-9 u  
zaterdag 1-5 u

Schouwburg  
Hotel de Prins  
Geleen Rijksweg Roermond

## punt uit

### • De Dreef

Mr H. Holthuis, hoofd-officier van justitie in het arrondissement Zwolle, heeft besloten de Rijksrecherche een strafrechtelijk onderzoek te laten instellen naar lichamelijke mishandeling van pupillen in het orthopedagogisch instituut De Dreef in Wapenveld. Het strafrechtelijk onderzoek zal zich richten op circa tien verdachten. Nadere informatie over deze mensen wil justitie niet geven zolang het onderzoek loopt.

### • Overstroming

Zware overstromingen hebben de afgelopen dagen op het Indonesische eiland Sumatra aanzeker zes mensen het leven gekost. Met name de Oostsumatraanse provincie Jambi is getroffen. Tienduizenden burgers dreigen hun woning te verliezen. Dat heeft het Indonesische persbureau Antara gisteren gemeld.

### • Constantijn

Prins Constantijn, de jongste zoon van koningin Beatrix en prins Claus, gaat naar Japan. Op 16 maart opent hij in Nagasaki Holland Village de replica van zijn ouderlijk huis, Paleis Huis ten Bosch. Nagasaki Holland Village is een nagebouwde, complete Nederlandse stad. Het project is bedoeld als recreatiepark.

### • Wilder

De enige zwarte deelnemer aan de Amerikaanse presidentsverkiezingen, de 60-jarige gouverneur Douglas Wilder van Virginia, heeft zich uit de race teruggetrokken. Wilder deed mee namens de Democratische partij. Hij zei in een speech voor het parlement van Virginia dat hij tot zijn besluit was gekomen, omdat hij al zijn aandacht wil wijden aan de grote financiële problemen van zijn staat.

### • Dossiers

Tussen het slooppuin van het voormalige Hilversumse ziekenhuis RKZ ligt een groot aantal medische dossiers van patiënten. Het gaat voornamelijk om gegevens over vrouwen die in 1981 een borstontdekking hebben ondergaan. Ook een deel van de financiële administratie is achtergebleven. Ziekenhuisdirecteur J. K. Cherpman noemt het 'verbaazend' dat de dossiers bij de onttruiming over het hoofd zijn gezien. Nadat kinderen in november een groot aantal medische dossiers in het onttruimd ziekenhuis Zonnestraal hadden gevonden, is op last van de ziekenhuisdirectie het RKZ-terrein nogmaals geïnspecteerd door zowel de technische dienst als de administratie.

### • Camera

Frits Meijst van het fotobureau Hollandse Hoogte heeft de Zilveren Camera 1991, de belangrijkste prijs voor fotojournalisten in Nederland, gewonnen. De prijs is hem toegekend voor een serie van acht zwart-wit foto's van Koerdische vluchtelingen op de grens tussen Irak en Turkije. Wubbo de Jong van het dagblad Het Parool werd fotojournalist van het jaar.





Twijfel over 'blauwe baretten' en chronisch geldtekort

# Nieuwe rol groeit VN boven het hoofd

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Het einde van de Koude Oorlog heeft de Verenigde Naties met meer dan 45 jaar vertraging alsnog de rol gegeven die de volkerenorganisatie oorspronkelijk was toebedacht: die van internationaal vredestichter. De mogelijke komst van VN-vredestroepen naar Joegoslavië onderstrept het nieuwe elan van de Verenigde Naties.

Binnen en buiten de VN bestaat echter gerede twijfel of de organisatie wel berekend is voor haar uitgebreide rol. Terwijl voorbereidingen worden getroffen om 10.000 'blauwe baretten' naar Joegoslavië te sturen, en nog eens een vergelijkbaar aantal naar Cambodja, kampt de organisatie met een even slepend als ernstig geldtekort. De achterstallige betalingen bedroegen begin januari maar liefst 800 miljoen dollar (circa 1,4 miljard gulden), bijna evenveel als het reguliere jaarlijkse budget van de Verenigde Naties. Van het tekort nemen de Verenigde Staten bijna de helft voor hun rekening, 370 miljoen dollar om precies te zijn. Vlak voor zijn afscheid op nieuwjaar hekelde secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar Washington nog eens in diplomatieke termen: „Ik maak me ernstig zorgen dat dezelfde lidstaat die het wenselijk acht de Verenigde Naties nieuwe verantwoordelijkheden zonder precedent toe te vertrouwen, er tegelijkertijd geen zorg voor draagt dat de minimale fondsen voor het uitvoeren van deze taken ter beschikking worden gesteld.” Volgens Perez de Cuellar is niet alleen betaling van achterstallige contributie nodig, maar ook een budgetverhoging van 10,7 procent. Dat voorstel is in de huidige situatie echter volstrekt kansloos, zo bleek uit de Amerikaanse reactie. „In plaats van oproepen voor nieuw geld doet het secretariaat van de VN er beter aan de bestaande fondsen beter te benutten”, aldus een verklaring van het Amerikaanse State Department.

## Reorganisatie

De Verenigde Staten eisen een interne reorganisatie die de efficiëntie van de volkerenorganisatie moet vergroten, evenals de politieke invloed van Washington. Het achterhouden van contributiebetalen is daartoe een pressiemiddel. Voor de VN is het overigens een groot probleem dat deze Amerikaanse politiek, die onder president Ronald Reagan officieel beleid werd, een precedent heeft geschapen; circa 100 van de 166 lidstaten hadden eind vorig jaar een betalingsachterstand.

Het is de vraag of de nieuwe secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali snel werk wil en kan maken

## achtergrond

van reorganisatie. Bij zijn aantreden kondigde Boutros Ghali aan dat hij voor de Verenigde Naties een rol ziet weggelegd in het stimuleren van politieke democratie en het beschermen van mensenrechten, terreinen waarop de Verenigde Naties zich altijd terughoudend opstelden uit vrees te worden beschuldigd van inmenging in interne aangelegenheden. Kennelijk is de nieuwe secretaris-generaal minder bevreesd voor dit verwijt. Maar over de door Washington verlangde reorganisatie liet de 69-jarige Egyptenaar zich niet duidelijk uit. Volgens sommige berichten heeft Boutros Ghali zichzelf zestig dagen de tijd gegeven voor een revisie van zijn organisatie. Tegelijkertijd is duidelijk dat de pijn van een daadwerkelijke reorganisatie hem niet populair zal maken bij de arme landen. Bovendien lijkt de secretaris-generaal zijn handen vol te hebben aan lopende zaken.

## Sfeer

De huidige verhoudingen in de Verenigde Naties ademen een sfeer van samenwerking en verzoening, die onlangs nog eens duidelijk tot uitdrukking kwam toen de Algemene Vergadering met een ruime meerderheid instemde met het intrekken van een resolutie uit 1975 die zionis-

me gelijkstelde aan racisme. Door die nieuwe sfeer is de volkerenorganisatie juist voor Washington het ideale middel geworden om president George Bush de legitimatie te verlenen waar zijn Nieuwe Wereldorde zo om verlegen zit.

De Verenigde Naties geven de Nieuwe Wereldorde momenteel gestalte, onder meer door de hulp aan Koerdische vluchtelingen in Irak en het toepassen van sancties tegen datzelfde land, voorbereiding voor strafmaatregelen tegen Libië, bemiddeling in Somalië, de vrijlating van Westerse gijzelaars in Libanon en de benoeming van een supervisor voor noodhulp, die directe verantwoording verschuldigd zal zijn aan de secretaris-generaal. Eigenlijk is de Midden-Oostenconferentie een van de weinige vredesbesprekingen waarin de VN geen rol van belang spelen. Opvallend is vooral de spectaculaire toename van het aantal vredesmissies. De eerste veertig jaar van haar bestaande stuurde de Verenigde Naties 13 vredesmissies op pad. De afgelopen drie jaar waren dat er al acht, onder meer: de Golan-hoogte, Zuid-Libanon, Midden-Amerika, El Salvador, Angola, de Westelijke Sahara, en Cambodja. Joegoslavië wordt de negende bestemming sinds 1988.

Waarnemers vrezen dat deze verantwoordelijkheden de VN boven het

hoofd zullen groeien. „De boog wordt wel erg strak gespannen”, zegt Nico Schrijver, een docent van het Institute of Social Studies (ISS) in Den Haag die onlangs een jaar lang adviseur was bij de VN-Veilighedsraad.

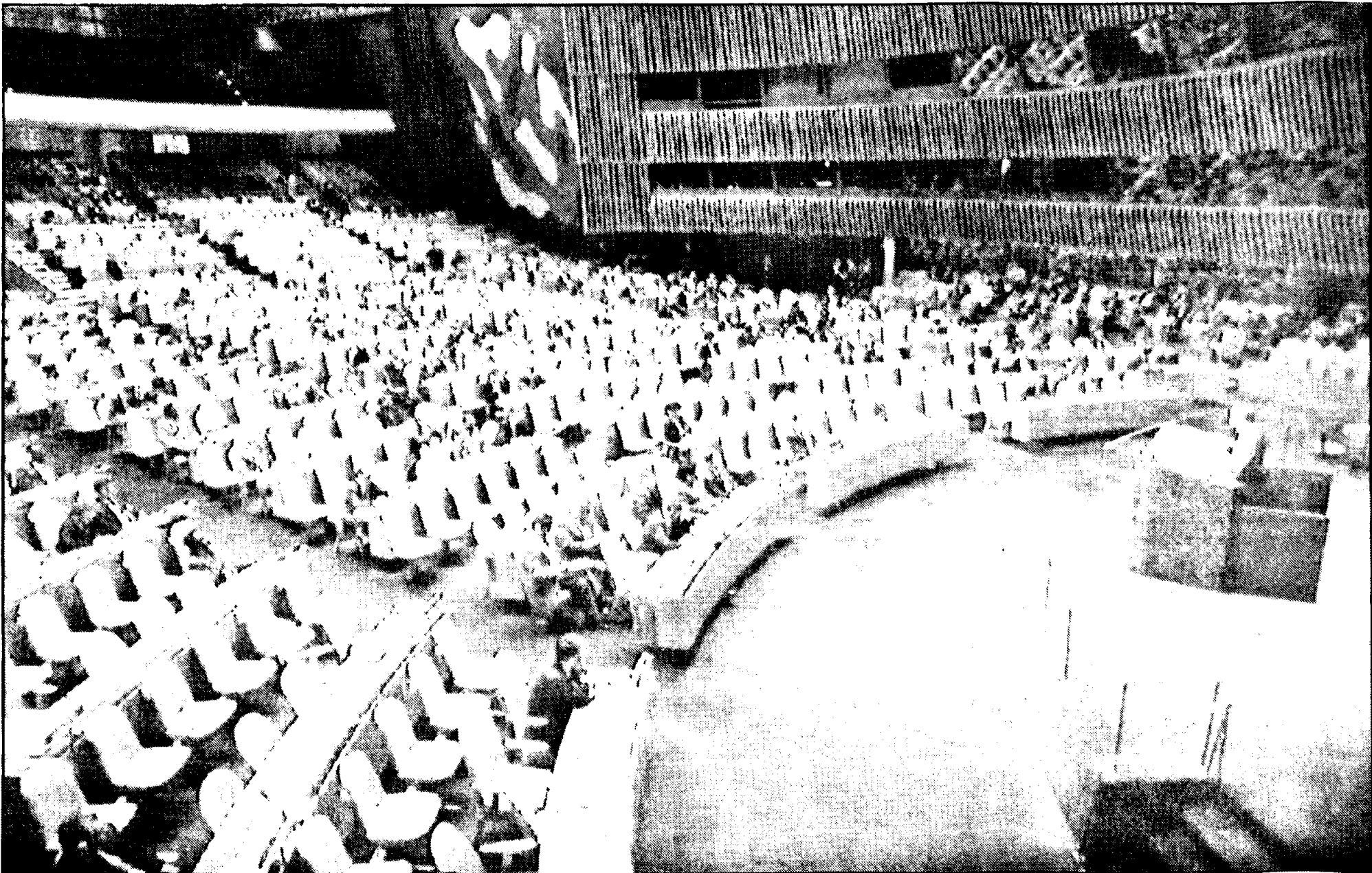
Als alle vredesinspanningen volgens plan verlopen zal het aantal VN-troepen enorm stijgen. Zo schat de Verenigde Naties dat in de Westelijke Sahara 2.000 'blauwe baretten' nodig zijn om toe te zien op een eerlijk verloop van een referendum dat de toekomst moet bepalen van de voormalige Spaanse kolonie, die door Marokko wordt opgeëist. Er zijn nu nog maar 200 man VN-waarnemers in de Westelijke Sahara.

## Taak

In Cambodja staat de Verenigde Naties voor misschien wel de zwaarste taak uit haar geschiedenis. Volgens het vredesakkoord tussen de partijen die al twintig jaar in Cambodja een bloedige burgeroorlog voeren, houden de Verenigde Naties niet alleen supervisie over verkiezingen volgens jaar maar krijgen ze zoveel politieke macht dat ze het land vrijwel onder curatele stellen. Vooralsnog is alleen een kleine voorhoede van de VN-vredesmacht aangekomen, die uiteindelijk moet uitgroeien tot circa 10.000 man (over het totale aantal bestaat nog grote onduidelijkheid). De kosten van deze

● De Verenigde Naties zouden volgens de Amerikanen als instituut te groot en te log zijn en moeten daarom snel gereorganiseerd worden. Onder meer door geldgebrek is de volkerenorganisatie in de problemen geraakt.

Foto: AFP.



uiterst ambitieuze operatie, die alleen een precedent kent in de VN, actie in Namibië ruim twee jaar geleden en die ook het opruimen van vier miljoen mijnen omvat, worden geschat op een miljard dollar.

## Joegoslavië

Tegelijkertijd komt de legering van een VN-vredesmacht in Joegoslavië steeds dichterbij. Boutros Ghali besloot deze week tot het sturen van vijftig waarnemers naar Joegoslavië, die moeten bezien of stationering van een 10.000 man sterke VN-vredesmacht mogelijk is. Na het neerschieten van de EG-helikopter dinsdag in Kroatië is het plan voor de vredesmacht, die zo'n 200 miljoen dollar per jaar zal kosten, nog niet van de baan. Naar verluidt wil Boutros Ghali pas over een of twee weken een beslissing nemen.

Het is zowel in Cambodja als in Joegoslavië een open vraag wat de VN-troepen moeten doen indien het overeengekomen staakt-het-vuren na hun aankomst geen stand blijkt te houden. De 'blauwe baretten' zijn er alleen op ingesteld naleving van de bestanden te controleren, maar niet om die af te dwingen. Schrijver wijst erop dat VN-vredesmachten in het verleden een buffer vormden tussen staten, terwijl ze nu in Cambodja en ook in Joegoslavië in een intern gewapend conflict tussen beide komen. „Dat kan niet goed blijven gaan.”



# Europa vreest 'fiscale slag'

DOOR HANS DE BRUIJN

BRUSSEL – Ook al vallen de grenzen in Europa weg, weinig mensen zullen in een ander land gaan wonen en werken omdat zij daar minder belasting hoeven te betalen dan in hun vaderland. En als het al gebeurt, dan gaat het veelal om renteniers met een flink vermogen of om de kleine groep van superinkomens. Maar hun kapitaalvlucht zal het financieringstekort niet omhoog jagen.

Anders ligt dat bij ondernemingen. Ook daarvoor vallen de grenzen na 1992 weg. Meer dan de gewone burger zal de ondernemer zich bij zijn investeringsbesluiten laten leiden door de hoogte van de belastingen. In het Europese bedrijfsleven tellen nationalistische gevoelens niet meer mee. Het maakt een fabrikant echt niets uit of zijn wasmachines nu in Nederland of Portugal worden gemaakt. Lage belastingen, goedkope arbeidskrachten, daar gaat het om. Landen die investerende ondernemers gunstige fiscale tarieven kunnen bieden, hebben een streepje voor. Nederland gold jaren als belastingparadijs voor ondernemers, maar die tijd lijkt voorbij. Secretaris-generaal L. Geelhoed van het ministerie van Economische Zaken, waarschuwde vorige week tegen een scherpe concurrentie tussen de EG-landen met lage belastingtarieven.

Een 'fiscale prijzenslag' zou landen met hoge belastingen voor het bedrijfsleven in een nadelige concurrentiepositie kunnen brengen. Lage vennootschapsbelasting, inkomstenbelasting en sociale premies worden meer dan ooit lokkertjes, als na 1992 de grenzen verdwijnen en Europa voor de ondernemer één grote vrijhandelszone wordt, zonder de huidige lastige formaliteiten.

## Kruimelwerk

De Europese Commissie zag dat probleem al jaren geleden opdoemen. In 1975 deed zij voor de eerste keer voorstellen voor een geharmoniseerd belastingstelsel voor ondernemingen. Maar behalve wat kruimelwerk is er niet veel bereikt. De btw-tarieven en accijnzen groeien langzaam naar elkaar, maar op het punt van de directe belastingen ontbreekt een EG-aanpak nog volledig.

De Commissie heeft de hoop op één Europese vennootschapsbelasting al opgegeven. Men wil proberen via schaaft- en knutselwerk de scherpste kantjes van de bestaande stelsel af te halen. Vorig jaar werd daartoe een speciale adviescommissie in het leven geroepen, onder leiding van de Nederlandse oud-minister van Financiën Ruding. Die zal over enkele weken met een rapport komen. De inhoud ervan is nog niet bekend, maar een complete herziening van de belastingstelsels zal zij niet aanbevelen. „We moeten ons maar pragmatisch opstellen en niet teveel hooi op onze vork nemen”, zei een EG-diplomaat dezer dagen. De meeste lidstaten zijn niet toe aan vergaande maatregelen. En omdat unanimiteit nodig is, kan elk land onwelgevallige voorstellen blokkeren.

Toch zijn al enkele hinderpalen uit

de weg geruimd, zoals over het minder belasting van winsten die dochterondernemingen maken en die aan het moederbedrijf worden overgemaakt. Ook is er een gemeenschappelijk belastingstelsel bij fusies en afsplitsingen opgesteld. Maar de aandacht gaat vooral naar de gewone directe belastingen.

## Verschillen

De verschillen binnen de EG zijn enorm. De vennootschapsbelasting bedraagt in Ierland 10 procent (ongeveer het laagste tarief in de wereld), in Engeland 35 en in Duitsland 50 procent. In Nederland en Luxemburg worden dividenden meer belast dan in andere landen. De belangen verschillen ook: in Ierland maken bedrijfsbelastingen slechts twee procent van de belastinginkomsten uit, in Luxemburg 17 procent.

In Duitsland wordt bronbelasting over dividenden geheven (die dus wordt ingehouden op de uitbetaling), en weigert men op een systeem van belasting achteraf over te gaan. De Britten op hun beurt vinden dat 'Brussel' helemaal niets met de belastingen te maken heeft. Er ligt dus genoeg stof voor grote conflicten tussen de twaalf, ook zonder voorstellen voor harmonisatie. Overigens kijken ondernemers niet alleen naar bedrijfsbelastingen. Ook de hoogte van de inkomstenbelasting en de sociale premies voor werkgevers en werknemers spelen een rol in het investeringsklimaat van een land. Inclusief sociale lasten betalen ondernemers in Frankrijk het meest, in Denemarken het minst, hoewel dat laatste land de hoogste belastingen kent. De inkomstenbelasting varieert ook sterk. De belastingdruk voor de laagste inkomens is in België, Spanje en Portugal het gunstigst, maar in Ierland betaalt iedereen minimaal 35 procent van zijn inkomen. De hoogste inkomens betalen in Ierland, Duitsland en Frankrijk het minst. De meeste belasting moet worden betaald in België (maximaal 79 procent) en Nederland.

## Spaargeld

België kent weer geen vermogensbelasting, waardoor steeds meer Nederlanders met geld of dure bezittingen de grens over gaan. Ook wordt spaargeld bij de zuiderburen veel minder belast. Over sommige spaarsaldi hoeft slechts tien procent belasting te worden betaald. Wie een aardig vermogen heeft, kan de rente daarop zo buiten de inkomstenbelasting houden.

Pogingen om de belasting op spaargelden te harmoniseren, zijn de laatste jaren al net zo vastgelopen als die om de bedrijfs- en inkomstenbelastingen in het verenigd Europa op één lijn te brengen. Zolang dat zo blijft, zullen ondernemers genoodzaakt blijven slinkse (wat niet wil zeggen illegale) wegen te zoeken om zo min mogelijk belasting te betalen.

Dat kan door de concernleiding op een andere plaats te vestigen dan het productiebedrijf. Of door gebruik te maken van de vele mazen in de belastingwetgevingen, die regeringen bewust laten bestaan om grote investeerders te kunnen blijven lokken. In België bijvoorbeeld, waar de vennootschapsbelasting officieel 41 procent is, betaalt de gemiddelde ondernemer nauwelijks meer dan 15 procent.

Democraten zullen voorval in Japan in campagne gebruiken

# Gezondheid Bush inzet tijdens verkiezingen

DOOR HENK DAM

WASHINGTON – Alle Amerikanen hebben het, dankzij de tv-camera's die nu eenmaal alles dat hun president doet genadeloos registreren, kunnen zien: president Bush viel flauw tijdens een diner in Japan. Het zag er akelig uit. Bush gaf eerst over, viel daarna voorover op zijn stoel, en werd vervolgens door veiligheidsmensen op de grond geholpen. Zijn mond stond open, hij leek volkomen van de kaart en leek grote pijn te hebben.

De volgende tv-beelden lieten zien, hoe een inmiddels weer bijgekomen Bush door zijn agenten in een jas werd geholpen, en naar het Akasaka-paleis werd gebracht om bij te slapen. Terwijl hij, onder applaus, vertrok, zei hij al dat het allemaal niet zo ernstig was. „Ik voel me prima. Ik wilde alleen een beetje

aandacht”, grapte hij. En zijn vrouw Barbara zei even later: „Het komt omdat hij eerder vandaag een tennismatch tegen keizer Akihito heeft verloren. Dat zijn wij niet gewend.”

De woordvoerder van Bush, Marlin Fitzwater, suste weer wat later de gemoederen nog meer door te verklaren dat de president slechts het slachtoffer was van een uit de hand gelopen buikgriep.

## Beurs

Flauwvallen? Van een buikgriep? De financiële markten geloofden het aanvankelijk niet zo. Op Wall Street verloren de aandelen in de eerste minuten nadat de beurs opening fors, en de koers van de dollar zakte wereldwijd ook stevig.

Maar dat was tijdelijk, toen onafhankelijke medici in Amerika en daarbuiten de een na de ander verklaarden dat het inderdaad zeer wel denkbaar is dat Bush niets ernstigers heeft dan een buikgriepje. Volgens Amerikaanse specialisten is het het meest waarschijnlijk dat de pre-

sident al enige tijd een virus onder de leden heeft dat hem maag- en darmproblemen geeft. Wie dat virus draagt, voelt zich toch al moe. En Bush heeft daarnaast meer redenen om zich moe te voelen, nu hij bezig is aan een twaalf dagen durende, 40.000 kilometer lange reis door Azië. Bovendien, aldus Fitzwater, nam de president dinsdag voor hij naar bed ging een slaapmiddel, dat hem verder kan hebben uitgeput. Dan is er nog de tenniswedstrijd, en dat alles bij elkaar moet zelfs voor een gezondheidsfanaat als Bush te veel zijn geweest.

Een arts omschreef gisteren voor de Amerikaanse omroep ABC wat verder gebeurd kan zijn: „De president was moe, hij was ziek, en hij had net gegeten. Daarom is waarschijnlijk te veel bloed van zijn hersens naar zijn spijsverteringsstelsel getrokken.

## Electoraal

Zo ontstond een tekort aan bloed in zijn hersens, en daarom viel hij flauw. Toen hij eenmaal lag, keerde het bloed door de zwaartekracht weer terug, en



● Beelden die de Amerikanen schokten. President Bush wordt door veiligheidsagenten overleind geholpen, nadat hij aan het diner in elkaar zakte.

Foto: EPA.

kwam hij weer bij. Verdere gevolgen heeft dat voor de president niet.”

Misschien heeft Bush inderdaad verder geen medische gevolgen

van zijn flauwte, maar hij en zijn staf zullen zich ongetwijfeld zorgen maken over de electorale gevolgen. Want de episode in Japan zal ongetwijfeld bij veel Amerikanen toch al levende zorgen over de gezondheid van hun

67-jarige president opnieuw wakker doen maken.

Immers, in mei van het vorige jaar moest de immer actieve en energieke, fanatiek sportende president volkomen onver-

wachts met hartklachten in het ziekenhuis worden opgenomen. De onregelmatige hartslag waaraan hij leed, bleek later het gevolg te zijn van een probleem met zijn schildklier. Dat probleem kon snel worden verholpen, maar de Amerikanen realiseerden zich ineens dat ook de superfitte Bush sterfelijk is.

Nu daar de Japanse flauwte is bijgekomen, zal menigen wellicht aarzelen of hij straks in november nog wel op Bush wil stemmen. Immers: als Bush wordt herkozen, dan is hij opnieuw vier jaar president. En de Amerikanen willen, al helemaal in deze tijd van economische neergang, iemand aan het roer die energie en fit is en dat blijft. Bush heeft daarbij de pech, dat zijn Democratische uitdagers bijna allemaal aanzienlijk jonger zijn dan hijzelf.

## Quayle

Hij heeft bovendien de pech dat de man die hem zou opvolgen als hij tijdens zijn ambtsperiode zou komen te overlijden, vice-president Quayle, nog altijd door een meerderheid van de Amerikanen te licht wordt bevonden voor 's lands zwaarste ambt. En daarom kan de volgende voorspelling worden gemaakt: de Amerikanen zullen de komende weken en maanden op hun tv-schermen nog meer dan normaal een golvende, tennisende, hardlopende, volleybal spelende en hoefijzer gooiende president zien. Want Bush moet nu laten zien dat hij gezond is. Oergezond. Beresterk. En in ieder geval fit genoeg om Quayle nog vier jaar aan de zijlijn te houden.



## Ook vestiging in Roermond UPS koopt expeditie

maakt. Volgens UPS komt de werkgelegenheid bij Beemsterboer door de overname niet in gevaar, maar kan eerder sprake zijn van uitbreiding.

De acquisitie past goed in de strategie van UPS, die erop is gericht een volledig geïntegreerd

pan-Europees distributiewerk te scheppen voor het vervoer van pakketten over de weg en door de lucht. UPS biedt al sinds 1985 internationale diensten aan op de Nederlandse markt, maar met de overname van Beemsterboer kunnen de klanten in heel Nederland worden bediend.

UPS is de grootste pakketdienst in de wereld en bezorgt in 180 landen en 50 Amerikaanse staten.

In 1990 vervoerde UPS meer dan 2,5 miljard pakketten met een omzet van 13,9 miljoen dollar. UPS heeft 252.000 werknemers in dienst. In Europa begon UPS in 1976 met binnenlandse besteldiensten in Duitsland. Nu is UPS Europa's grootste pakket-distributiebedrijf en verwerkt het ruim 500.000 pakketten per dag.

## Door Vendex verkocht aan Britten Ter Meulen Post schrappt 320 banen

AMSTERDAM - Bij het Rotterdamse postorderbedrijf Ter Meulen Post, eigendom van Vendex International, verdwijnen 320 van de 440 arbeidsplaatsen. Het bedrijf wordt door Vendex in afgeslankte vorm verkocht aan het Britse postorderbedrijf Freemans, onderdeel van de grote detailhandelsonderneming Sears.

Van de 320 werknemers die Ter Meulen Post moeten verlaten, gaan er per 1 januari 1993 130 mee met de vervoersdienst van Ter Meulen Post naar Van Gend & Loos/Selekt-vracht, een divisie van de Koninklijke Nedlloyd Groep. Honderden negtig werknemers worden ontslagen. Vendex zal in de loop van dit jaar trachten een baan elders voor hen te vinden, aldus een woordvoerder van Vendex International.

Vendex, dat Ter Meulen Post in

1986 heeft overgenomen, heeft deze week met Freemans een intentieverklaring over de transactie getekend. De reorganisatie van het postorderbedrijf zal voor het einde van het jaar worden uitgevoerd. Daarbij zal het aantal gedwongen ontslagen zoveel mogelijk worden beperkt, aldus Vendex. Ter Meulen Post en Vendex zijn hierover in overleg met de ondernemingsraad en de vakorganisaties.

Over de kansen voor de 190 werknemers die zullen worden ontslagen, is Vendex niet pessimistisch. „Het gaat vooral om jonge, parttime krachten, met korte dienstverbanden. Die kunnen gezien de markt in Rotterdam best snel elders aan de slag”, aldus de woordvoerder.

Toen Vendex Ter Meulen Post destijds inlijfde, stond het concern voor ogen om het bedrijf onderdeel te maken van een op te bouwen Europese keten van postorderbedrijven. Ter Meulen Post zou moeten gaan samenwerken met onder meer Maildex (Lektruma en Concordia Mail in België).

Na enige tijd werd het Ter Vendex-eigen bedrijf duidelijk dat „dit niet de markt was waarop Vendex zich thuisvoelt”. Vendex voelde zich in deze sector gewoon te klein. „Je moet wel erg groot zijn om op deze markt succes te hebben.

## Door lage dollarkoers Diesel en gas goedkoper

ROTTERDAM - Diesel en LPG worden zaterdag goedkoper. Zowel oliemaatschappij Shell als de zelfstandige oliehandel (NOVOK) hebben gisteren geadviseerd de prijs voor een liter diesel met twee cent te verlagen tot 110,6 cent per liter (zelftank). De NOVOK heeft de zelfstandige pomphouders tevens geadviseerd de prijs van een liter LPG met twee cent te verlagen tot 62,9 cent per liter. Reden voor de verlaging is de lagere dollarkoers.

## Abvako stelt looneis bij PTT van 5 procent

DEN HAAG - De Abvako eist een algemene loonsverhoging van 5 procent in de onderhandelingsovereenkomst met de PTT-cao die eind maart van start gaat. De vakbond, die 28.600 van de 96.000 PTT-werknemers organiseert, wijst korting van het ziektegebed en het inleveren van vrije dagen als „prikkels” om het ziekteverzuim terug te dringen van de hand. Dat heeft de Groepsraad PTT van de FNV-ambtenarenbond besloten. De achterban kan dat nog bijstellen. De PTT-cao loopt op 1 april af. Behalve de loonsverhoging wil men verbetering van de jeugdsalarissen en hogere toelagen voor onregelmatig werk op zaterdag.

## mun uit

### • VHS

De groot-aandeelhouder van het in surséance van betaling verkende onroerend-goedfonds VHS, R & R Group of Companies, is bezig de andere aandeelhouders te mobiliseren met de bedoeling directie en een deel van de commissarissen van VHS weg te werken. Mr. R. Meier Mattern, directeur van R & R en tevens commissaris van VHS, heeft aandeelhouders opgeroepen voor een buitengewone vergadering op zaterdag 25 februari in Utrecht.

### • Parkeerkelder

Hollandse Beton- en Waterbouw gaat ook het tweede deel van een ondergrondse parkeerkelder voor de Duitse Bonds-dag (Tweede Kamer) in Bonn bouwen. De aanneemsom van deze opdracht bedraagt f 60 miljoen, zo heeft HBW bekendgemaakt. Begin 1991 is HBW het eerste deel van het project gegund. Met de uitvoering daarvan is in februari 1991 een begin gemaakt. Dit deel heeft een waarde van f 76 miljoen.

### • Inflatie

De inflatie in Duitsland bedroeg vorig jaar 3,5 procent tegen 2,7 procent in 1990. Dit heeft het Duitse bureau voor de statistiek in Wiesbaden bekendgemaakt. Voor het lopende jaar wordt rekening gehouden met een inflatie van 3,5 tot 4,5 procent, maar het Amerikaanse economisch-analysebureau Moody's heeft al gewaarschuwd voor een stijging tot 5 procent. Moody waarschuwt in dit verband voor de loonspiral in Duitsland van 10 tot 12 procent die voor een sterke loon-prijs-spiraal kunnen zorgen.

### • Auto's

In 1991 zijn er in Japan minder buitenlandse auto's verkocht dan in 1990. Daarmee is voor het eerst sinds zeven jaar het aantal geïmporteerde auto's in Japan afgenomen. Het aantal geïmporteerde automobielen daalde met 10,7 procent tot 199.922.

Het aantal personenwagens nam met 11,1 procent af tot 197.184. Duitse personenwagens behoorde de importmarkt met 119.048 stuks tegen slechts 30.128 Amerikaanse personenauto's.

Mercedes-Benz was met 34.187 eenheden, of 17,34 procent van de importmarkt, de best verkochte buitenlandse auto in Japan.

### • Woolworth

De Amerikaanse onderneming Woolworth, de wereldwijde keten van warenhuizen en specialzaken, wil de verminderde verkoop stimuleren en de kosten te beperken en gaat 900 van de 9300 vestigingen verkopen of in grootte aanpassen.

Ruim 10.000 werknemers krijgen met de gevolgen hiervan te maken.

## Twijfel over effect van plannen blijft groot

# Japan en VS sluiten handelsovereenkomst

Van onze redactie economie

TOKIO - De Amerikaanse president George Bush heeft gisteren gezegd dat de Japanse autoriteiten hebben beloofd meer Amerikaanse auto's, auto-onderdelen, computers en andere artikelen te zullen invoeren, waardoor in de VS banen kunnen worden gecreëerd. „De boodschap is ontvangen”, zei Bush.

De Amerikaanse president verklaarde zijn bezoek aan Japan een succes tijdens een persconferentie waarmee hij en de Japanse premier Kiichi Miyazawa hun onderhandelingen afsloten. Bush: „Het bezoek heeft ons doel, om de Japanse markten verder open te stellen voor onze export, naderbij gebracht.” De Amerikaanse autofabrikanten eisten echter de Japanse auto's om 20.000 Amerikaanse auto's extra te importeren onbeduidend.

Over de economische afspraken, waar het Bush tijdens deze reis toch voornamelijk om te doen was, liet hij niet veel los. Met name bleef onduidelijk waarover de Japanse en Amerikaanse onderhandelaars zo lang en kennelijk verbitterd hadden gebikkeld. Bush zei dat buiten de verhoging van de import van auto's, computers, glas en papier uit de VS overeenstemming was bereikt over een 50-tal standaardproblemen die de Amerikaanse bedrijfsleven hebben gehinderd.

### Problemen

De Amerikaanse minister van financiën Nicholas Brady maakte eerder op de dag duidelijk dat de economische spanningen, wat de VS betreft, nog niet waren geweken. „Ik moet eerlijk zeggen dat er problemen zijn in onze economische relatie”, zei Brady. „Japans handelsoverschot is te hoog en zijn markt te weinig toegankelijk.”

Donderdag verklaarde Bush na zijn gesprekken met Miyazawa het belangrijk te achten dat er overeenstemming is bereikt over een strategie die de wereldeconomie nieuw leven moet inblazen. Geleidelijke uitbreiding van de handel is belangrijk element in die strategie, aldus Bush.

De Amerikaanse president noemde een geslaagde afronding van de Uruguay-ronde, de besprekingen van de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) over verdere liberalisering van de wereldhandel, essentieel. Japan en de VS zullen bij hun samenwerking erop toezien dat ze niet vervallen in handelsblokken die de ontwikkeling van de wereldhandel belemmeren, aldus Bush.

De plannen die de Verenigde Staten en Japan hebben gesmeed om hun handel wat meer in evenwicht te brengen zijn bij deskundigen op de nodige scepsis gestoten. Er wordt aan getwijfeld of het enorme overschot aan Japanse kant er door wordt verkleind en of er veel banen in de VS door ontstaan. Wel zullen de plannen er iets aan bijdragen dat de wereldeconomie niet verder afglijdt.

Volgens critici zullen de aangekondigde plannen het handelsoverschot maar weinig doen verminderen, laat staat dat de factoren die verantwoordelijk zijn voor het verlies van de Amerikaanse concurrentiekracht erdoor verbeteren, zo wordt gezegd.

## Mickey steekt Kanaal over



• In een poging Britten en Ieren te charteren voor een baan in het in april te openen pret-park Euro Disney, is een Disney-team het Kanaal overgestoken om in vijf steden banen aan te bieden. Al eerder zijn personeelsleden in andere Europese landen geworven.

Foto: EPA

## Mees en Hope van Heerlen naar Maastricht

HEERLEN - De vestiging van Mees en Hope NV in Heerlen verhuist medio volgende jaar naar Maastricht. Dit gebeurt in het kader van de reorganisatie binnen het bedrijf. Een woordvoerder van de bank verklaarde dat Mees en Hope streeft naar vestigingen op knooppunten van handel, industrie en welvaart. De gemeente Heerlen voldoet niet meer aan deze eisen in tegenstelling tot Maastricht, aldus de

zeggeman van de bank. Bij Mees & Hope in Heerlen werken 10 mensen. Het nieuwe filiaal in Maastricht gaat in de zomer met 8 mensen van start. De mensen die niet meeverhuizen naar Maastricht worden mogelijk overgeplaatst naar een van de hoofdkantoren van de bank in de Randstad, of ze krijgen outplacement.

De operatie maakt deel uit van

een ingrijpende reorganisatie, waardoor het aantal personeelsleden bij Mees & Hope wordt teruggebracht van 1950 anno 1989 naar 1400 eind 1993. De huidige directeur van kantoor Heerlen, J. de Wit, wordt in Maastricht directeur Corporate Banking. Tevens is mr J.C.M. van Dijk benoemd tot directeur Private Banking Services. Van Dijk is sinds 1979 directeur van ABN-Amro in Heerlen.

### beurs

## Opgeruimd

AMSTERDAM - Akzo was donderdag duidelijk de ster op een ook over opgeruimd Amsterdamse beurs. De nieuwjaarsrede van topman Loukman, waarin onder meer een volkomen verandering van de structuur werd aangekondigd, heeft de velen vertrouwen in de beurs van het chemiefonds schoot donderdag omhoog met f 3,60 naar f 132,30.

Akzo profiteerde echter ook van het algemeen wordende optimisme over wat het nieuwe beursjaar gaat brengen, iets wat tevens zichtbaar was bij andere aandelenwaarden. Buiten Nederland werd het optimisme weerspiegeld in de stijgende indices van belangrijke beurzen als Londen en Frankfurt.

Omdat vooral het buitenland weer een belangrijke rol speelde op de al lange tijd als ondergewaardeerd beschouwde Nederlandse beurs, kwamen vooral de grote aandelenwaarden in beweging en ging het er op de lokale en de parallelmarkt veel rustiger aan toe. De stemmingsindex trok donderdag 2,2 punt aan en de EOE-index bijna 5 punten op 222,76, vrijwel de hoogste notering van de dag. De koersindex ging 2,5 punt omhoog naar 194,9.

De omzet was opnieuw hoger dan de voorgaande dagen en kwam op ruim f 3,3 miljard. Daarvan was f 145 miljoen voor rekening van de aandelen. Voor de obligatiemarkt, die een opvallend hoge omzet van rond de f 2,5 miljard boekte, speelde een lager renteniveau in Europa een rol. Daardoor konden de koersen van de obligaties nog iets verder oplopen.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	42,40	43,30
ABN Amro Aio F.	79,00	79,20
AEGON	121,40	123,60
Ahold	76,90	77,10
Akzo	128,70	132,30
Alenta	189,80	189,80
Amercert	51,10	52,50
Bols cert	44,50	44,80
Bolsco	49,50	49,80
Bühlm. Tel. c.	21,90	22,10
DAF	132,00	134,50
Dordische Petr.	94,00	96,50
DSM	99,80	101,50
Elsevier cert.	27,90	28,60
Fokker cert.	31,80	32,20
Gut-Sinc. cert.	17,50	17,90
HCS Technology	158,50	160,40
Heineken	43,80	45,50
Hogovens nr.	64,30	68,00
Hunter Douglas	56,50	57,50
Int. Ned. Gr. c.	46,30	47,00
KLM W. cert.	40,50	41,20
KLM W. cert.	40,50	41,20
Kon. Ned. Papier	46,10	47,80
Kon. Olie	142,50	143,80
Nedlloyd	54,40	55,10
Oek-v.d. Gr.	63,30	63,50
Pakhoed cert.	43,50	44,10
Philips	29,20	29,70
Polygram	40,80	40,70
Rabobank	49,70	50,70
Rodamco	57,00	57,00
Rolinto	96,50	97,50
Rorento	70,00	70,20
Stork VMP	40,70	41,10
Unilever cert.	178,80	180,00
Vest. Beest VNU	77,00	78,00
Volvo Softw.	22,80	23,00
VOC nr.	39,90	40,40
Wessanen cert.	82,50	82,50
Wolters-Kluwer	62,20	63,10

Avondkoersen Amsterdam	v.k.	s.k.
Akzo 132,80-133,80 (132,30)		
Bühmann 42,20 (42,10)		
KLM 41,50-41,70 (41,60)		
Kon. Olie 143,50-144,40 (143,80)		

Boer De Winkelb.	v.k.	s.k.
Boskalis Westm.	75,00	75,30
Boskalis pref.	23,00	23,60
Braat Beheer	32,00	32,00
Brevaert	11,20	11,20
Burgman-Heybroek	235,00	235,00
Calve-Delft cert.	800,00	800,00
Candor Intern.	112,00	112,00
Clamundo	140,00	140,00
Clamundo	321,00	320,00
Content Beheer	23,70	23,90
Credit LBN	30,00	30,30
Crown v.G. cert.	140,00	143,00
CSM	85,80	86,50
CSM div.91/92	86,10	86,90
CSM div.91/92	217,00	217,00
DAF cert.	18,50	18,50
Delft Instrum.	23,90	24,40
Desseaux	37,20	38,00
Dorp-Groep	38,50	38,50
Draka Holding	23,00	23,00
Econosto	25,80	25,80
EMBA	217,00	217,00
Ericks Holding	75,50	77,00
Flexovit Int.	69,50	71,00
Frans Maas cert.	74,00	74,00
Gamma Holding	94,00	94,80
Gamma pref.	5,55	-
Gedex	28,80	29,30
Gedex	37,00	37,00
Geveke div.92	98,00	98,00
Giesse van N.	98,00	98,00
Goudsmid	39,00	39,00
Grasso's Kon.	102,10	102,10
Grolsch	181,00	181,00
GRI-Holding	197,00	197,00
Hagemeyer	131,00	131,50
idem div.91	13,00	13,00
HAL Trust Unit	13,00	12,90
HBG	189,80	189,80
Heineken Hld.	141,00	142,50
Heineken Hld.	22,50	22,80
Hof. Kloos	0,48	0,49
Hof. Kloos	408,00	408,00
Hoop Eff.bank	6,70	6,90
Hunter D. pref.	2,70	2,80
Kas-Associatie	35,00	34,50
Kas-Associatie	9,00	9,00
Kas-Associatie	798,00	798,00
Kas-Associatie	29,70	29,50
KBB	72,70	72,80
Kon. Spinix	51,40	53,00
Koppelaar	396,00	396,00
Krasnapolsky	193,00	193,00
Land & Gl.	51,50	51,50
Maxwell Pref.	39,60	40,00
Maxwell Pref.	114,00	114,00
Moera Enim	115,00	115,00
M.Emm OB-cert.	151,00	151,00
Moolen Holding	35,50	35,50
Mulder Boskoop	55,00	-
Multihouse	4,80	4,90
Mynbouwk. Werk.	363,00	363,00
NAGRON	47,00	47,00
NAGRON	49,30	49,30

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand F.	79,00	77,50
ABN Amro Aand F.	64,00	66,30
ABN Amro Eur. F.	69,30	70,30
ABN Amro Eur. F.	52,80	53,30
ABN Amro Lag. Gf.	160,80	160,80
ABN Amro Neth. F.	79,40	80,10
ABN Amro Obl. Gf.	173,00	173,20
Aegon Aand F.	32,70	32,30
Aegon Aand F.	5,25	5,25
Aegon Aand F.	56,20	56,20
ALBEPFO	51,00	50,90
Albion B.F.	26,70	26,60
Alf. Fand F.	224,00	224,00
Alf. Fand F.	10,50	10,50
Ambo	11,00	11,00
Amro North Am. F.	63,50	63,70
Amvibel	76,30	77,50
Asian Tigers F.	50,50	50,50
Asian Tigers F.	4,50	-
Austro Hung. F.	55,00	55,00
Bemco RentSel.	55,00	55,00

90,10	Bever Beleg.	3,35	3,35
19,10	CLN Obl. Div. F.	107,70	108,00
358,00a	CLN Obl. Waardf.	112,10	112,20
27,50	Delta Lloyd Inv.	27,50	27,50
50,60	DP America Gr.F.	35,40	36,60
	DP Energy Res.	39,00	
55,70	ECF Investm.	122,00	122,00
65,10	Envir. Growth F.	65,10	65,10
84,50a	Envir. Growth F.	49,40	50,00
70,20	Esmeralda part.	33,90	34,10
79,00	Eur. Ass. Trust	5,90	5,90
99,00	EMS Growth Fund	103,00	103,00
93,00	EMS Income Fund	102,60	103,00
26,50	EMS Offsh. Fund	101,50	101,50
80,50	Envir. Growth F.	47,50	47,00
72,00	Euro Spain Fund	5,80	
39,50	Far East Sel.F.	54,50	54,50
37,80	Gim Global	51,30	51,50
67,00	Groegiant	1,59	1,57
81,00	Holland Fund	68,50	68,80
14,90	Holl. Eur. Fund	45,50	45,50
148,00	Holl. Obl. Fonds	120,80	121,50
51,30	Holl. Pbl. Fonds	100,00	101,00
16,50	Holl. Sel. Fonds	80,50	80,40
38,20	Innovest	81,00	81,00
92,50	Interbonds	540,00	540,00
85,10	Interrefekt 500	31,50	31,50
85,10	Interrefekt w.t.	106,00	107,80
12,20	Investa part.	68,20	68,80
18,00	IS Hinnal Fund \$	7,50	
63,60	Jade Fonds	145,00	145,50
320a	Japan Fund	18,00	18,20
320a	Jap. Ind. Alpha F.	81,00	
34,00b	Jap. Sect. Rat. Yen	65,00	
60,00	Keiretsu	5,00	
44,50	Mal. Capital F. \$	5,50	5,80
14,50	Mees Obl. Div. F.	115,50	115,60
10,00	Mexico Income F.	21,50	
9,50	MK Int. Ventures	9,50	9,50
18,00a	Mondibel	74,80	74,80
114,00f	Nat. Res. Fund	112,00	
21,10	Nedulo A	122,00f	
35,00	Nedulo B	30,80	31,00
	NMB Dutch Fund	43,00	42,50
	NMB Geldmarkt F.	53,90	53,91
77,50	NMB Global Fund	45,10	45,60
76,30	NMB Obl. Fonds	36,60	35,60
60,30	NMB Spaarf. F.	100,91	100,94
53,30	NMB Rentier F.	116,20	116,20
160,80	NMB Vast Goed F.	30,80	31,00
80,10	New Asia Fund	6,00	
173,20	Nomura War. F.	0,90	0,90
32,30	Obam. Beleg.	239,00	240,80
2,25	OBAMF Rentefonds	11,00f	11,25
50,90	Orange Fund	19,90	20,00
26,60	Obam. Beleg.	82,80	82,70
224,00	Pac. Prop. Sec. F.	53,30	53,40
10,50	Pierson Rent.	116,60	111,80
63,70	Postb. Beleg.f.	51,60	51,60
11,00	Postb. Inv. Mgr. gr. f.	33,30	33,40
77,50	Propst. H.P. \$	5,90	
86,70	Rentalent Bel.	147,40	147,60
50,50	Rentalent NV	35,50	35,00
	RG Dutch Fund	48,40	48,50
	RG Florence	112,60	112,70
55,00	RG SP Groen	54,10	54,10



# Auto-Info

Alfa 33 diverse types/uitvoeringen	1984/1991
Alfa 75 1.6 IE rood 45000 km, 1e eig., veel extra's	1990
BMW 318 aut. blauw met.	1980
Hyundai Pony 1.5 GL 3-drs wit 38.000 km	1988
Hyundai Pony 1.3 XP sedan, nieuw model wit	1988
Lancia Prisma 1.6 IE d. gr. met., 1e eig., 63.000 km	1989
Nissan Cherry 1.3 L coupé, grijs met. sunroof etc.	1985
Opel Kadett 1.3 LS sedan, blauw met. sportvelg., spoiler	1987
Opel Kadett 1.3 L sedan, wit, sportvelgen, spoiler	1988
Opel Kadett M.B. 1.3 MB aut. met., 1e eig. swing-eltv.	1988
Toyota Carina II Liftback	1984
Toyota Carina II sedan, lpg	1984
Seat Ibiza 1.2 Saharini, 28.000 km, 1e eig.	12-1989

## AUTO VAN DE WEEK

Alfa 33 1.7 QV 16V 05-1990  
verlaagd, sportvelg., 1e eig.

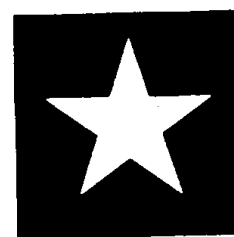
## EXCLUSIEVE TOP-OCCASIONS

Alfa 75 3.5 Savari getuned, verlaagd, zwart, 1e eig.  
Alfa 164 2.0 demo rood 1991

Alfa Romeo dealer  
Automobilbedrijf  
E.A. Kozole B.V.

Alfa Romeo dealer  
Automobilbedrijf  
E.A. Kozole B.V.

Een nieuw jaar, een nieuw begin  
en wellicht een nieuwe of gebruikte CITROËN



**VAN ROOSMALEN**  
**MAASTRICHT-GULPEN**

Wilhelminasingel 58-62  
Tel. 043 - 215154



Rijksweg 113  
Tel. 04450-1450

## Bankers bedrijfswagens

Het juiste adres voor een gebruikte bedrijfsauto (met rijbewijs BE).

Rijksweg Noord 19, Echt  
tel. 04754-82453

50 tot 70 stuks voorradig

GEOPEND:  
ma. t/m vrijd. 8.00-19.00 u.  
zat. 9.00-16.00 u. (event. tel. afsp.)

Niet de ENIGE, wel de BETERE

**ALARM**  
**06-11**

**ALS ELKE SECONDE TELT**  
Maak er verstandig gebruik van.

## Auto Vencken b.v.

"Occasioncentrum"  
Prins Mauritslaan 171  
6191 EE beek  
tel. 046-372882



"Occasionkelder"  
Leyenbroekerweg 27  
6132 CN Sittard  
tel. 046-515777

### Vencken Beek

Passat variant CL 1.8i 90 pk, zilvermet.	1990
Audi 100 cc 2.3 E, grijsmet.	1988
Audi 100 cc 2.0 E, grijsmet.	1988
Golf Madison 1.8 i 90 pk, zwart	1990
Golf Passat 1.8 i 90 pk, wit	1991
Audi 80 1.8 S 90 pk, zilver	1988
Golf, 4-drs., 1600, 6-bak, beige met.	1987
Golf Passat 60 pk, diesel, 5-drs., blauwmet.	1987
Jetta 1600, 4-drs., blauwmet.	1987
Audi 80 2.0 E, automaat, veel extra's, beige met.	1989
Audi 80 1.9 diesel, grijsmet.	1989
VW Polo Jetta 1300 coupé, wit	1989
Golf 1300, wit	1987
VW Jetta 1600, 4-drs., sportief, rood	1987
Seat Ibiza XL 1200, zwart	1989
Polo, 3-drs., coupé 1100 cc, wit	1987
Fiat Uno 45, wit	1987
Fiat Uno 45 IE, grijsmet.	1987
Golf 1600 automaat, beige met.	1988
Golf CL 1600, beige met.	1986
Golf C 1300, rood	1986
Golf 1600, wit	1987
Passat CL 1.8 i, 90 pk, 4-drs., sedan, blauwmet.	1989
Volvo 340 DL, grijsmet.	1987
Audi 100 cc turbo diesel, zilver	1987
Golf 1300 i Madison, zwartmet.	1990
Passat CL 1600, 40-drs., sedan, wit	1990
Audi 80 1.9 E, grijsmet.	1987
Mercedes 200 diesel, blauw	1983
Polo, 3-drs., Fox, wit	1990
VW Jetta Pacific 1300 cc, grijsmet.	1990
Audi 80 1.8 S, wit	1989
Ford Sierra, 4-drs., 1.6, zilver	1990
Golf Manhattan 1.3, wit	1990
Golf Manhattan 1.8 i, 4-drs., wit	1990

### Vencken Sittard

Audi 80, 1600 cc, cycloaammet.	... bwj. 90
Audi 80, 1800 cc, 90 pk, zwartmet.	... bwj. 90
Audi 80, 1.8 S, grijsmet.	... bwj. 88
Audi 100, 5 cyl. 133 pk, blauwmet.	... 87
VW Golf Madison, 1600 i, zwartmet.	... bwj. 90
VW Golf Madison, 1600 cc, zwart.	... bwj. 90
VW Golf 1600 cc, automaat, blauwmet.	... bwj. 86
VW Golf 1300 cc, wit	... bwj. 85
VW Golf diesel, blauw	... bwj. 87
VW Jetta 1600 cc, wit	... bwj. 87
VW Jetta 1600 cc, rood	... bwj. 87
VW Golf GTI, zilvermet.	... bwj. 82
VW Polo, 3-drs., wit	... bwj. 88
VW Passat CL, 1600 cc, 90 pk, blauwmet.	... bwj. 88
VW Passat CL, 1600 cc, 90 pk, rood	... bwj. 90
Citroën Axel 1100 cc, 17.000 km, rood	... bwj. 87
Opel Kadett 1.2 S, wit	... bwj. 86
DEMO: Audi 80 1.8 S, tornadorood	... bwj. 1-5-'91
Passat CL 1800 cc, 90 pk, grijsmet.	... bwj. 24-6-'91

**Vencken**  
**NR.1 IN OCCASIONS**

**EXCLUSIEVE AANBIEDINGEN**

Audi 80 1.8 S autom. wit	'88
BMW 316 i shadowline zwartmet., verlaagd, sportvelgen	'88
Mercedes 230 E blauw, ABS, alarm, radiovoorber.	'89
Peugeot 405 SRI blauwmet.	'87
Volvo 460 GL grijsmet.	'90
VW Golf GTI „edition one“ bordeauxroodmet., BBS-velgen, Ricardo sportst.	'90
VW Golf GTI 16 V eiken groenmet., sportvelg., schuifdak	'88

**Vencken B.V.**  
het grootste verkoopscapitaal van Zuid-Limburg  
Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641

## NU INRUILEN = GELD VERDIENEN!!!

Keuze uit ±50 stuks inruilauto's

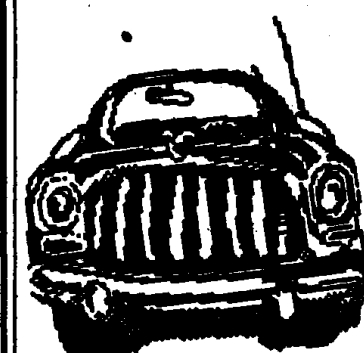
### Peugeot:

Peugeot 205 XE juniorn, 3-drs., wit	'90
Peugeot 205 GR 5-drs., blauw	'86
Peugeot 205 GE 5-drs., rood	'87
Peugeot 205 GL 5-drs., blauw	'90
Peugeot 405 GLI 4-drs., grijs, blauw, wit	'88-'90
Peugeot 405 SR break, 5-drs., grijs	'89
Peugeot 305 GR break, blauw	'87

### Andere merken:

Opel Omega 2.4 i, aut., goud	'89
Ford Escort 1.1 L, 3-drs., wit	'86
Mitsubishi Colt GLXi, 3-drs., rood	'90
BMW 315, 2-drs., blauw	'84
Opel Kadett groen	'83
Opel Ascona 1.3 S, 2-drs., blauw	'87
Ford Sierra 2.0 CL, 4-drs., blauw	'88
Lada 1200 S 4-drs., beige	'88
Opel Kadett Club 1.3 N, 3-drs.	'88
Opel Kadett LS 1.4i, sedan, wit	'90

**PEUGEOT**  
**COLLARIS**  
Schelsberg 45 - Heerlen - 045-720202



## Eurocasion

AX 14 TRD, 5-drs., blauw	'89
AX 11E, wit, striping	'89
AX 11 Axion, rood, striping	'90
BX 14, wit	'88
BX 16 TRS, ant.blauw	'87
BX 16RE, rood	'89
BX 16RE, blauw	'89
Visa 11RE, rood	'87
Visa 11 E, beige	'85
BX 19GTI, wit	'89
Peugeot 205 Accent, rood	'86
Toyota Starlet DL	'89
Volvo 340 Runner, wit	'85
Ford Escort, blauw	'83
Fiat Panda 45 S, wit	'86

**CITROËN**  
van ROOSMALEN  
MAASTRICHT-GULPEN

Gulpen: Rijksweg 113, 04450-1450

## ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoeit je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgedood.

Daar moet wat aan veranderen. ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



## NU BIJ DE SEAT DEALERS

**DE NIEUWE SEAT TOLEDO**  
**ALLES WAT U IN 'N AUTO ZOCHT.**



Z'n prestaties zijn verbluffend. Z'n uiterlijk is adembenemend.

Z'n duurzaamheid is onberispelijk. Riemen vast voor een nadere kennismaking...

Met de gloednieuwe Seat Toledo vanaf 29.395,-.

SEAT TOLEDO: V.a. 29.395,-. Verkrijgbaar in: 1.6, 1.8, 2.0, 1.8 i 16 V (afgebeeld), 1.9 D en 1.9 D Turbo. Benzineversies met injectie en geregelde 3-weg katalysator. 1.9 D Turbo met roetfilter en oxydatie katalysator. Vanaf 1.8: stuurbehrachtiging, ABS op 2.0 en 1.8 16 V.

**SEAT**  
Volkswagen Groep  
GEDREVEN DOOR AMBITIE

## Bèn er als de kippen bij..!

**Maaseik**

**OPRUIMING**  
van alle actuele  
toonkamermodellen 1991  
NU voor waanzinnig  
LAGE PRIJZEN  
Alle oosterse tapijten  
nu met  
30% KORTING.



**ZONDAG OPEN MET VERKOOP**

**WENMEEKERS MEUBÉLEN** | **MAASEIK BELGIË**  
Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersborg  
OPENINGSTIJDEN: maandag woensdag donderdag zaterdag van 10-17 uur - dinsdag en vrijdag van 10-22 uur - ZONDAG van 10-18 uur

BECK, Automobilbedrijf Coumans-Beek B.V., DSM-sstraat 7, 046-371243. BRUNSSUM, Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, 045-212843. BUDEL, Van Meijl Automobilbedrijf B.V. (subdealer), Meermortel 28, 04958-91887. HAELEN, Autobedrijf Wil Leenhouts B.V., Peter Schreursweg 16, 04759-2116. HEERLEN, Autosport Brouns B.V., Schelsberg 175, 045-725507. KERKRADE, Auto Aarts, Hamstraat 211, 045-412545. KONINGSBOSCH, Garage M. von Lülich (subdealer), Prinsenaan 87, 04743-1389. LANDGAAU, Automobilbedrijf Ton Schuijren B.V. (subdealer), Rijksweg 60, 045-313588. LINNE, Automobilbedrijf Mat Hukkelhoven, Oude Weg 30, 04746-1968. MAASTRICHT, Autobedrijf Peter Banken, Heiderwaardstraat 25, 043-635454. SITTARD, Automobilbedrijf Primair, Industriestraat 25 (Handelscentrum Bergerweg), 046-514364. WALMEN, Autobedrijf G.H.S., Rijksweg Zuid 7, 04740-2931. WEERT, Autobedrijf Peter Janssen, Suijensstraat 18, 04950-34456.

Prijs inclusief BTW, exclusief afleveringskosten en anti-roestbehandeling. Importeur: Pon Car B.V., Leusden, tel.: 033-951550.



# In 2000 mogelijk geen verbranding meer van rubberresten

## Regeling hergebruik autobanden op komst

Recycling van versleten autobanden is een noodzakelijk kwaad. Samen met het bedrijfsleven wil de overheid in het jaar 2000 een sluitende regeling voor hergebruik. De daarvoor noodzakelijke regelingen zullen al eerder worden ingevoerd. Dat kost naar schatting 17 miljoen gulden per jaar, uiteraard te betalen door de automobilist, waarmee het milieu dan voor de stinkende resten van 6,5 miljoen banden dan wel 35.000 ton rubberafval bespaard blijft.

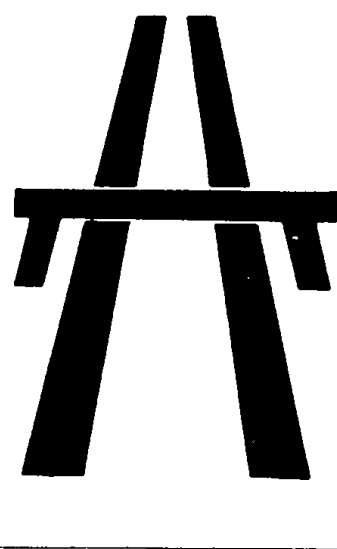
Bandenbergen willen nog wel eens in brand vliegen maar zo moet het zeker niet met deze afvalstroom. Bij Siba in Uden, een van de grootste inzamelbedrijven van banden in Nederland heeft een acht meter hoge bandenhal van 50 bij 120 meter in gebruik genomen, waarmee de kans op brandstichting tot een minimum is teruggebracht.

Geen verbranding dus maar recycling. Hoeveel er nu wordt verbrand, weet niemand, maar in elk geval is die verwerkingsmethode voor de afgesloten band ongewenst, vinden alle betrokkenen. In de komende jaren zullen andere methoden worden verfijnd en zullen er vooral afzetmarkten moeten worden gevonden voor hetgeen er nog van autobanden kan worden gemaakt. Voor de vrij grote hoeveelheid staal in een band is dat geen probleem, het gaat vooral om de enorme hoeveelheid rubber die vrijkomt.

kunstmatige raffen in zee van banden gemaakt. De meeste vrachtwagenbanden krijgen een tweede leven door vernieuwing van het loopvlak. Dan gaan ze nog jaren mee. Elke stadsbus rijdt op vernieuwde banden.

Van de zes miljoen afgedankte banden van personenauto's, gemaakt van synthetisch rubber, gaan er nu veel naar buitenlandse cementovens waar ze als brandstof worden gebruikt. Bij de cementoven van ENCI in Maastricht wordt onderzocht of hier ook banden-verbranding mogelijk is, bij wijze van energie-opwekking.

Als het hergebruik van autobussen vrachtwagenbanden voortgaat (per jaar 27.000 ton) en milieuvriendelijke verwerking van 35.000 ton personenautobanden blijkt mogelijk, dan zal in het jaar 2000 bijna negentig procent van het jaarlijkse bandenafval nuttig worden verwerkt.



• Het nuttig verwerken van afgedankte autobanden is technisch op drie verschillende manieren te realiseren.

### Nieuw overzicht kilometerkosten

In 'Kilometerkosten 1992', een boekje dat de EVO, ondernemersorganisatie voor logistiek en transport uitgeeft, wordt een compleet overzicht gegeven van de kilometerkosten van zo'n duitzend personen- en bestelauto's. Ook de steeds populairder wordende All Purpose Vehicles (APV) zijn in het overzicht opgenomen.

De kilometerkosten, die zowel inclusief als exclusief btw worden vermeld, zijn berekend voor verschillende jaarkilometrages. Voor auto's met benzinemotoren is bovendien aangegeven wat de kilometerkosten bedragen als de wagen op lpg rijdt. Door een rangschikking naar prijsklasse kan eenvoudig worden afgelezen welke auto's binnen een bepaalde categorie vallen en wat dan de kilometerkosten zijn.

In geval van het gebruik van privé-auto's voor zakelijke doeleinden wordt aangegeven wat, op grond van de belastingwetgeving voor 1992, fiscaal als een bovenmatige vergoeding wordt beschouwd. Op basis hiervan kunnen dan de fiscale gevolgen voor de werknemer c.q. werkgever worden berekend.

Is er sprake van gebruik van bedrijfsauto's, al of niet geleasd, dan kunnen de eigen kosten met de door de EVO berekende kosten worden vergeleken.

Een verantwoorde brandstofkeuze 'benzine, gas of diesel' is ook te maken op basis van de berekende kilometerkosten.

De uitgave zal volgende maand verkrijgbaar zijn maar kan nu al telefonisch worden besteld bij EVO-Klantenservice, telefoon 079-414641. EVO-leden betalen voor het boekje 15 gulden, niet-leden fl 22,50.

### Vernieuwen

Drie wegen staan open, zo heeft de bandenbranche samen met milieudeskundigen vastgesteld: vernieuwen (5.000 ton per jaar), granuleren (10.000 ton) en regenereren (20.000 ton). Vernieuwen dan wel het aanbrengen van nieuwe loopvlakken gebeurt nu nog nauwelijks, behalve bij vrachtwagens. In Nederland vernieuwde personenwagenbanden gaan nu nog voornamelijk naar het buitenland. Granuleren, het maken van rubber-poeder voor ondertapijten, sporthalvloeren, rubbertegels etc., vindt op beschieden wijze in Nederland plaats. Voor regenereren waarvoor het oorspronkelijke rubber weer beschikbaar komt voor bandenproductie, geldt hetzelfde, al heeft Vredestein er recent een nieuwe methode voor ontwikkeld waarbij de treksterkte van het geregenereerde rubber nu vergelijkbaar is met die van nieuw rubber.

Voor de ontwikkeling van de nieuwe mogelijkheden voor hergebruik van de afgesloten band is rijkssubsidie beschikbaar via het Nationaal Onderzoeksprogramma Hergebruik, terwijl het ministerie van VROM bijdraagt in de kosten die gemeed zijn met introductie van de recyclingplannen. Dat de automobilist straks voor een nieuwe band een rijksdaalder tot vijf gulden extra zal moeten betalen om de op 17 miljoen gulden per jaar begrote recycling te financieren, staat wel vast. Alle partijen zijn het daarover eens en het financieringssysteem voor de kosten van inzameling en verwijdering is in de maak.

### Zes miljoen

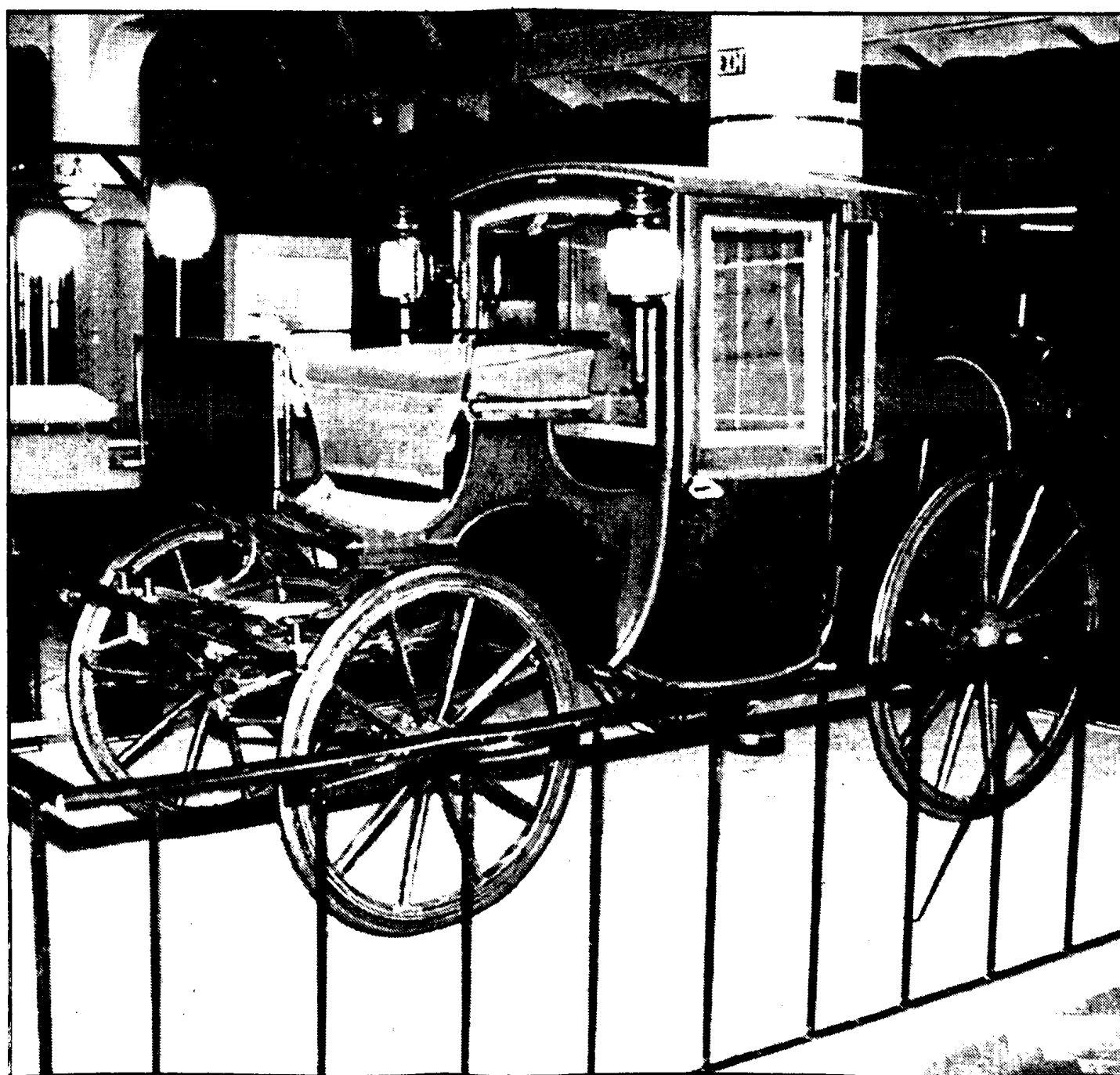
Nu al wordt de consument bij bandenservice-bedrijven en garages de kosten van verwijdering van afgesloten banden in rekening gebracht. Dit systeem kan echter fraudegevoelig zijn en concurrentievervalsing werken, vindt de branche-organisatie. Incasso via de nieuwprijs is de oplossing, hebben de makers van het implementatieplan autobanden vastgesteld. Het streven is er uiterlijk 1 januari 1994 mee te beginnen.

Een groot deel van de jaarlijkse zes miljoen afgedankte banden blijkt naar het oostblok en naar ontwikkelingslanden te gaan, waar er vaak nog jaren mee wordt gereden. Het grootste deel wacht in gigantische loodsen op verwerking tot nieuwe producten. Technisch zijn er mogelijkheden, afzet van het tot granulaat vermalen bandenrestant is het probleem waar de branche mee worstelt.

„Er worden ongelooflijke hoeveelheden grondstoffen aangeboden,” zegt directeur A.F. Meleijn van de Rubber Maalindustrie Limburg (Rumal) in Weert, „er is alleen een schrikbarende tekort aan toepassingen.” Het Limburgse bedrijf verwerkt overigens alleen vrachtwagenbanden die van natuurrubber gemaakt zijn. Personenwagenbanden zijn van synthetische rubber, ze worden op dit moment nog bijna nergens vermalen.

### Riffen

Het granulaat is echter duurder dan de oorspronkelijke grondstof. In Japan hebben ze zelfs al



• De in Engeland gebouwde koets uit 1839, die tot 1929 gebruikt werd door het Witte Huis.

Staatsie-auto's kenmerk bewogen jaren Amerika

## Groeiende interesse nostalgisch autorijden

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Wie van antieke en klassieke auto's houdt, kan in veel landen zijn hart ophalen. Er is tegenwoordig een explosief groeiende interesse voor nostalgisch autorijden. En wie dat niet betalen kan, moet zijn toelucht zoeken in musea. In Nederland kan men daarvoor goed terecht bij het Autotron in Rosmalen. Voorts is er het museum van de familie Louwman in het gebouw van Toyota-importeur Louwman en Parqui in Raamsdonksveer, waar eveneens een kostbare collectie kan worden bewonderd.

In Amerika, waar het leven zo ongeveer om de auto heeft gedraaid, zijn opmerkelijke musea te vinden. Het gokhotel Imperial Palace in Las Vegas herbergt zo'n museum, waarin antieke en extravagante automobielen van entertainers, dictators en vorsten te vinden zijn.

Bij Detroit bevindt zich het Henri Ford Museum. Veel, maar niet alles, draait om de Ford-producten van weleer. Ook een gigantische stoomlocomotief alsmede tal van rijtuigen, natuurlijk ook uit de tijd van het Wilde Westen, hebben hier een rustplaats gevonden. Verder ziet men er verschillende antieke vliegtuigen, waaronder een unieke Fokker.

Een in het oog springende plaats hebben de statige convertibles van de verschillende Amerikaanse presidenten. Het zijn auto's die een prominente rol hebben gespeeld in de korte maar bewogen geschiedenis van de Nieuwe Wereld.

De eerste is de Ford Lincoln X-100 bouwjaar 1961, waarin president John F. Kennedy op 22 november 1963 in Dallas werd vermoord. Een jaar later werd de auto grondig tot een gepantserde wagen omgebouwd en kwam er een doorzichtig kogelvrij dak op.

De Ford Lincoln 1950 die voor het eerst in 1951 door president Harry S. Truman werd gebruikt, had aanvankelijk ook een open

dak. Maar in 1954 werd er op last van zijn opvolger Dwight D. Eisenhower een plastic dak opgezet.

### Chrysler Crown

De Chrysler Crown Imperial was een echte cabriolet. Generaal Eisenhower reed er, luid toegejuicht, mee door de straten van New York, nadat hij als overwinnaar was teruggekeerd uit de Tweede Wereldoorlog. Er zijn talrijke foto's van deze parade waarop de Chrysler prijkt.

Een heel voorname presidentiële auto was de 'Sunshine Special' uit 1939. Deze fraaie Ford Lincoln vervoerde regelmatig president Franklin D. Roosevelt, de oorlogspresident. Na hem heeft zijn opvolger Harry S. Truman er nog geruime tijd gebruik van gemaakt.

Het Witte Huis heeft tot 1929 voor speciale gelegenheden zelfs gebruik gemaakt van een antieke koets. Deze was in 1839 in Londen gebouwd voor Lord Brougham. Later kwam de gesloten koets naar Washington.

## Ook vrachtwagen de windtunnel in

DOOR NICO HYLKEMA

De personenauto is al jaren onderhevig aan windtunnelproeven. Dat heeft, zoals we alle dagen op de weg kunnen zien, tot een grote eenvormigheid van onze vervoermiddelen geleid. Vrachtwagens daarentegen hebben in de loop der jaren nauwelijks veranderingen ondergaan, behalve dan steeds kortere cabines om meer laadruimte te scheppen. Deze mastodonten van de weg wekken weinig associaties op met stroomlijn.

Toch doen vrachtwagenfabrikanten er van alles aan om de weerstand van hun gevaarten te verminderen. Tenslotte is elk procentje minder weerstand winst op de miljoenen kilometers makende vloot van de transportbedrijven. Tot voor kort kon men met zulke zware en grote voertuigen evenwel niet terecht in een windtunnel. Vandaar testritten op de rechte dijkweg Lelystad-Enkhuizen met vrij constante wind en ideale ligging.

### Vliegtuigindustrie

De DNW (Duits Nederlandse Windtunnel) op het terrein van het NLR (Nationaal Lucht- en Ruimtevaart Laboratorium) in de Noordoostpolder, is eigenlijk ontwikkeld voor de vliegtuigindustrie, maar al snel ontdekte men de markt van de automobielen. De windtunnel is door zijn constructie uiterst geschikt voor testen van auto's. Zo beschikt de DNW over meetplaatsen die op vier wijzen zijn in te stellen. Er is een hal van 8 bij 6 meter, die voor hoge snelheden in te krimpen is tot 6 bij 6 meter.

Daarnaast beschikt de DNW over een hal van 9,5 bij 9,5 meter, terwijl delen van deze hallen ook nog geschikt zijn voor open aeroakoestisch onderzoek. Een extra mogelijkheid van de windtunnel is de lopende band onder de hallen, die in de kleinste hal een snelheid van 450 kilometer kan bereiken en in de grote tot 200 kilometer.

### Kwaliteiten

De DNW biedt in vergelijking met andere Europese windtunnels nog een aantal voordelen, zoals de goede stromingskwaliteit, de aero-akoestische eigenschappen en een uitzonderlijk laag achtergrondlawaai en voldoet daarmee aan de eisen die diverse meetsystemen stellen. Voor het testen van vrachtwagencombinaties was evenwel nog een aantal aanpassingen nodig. Het gewicht van een dergelijke combinatie vereiste het uitleggen van de vloer. Bovendien heeft men een systeem ontwikkeld om de wielen op luchtkussens te plaatsen.



• Een MAN vrachtwagencombinatie in de DN-windtunnel

Bij het testen van vrachtwagens in een windtunnel staat een aantal vragen voorop. Zo wil de fabrikant vooral de weerstand weten die het voertuig moet verwerken en is de producent benieuwd naar de zijwindgevoeligheid en de manoeuvreerbaarheid.

### Hoek

Voor de weerstand is het belangrijk te weten hoe groot de hoek is waar onder de vrachtwagen de wind tegemoet gaat. In de DNW is het mogelijk een hoek van ongeveer 15 graden te meten. Nu rijden de meeste vrachtwagens van het noorden naar het zuiden. De gemiddelde hoek is daarbij 7,5 graden.

Alvorens een vrachtwagencombinatie aan de test wordt onderworpen, komen de wielen eerst op de luchtkussens te staan en wordt de combinatie iets opgetild. Daardoor staat de combinatie bijna wrijvingsvrij op de vloer. Vervolgens is het nodig de combinatie 'stijf' te maken, dat wil zeggen bewegingen tussen de delen van de combinatie moeten uitgesloten zijn. Gecombineerd met twee bevestigingspunten door de vloer heen, kan de combinatie zweven en draaien.

Op deze wijze zijn alle krachten meetbaar over te dragen op ballen van de combinatie. De DNW is de enige windtunnel in Europa waar het mogelijk is de gearhoek te variëren. De DNW is daarmee ingesprongen op de wens van grote fabrikanten als Saab-Scania, MAN, Mercedes-Benz, Volvo-Trucks en DAF naar meer mogelijkheden voor het testen van zijwindgevoeligheid.

Testen in de windtunnel is een dure aangelegenheid. Een gewo-

ne auto kost al snel 55.000 gulden per dag, een vrachtwagen 75.000. Van Ditshuizen: „Uiteindelijk tellen niet de kosten van een meetdag, maar die van het totale meetprogramma. Die kosten worden bepaald door de doelmatigheid van de DNW. Vooral door snelle meettechniek, en de vergaring en verwerking van gegevens op de computerfaciliteiten van het NLR kunnen we die kosten in de hand houden.”

Wellicht lijkt het goedkoper de vrachtwagens heen en weer te laten rijden tussen Lelystad en Enkhuizen. In de eerste plaats echter zijn de testmogelijkheden daar echter niet optimaal, de wind is nu eenmaal veranderlijk en tegenliggers kun je niet uitbannen. Bovendien kost het tien keer zoveel tijd. En tijd betekent veel in een felle concurrentiestrijd, waar de afnemers de producten liefst gisteren hadden willen hebben.

Volgens sommigen zal de computer op den duur de windtunnel geheel doen vervangen. Bijna alle berekeningen zullen op de lange termijn volgens deze voorspellers op supercomputers kunnen worden uitgevoerd. Van Ditshuizen gelooft daar niet zo hard in. Afgezien van praktische moeilijkheden blijft verificatie nodig. Een computer kan nu goede voorstudies doen, maar het complexe stromingsprogramma vereist nog immer proeven in de windtunnel en dat zal ook wel zo blijven, verwacht Van Ditshuizen. Zelfs nu rijden de trucks nog op de IJsselmeerdijk om te testen of de gegevens uit de windtunnel tot besparingen leiden. Daar moet blijken of schilden op de hoeken en windvangers op het dak van de truck meer zijn dan cosmetische verfraaiingen.



**piccolo's**

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Telefoon: 1035100  
Fax: 045-739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,30.  
Aankomende tarieven voor rubrieken Proficiat en Lieve Schat: f 1,15 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,80.

**Piccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,80.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Reclameaanvragen op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de afrekeningkaart die u wordt toegezonden.**  
Eenkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met afgiftemaat.

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur 's ochtends voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

**Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.**

**Het Limburgs Dagblad draagt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**

**Wilt u ook altijd al fotomodel**  
wilt worden? Trek dan nu je stoute schoenen aan.  
Wij zoeken nog:  
Dames: voor mode- en reclamefotografie  
Heren: voor cataloguswerk, mode- en reclamefotografie  
Bel voor info: Modellenbureau Galucci te Maastricht  
043-257889 Gebr. Hermansstr. 11-13, 6221 XL Maastricht

**Dagblad "De Telegraaf"**  
zoekt op korte termijn actieve bezorg(st)ers  
voor werkzaamheden in: BEEK, SPAUBEEK en Stein.  
Inlichtingen over de aard van het werk en de verdiensten kunt u krijgen onder nummer: 046-748937.

**Gevraagd ervaren Pizzabakker**  
Gevraagd ervaren Pizzabakker met goede kennis van de pizza. Arbeidsomstandigheden zijn uitstekend. Bel voor info: 045-740797.

**Balie-medewerkster**  
va. 18 jaar, voor avonduren  
Tel. 045-740797

**2 Metselaars**  
Voor diverse projecten in Zuid-Limburg. Metselwerken van de Keut B.V., tel. 045-311625, na 17.30 uur 045-325284.

**Chauffeur**  
gevraagd met groot rijbewijs en l.b.v. chauffeursdiploma. Ervaring niet noodzakelijk, leeftijd tot 25 jaar.  
Telef. reacties 045-726392.

**Fa. WGW Bouw** voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betonbetimmerieën. Ook kolonnen. 045-231336/230477. Hommerweg 77, Heesbeek.

**BEZORGERS** gevraagd voor ons weekblad. Tel. 046-743055.

**ROADSTAR** vraagt op korte termijn pipfitters, machinebankwerkers, monteurs, en grondwerkers voor div. werken. Sollicitaties tijdens kantooruren: 045-231145, overige uren: 045-226346.

**Zelfstandig werkende BROOD-BANKETBAKKER** in leerjaren gevraagd. Fred Franssen, Kerkrade 11, Vaals. Tel. 04454-1407.

**BARDAMES** gev. v. bar in Heesbeek. Belg. int. mog. Tel. 09-3211492330.

**Bijverdiensde aangeb. Gev. v. BOEKHOUDER** of WAO-er gevraagd, parttime, bekend met de CAO schoonmaak, en zelfst. maken van balansen, event. p.c. B.R. 0132 L.D., Pb 2610, 6401 DC Heerlen.

**Met spoed leide MEISJE** gev. voor goed. prive-huis te Kerkrade. Hoge verdiensten! Tel. 045-425100.

**Cafetaria/Snackbar** zoekt parttime MEDEWERKSTER 18 tot 25jr. voor maandag en/of woensdag plus 1 of 2 afwisselende dagen. Tel. 045-213451.

**Wij zoeken LINGERIE-VERKOOPSTERS** voor het verzorgen van lingerieavonden bij cliënten aan huis. U werkt met eigen tijdsindeling en goede verdiensten. Bel. 046-379773.

**CHAUFFEURS** fulltime MV gev. voor taxi-bedrijf. Sol. na 18 uur. Keekstr. 44, Hrl.

**Resthouder** zoekt MV BUFFETBEDIENDE en/of serveren. Tel. na 17.00 uur 046-374330/374076.

**Ervaren PORTIER** gevraagd voor Dancings voor vrd. en zat. int. 045-213350.

**Gevr. met spoed gezellige HUISHOUDSTER** 50-55 jr. bij een zelfstandig blinde man. Gratis kost en inwoning. En maandelijkse vergoeding. Auto beschikbaar. Referenties vereist! Na 20.00 uur. 046-647796.

**Bij keurslager Jos en Pierre van Melick te Heerlen** is er plaats voor een SLAGER/worstmaker op full-time basis. U treft een gemotiveerd team aan, onlange nog zeer succesvol bij de slagervakvereniging in Utrecht. Neemt u a.u.b. tel. contact op met Van Melick Foodgroup, tel. nr. 045-229322, en vraagt u naar Mevr. Karin Cremers.

**Slager van MELIK** kan een gemotiveerde verkoopster plaatsen voor p.m. 32 uur p.w. Bent u geïnteresseerd en onder de 20 jr.: Kom dan even langs, of bel voor een afspraak. Slagerij van Melik, Molkenbeekstr. 2, te Sittard. Tel. 046-517186.

**De Makelaar in tevredenheid**  
Voor een plezierige en correcte behandeling bij: aankoop - verkoop - verhuur - hypotheek en taxatie.  
**Nedu Makelaardij**  
Emmeplein 12, Heerlen. Tel. 045-711500.

**Snel en goed Uw huis verkopen?**  
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550  
**Geen Verkoop! Geen kosten**

**Woonhuizen verkopen???**  
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten.  
**DENIS VASTGOED**, bel vrijblijvend 040-518428.

**Gulpen**  
in centrum, goed gestuurd tussengelegen woonhuis (ook met auto achterom bereikbaar), met tuin. Incl.: berg. d. woonk., eetkamer, toilet, douche, bijkeuken. Vergr. overloop, 2 s.l.p.s., vaste trap naar zolder. Prijs f 95.000,- k.k.

**LIVAC BV**  
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

**Vooroorlogse WOONHUIS** met spoed te koop gev. opknappen geen bezwaar. 040-520558.

**VAESRADE**, Rozenstr. 56. Mooi gelegen vrijst., modern landhuis op perceel van ca. 800 m2. Zeer luxe uitzicht op werking f 287.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-718671.

**Gevraagd WOONHUIS** tot f 120.000,-. Schinnen of omgevr. Tel. 043-649393.

**Laatste BOUWKAVEL** in BP "Altenhof" te Nierbeek opp. 585 m2. Incl. Groenw. Daalman 043-254565 bpg 043-641321.

**Te k. gevraagd klein perceel BOUWGROND** of vooroorlogse woning 045-728671.

**Te koop gevraagd**  
woonhuizen in de prijsklasse tot f 150.000,-. Directe aankoop mogelijk! Geen verkoop, geen kosten!  
**LIVAC BV**  
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

**Te koop**  
demontabel (nood)gebouw bestaande uit 5 containers totaal 10x13 mtr.: werkplaats/laboratorium 5x10 mtr., 5 kantoren, toilet, meterkast, incl. verlichting/bedrading/waterleiding, geheel geïsoleerd.  
Koopprijs f 8.500,-. Incl. Nuodec Cortrend BV, Ankerkade 101, Maastricht, Dhr. M. Snijders. Tel. 043-636262, werkdaag 08.30-17.00 uur.

**15 jaar vaste rente** 8,9% of 9,1% Bel. 045-712255. Na kantoren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

**WOONHUIZEN** te koop gevraagd. Mogelijk blijven wonen tot u andere woonruimte heeft. Wijman & Partners, Heerlen. 045-728671.

**Landbouw**  
ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

**Voer aan al uw vee het bijvoeder SAVITA** Uw vee haalt met Savita 25% meer rendement uit uw ruw- en krachtvoerders. Hierdoor hogere productie en betere gezondheid. Probeer het zelf maar uit. Reeds velen voren Savita met succes. Customers, B.V. Diesteren. 04498-1341. Ook het adres voor al uw veevoederbedrijven.

**Te k. VOEDERWORTLEN** J. Schaepkens, Klimmen-dersstr. 106, Klimmen. Tel. 04405-1359.

**Te k. n.w. GOLFPATEN;** bietenmolens; botervat; karrewiel. Tel. 04450-2181.

**Draadloze TELEFOONS** te koop van part. va. f 235,-. Tel. 045-714730.

**Super-aanbieding VLOER-TEGELS** 30x30 cm, 1e klasse bekend merk, f 29,50 p.m2, lijn en voegsel gratis. De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

**Te koop BOUWKEET** afm. 5x15, 2.000 palen doorsnee 10 cm, lengte 2-3 mtr. Tel. 043-632433.

**BARMESJES** gev., garantstelling mogelijk en vervoer gratis. Tel. 045-217407. Na 20.00 uur 045-458916.

**SCHOONMAKER** voor fabriek die ook bereid is tot andere werkzaamheden, in vast dienstverband. Tel. 045-324777.

**BOEKHOUDER** gevraagd voor landbouwbedrijf. B.R. nr. B-0181 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**Nette VERKOOPSTER** gev. voor onze slagerij, leeftijd v.a. 17 jr. voor 2 dagen per week. Fa. Slagerij Kapell. Tudderdensingweg 104, Sittard. Tel. 046-512197.

**Gevr. part-time COUPEUSE** voor veranderingen aan huizen. Part-time perster gev. voor Alcant Brunssum. Int. 045-253212.

**Zelfst. hulp in de HUIS-HOUDING** gev. voor 4 dagen p/week, p.m. 20 uur, tel. 046-752398.

**SERVEERSTER** gev. voor ca. 20 uur per week. Restaurant/Broodshop Prince Akerstr. 8, Heerlen. Tel. 045-715155 van 9-12 uur.

**SCHOONMAAKBEDR.** vraagt dame werktijd iedere dag 16.00 tot 17.30 uur. Tel. 046-464020.

**FRUITRUIP** gevraagd. Liefst met ervaring. Tel. 045-443099.

**Te huur gevraagd**  
Te huur gev. voor net gezin met 2 schoolgaande kinderen, WOONHUIS met 3 s.l.p.s. omg. Schaesberg-Heerlen-Brunssum, evt. overname geen bezwaar. B.R. nr. B-0142, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

**Ouder echtpaar** (zonder kinderen) zoekt VRIJSTAAND woonhuis te huur, omg. Heerlen-Brunssum-Schaesberg. Hoge huur geen bezwaar. 045-226146.

**Te huur gev. halfvrijt WOONHUIS** te Treeseek. Tel. 045-229529.

**Te huur App. in HOENBROEK**, huurpr. f 550,- p. mnd. exkl. Tel. na 17.00 uur 045-219909.

**Te huur in HEERLEN-DUZE** zit- en slaapkamer met douche, w.c., f 470,- incl. per mnd. 04499-1800 tussen 19.00 en 20.00 uur.

**Kawasaki ZZR 1100** zwartmet. 1991 f 20.900,-. Inruil - financiering - bovaggarantie (tot 2 jaar)

**Fiat Creusen Heerlen**  
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

**SUBARU**  
EEN RELATIE DIE NIET STUK KAN.

**Bij AutoGarant geen BVB-verhoging, ook de 1992 modellen voor de prijs van 1991.**

**AutoGarant ster-occasions:**  
Audi 80 diesel '89, BMW 520i autom. '86, BMW 732i '84, BMW 315 '81, Citroën Visa GT '84, Fiat Tiro '88, Fiat Uno 45 S '86, Ford Sierra 1.6 '86, Ford Sierra 1.6 autom. '84, Ford Escort 1.6 '87, Lada 1.2 '87, Mercedes Jeep 260 GE '83, Mercedes 200 D '82, Nissan Sunny 1.4 SLX '91, Nissan 1.6 coupé '89, Opel Omega 2.0i autom. '89, Opel Kadett 1.6 '89, Opel Kadett 1.3 LS '87, Opel Corsa 1.2 '87, Opel Ascona 1.6 S '85, Opel Ascona 2.0 SJ '84, Peugeot 405 GL 1.4 '88, Renault 5 SL '88, Seat Malaga 1.5 '88, Seat Ibiza 1.5 GL '88, Skoda 105 L '85, Subaru BX 4 WD '90, Suzuki Swift 1.3 GLX '88, Toyota Carina 2.0 D diesel '87, Volvo 360 GLS '85, Volvo 740 GL Airco en leer '87, Volvo 360 GLS '85 en '84, VW Golf 1.3 '88, VW Passat diesel '87. Tevens ruime keuze voor de kleinere buurs. Prijsklasse f 1.500,- tot f 3.500,-.

**AutoGarant de grootste Subaru-dealer van de mijnstreek.** Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol). Tel. 045-725588.

**Jos Bogman Specials**  
Mazda 626 2.0i, wit, 17.000 km. 1990  
Subaru Justy 1.1, metallic, 15.700 km. 1989  
Ford Sierra 2.0 Azur, blauwmet., 7.000 km. 1991

**Jos Bogman**  
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

**Autobedr. Bert Aretz & Zn V.O.F.**  
Lid Bovag, St. Barbastr. 10, Palerm-Heerlen, tel. 045-721268, biedt aan onder volledige garantie:

Opel Kadett 1.3 S GT 5-versn. rood 1986 f 13.500,-  
Opel Corsa 1.2 S GT 3-versn. blauwmet. 1987 f 12.750,-  
Opel Corsa 1.2 S TR 2-versn. antracietmet. 1987 f 12.750,-

VW Golf diesel 5-versn. 3-drs. 1988 f 16.500,-  
VW Kever 1200 overhemmet. n.w.st. 1983 f 7.500,-  
VW Kever 1200 automatic i.z.g.st. 1974 f 4.950,-  
VW Kever 1300 automatic i.z.g.st. 1974 f 3.950,-  
Citroën CX 15 Diesel Beestel wit 1989 f 12.500,-  
Renault R5 TR groenmet. 1988 f 9.750,-  
Ford Escort 1.6GL 5-versn. sch.dak 1984 f 8.500,-  
Ford Fiesta 1100 wit met LPG 1986 f 9.750,-  
BMW 318i groenmet. zeer mooie auto 1985 f 15.000,-  
BMW 316 zilvergrijs i.z.g.st. 1990 f 3.700,-  
Honda Prelude 1.8 EX LPG veel extra's 1985 f 12.500,-  
Saab 900 GL revisiemotor 5-drs. 1979 f 2.500,-  
Ford Taunus 6-cyl. aut. stuurbekr. enz. 1978 f 1.750,-  
Audi 100 Diesel zilvermet. 1985 f 12.500,-

**APK KEURINGSSTATION**, Keuringskosten f 75,-. Koplampen - motorafstelling gratis. Geen afspraak - klaar terwjl u wacht

**Daihatsu Quadflieg**  
Terreinauto

Daihatsu Feroza EL Resin Top 1991 f 27.900,-  
Daihatsu Rocky Wagon HR D 1985 f 18.750,-  
Ford Sierra 2.3 Diesel Combi 1988 f 18.900,-

**Automaat**  
Daihatsu Applause Xi Autom. 1989 f 22.900,-

**Occasions**

Daihatsu Charade GT Ti 3.000 km 1990 f 23.900,-  
Daihatsu Charade 13 i TX 15.000 km 1990 f 17.900,-  
Daihatsu Charade TS 50.000 km 1987 f 10.900,-  
VW Passat GL 18, grijsmet. 41.000km 1987 f 29.900,-  
Audi 80 kl. blauw 42.000 km 1988 f 23.900,-  
Honda Accord 2.0 EX 40.000 km 1989 f 23.750,-  
Opel Kadett 13 LS 41.000 km 1989 f 16.750,-  
VW Polo Sedan blauwmet. 11.000km 1989 f 16.900,-  
Mazda 1.3 LX 9-drs 1988 f 18.750,-  
Ford Sierra 2.0 Sedan, bruin, 41.000 km 1987 f 18.900,-  
Nissan Sunny Twincaan coupe rood 1987 f 12.900,-  
Alfa 33, kl. wit, zeer mooi 1987 f 12.900,-  
Peugeot 205 XR kl. rood, 42.000 km 1988 f 14.750,-  
BMW 316 4-drs. sportvelgen 1984 f 10.900,-  
Mitsubishi Colt 15 GLX sport 1986 f 10.900,-  
Ford Escort 1.4 CL 5-drs 1987 f 13.900,-  
Ford Sierra 1.6 CL Sedan kl. blauw 1987 f 13.900,-  
Ford Sierra 2.3 Diesel 5-drs 1988 f 16.900,-  
Ford Escort 1.3 CL kl. bruin 57.000km 1987 f 12.900,-  
Lancia Thema IE, zilver, 103.000km 1987 f 13.900,-  
BMW 316 kl. blauw 124.000 km 1986 f 14.750,-  
Mercedes 190E wit sportv. 103.000km 1986 f 19.900,-  
Alfa Sprint coupe 1.5 kl. zilver 1987 f 14.750,-  
Opel Corsa 12 LS Sedan kl. wit 1985 f 6.750,-  
Opel Kadett 12 LS 3-drs kl. rood 1984 f 5.950,-  
Mitsubishi Cordia 1.6SR 1983 f 6.750,-  
Renault R5 kl. wit 120.000km 1987 f 6.950,-  
Daihatsu Cuore kl. rood 62.000km 1985 f 5.950,-  
Citroën BX 1.4 RE, 98.000km, rood 1985 f 6.950,-  
VW Golf GTS veel akt. 1983 f 7.950,-  
Ford Escort XR3i 1600 i zeer mooi 1983 f 8.750,-  
Fiat Panda White 34 1985 f 6.750,-  
Subaru Mini Jumbo 5-drs. 1987 f 7.950,-  
VW Jetta met sportvelgen 1982 f 4.750,-  
Opel Ascona 16S, 5-drs, kl. blauw 1983 f 4.750,-  
Ford Escort 1.3L kl. blauw 1983 f 6.500,-  
Fiat Uno 705 5-drs kl. groenmet. 1989 op aanv. f 2.950,-  
Skoda 120 LS coupe 43.000km 1983 f 2.950,-  
Skoda 120 LS Sedan 58.000 km 1984 f 2.950,-

Diverse inruilers v.a. f 500,-  
Reeweg 112, Landgraaf. Tel. 045-321810

**Jos Bogman Specials**  
Ford Scorpio 2.4i, 5-drs., grijsmet. 70.000 km 1990  
Ford Escort 1.8i GT, rood, 48.000 km 1989  
Ford Escort 1.4 Bravo, grijsmet., 36.000 km 1990

**Jos Bogman**  
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

**Occasions zoals het hoort.**

Renault 5 TL 1985  
Vauxhall 3000 autom. 1984  
Citroën Visa 1986  
Nissan Micra autom. 1986  
Toyota Corolla 1986  
Citroën AX 1986  
Opel Kadett 5-drs. 1989  
Seat Ibiza 1200 1987  
Ford Fiesta 1100 1989  
VW Golf 1.3i div. extra's 1989  
Peugeot 309 1988  
Alfa Romeo 33 Bleu 1988  
Citroën Station type 2200 1988  
Mitsubishi Lancer 1988  
Ford Fiesta 1.4 1988  
Opel Kadett 1.4 5-drs 1988  
Citroën BX 1400 1989  
Citroën AX GT inj. 1990

**Autobedrijf SONDACH BV**  
Dr. Koutman 24-30  
Heerlen (Heesbeek)

**Opel Kadett 1.6 SR**  
wit, 11mcher uitg., verslaagd, 15'-velgen, kuipstoelen, bj. '82, pr. f 6.500,-  
Kaatheldesteenweg 252, Kerkrade. Tel. 045-425881.

**Jos Bogman Specials**  
Ford Escort 1.4 Bravo Combi bruinmet. 1989  
45.000 km. 1989  
Mercedes 190 2.0 beige 140.000 km 1986  
Ford Sierra 2.0i Spec. black 38.000 km 1989

**Jos Bogman**  
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

**Fiat Klankstad Kerkrade**  
Kaatheldesteenweg 185  
Tel. 045-413916

**Extra aanbieding**  
Bij aankoop van een occasion boven f 7.500,- 1 jaar bovaggarantie

**Inruilauto's**  
Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85/86  
Diverse Fiat Corsas 750 en 1000 van '85 t/m '89  
Diverse Fiat Unos 45 van '83 t/m '89  
Fiat Uno 60 S 3-drs. '88  
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '85 t/m '87  
Fiat Tiro 1.4 DGT '90  
Tipo Base 1.4 '88  
Fiat Regatta S '85  
Croma SIE '87  
Opel Corsa 1.2 S '83  
Renault 11 TXE '85  
Suzuki Swift 1.3 GL '88  
Lada 1500 combi '83  
Lancia Prisma 1600 '86  
Jaguar 4.2 6-cyl. '85

**Te koop RENAULT 25 V6i** autom., bj. jun. '85, APK tot jul. 1992, duurzame uitw. met alle extra's (airco, cruise control, electr. ramen/spiegels/stoelen, boordcomputer, etc.) i.z.g.st. Prijs: n.o. f 14.750,-. Auto LIMBURG, 046-338474.

**Te koop NISSAN Bluebird 20 HB** met stuurbekr., zeegroenmet. 1e eig. '87, f 14.750,-. Auto LIMBURG, 046-338474.

**OPGELET** gev. voor exp. pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklassen v.a. f 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

**Te k. Citroën CX** Diesel, bj. '87, iedere keuring toegeestaan. Tel. 046-741102.

**Mazda 626 Coupé** 20 GLX met stuurbekr. antracietmet. 10-86 f 12.500. Auto LIMBURG 046-338474.

**Ford ESCORT 1800 CL HB**, 3-drs met ABS, n.w.st., '86, f 10.750,-. Auto Limburg, 046-338474.

**Ford ESCORT 16 D CL HB**, grijsmet., 5-bak, nw. mod., '86, f 10.750,-. Auto Limburg, 046-338474.

**MITSUBISHI Lancer 18 GL** Diesel, wagon stuurbekr., 1e eig., n.w.st., '87, f 15.750,-, ook benzine, '87, f 15.750,-. Auto Limburg, 046-338474.

**Nissan Bluebird 20 HB** met stuurbekr., zeegroenmet. 1e eig. '87, f 14.750,-. Auto LIMBURG, 046-338474.

**Te k. AUDI 80 S** veel extra's, bj. '88, grijsmet., vrb. f 25.000,-. Tel. 045-710185

**AUDI 80 LS**, 4-drs., bj. '81, APK 2-93, i.z.g.st., f 2.450,-. Tel. 045-23321.

**Zien te Kopen!** BMW type 730, APK sept. '92, pracht auto, f 4.250,-, 045-323830

**Te k. Citroën CX** Diesel, bj. '87, iedere keuring toegeestaan. Tel. 046-741102.

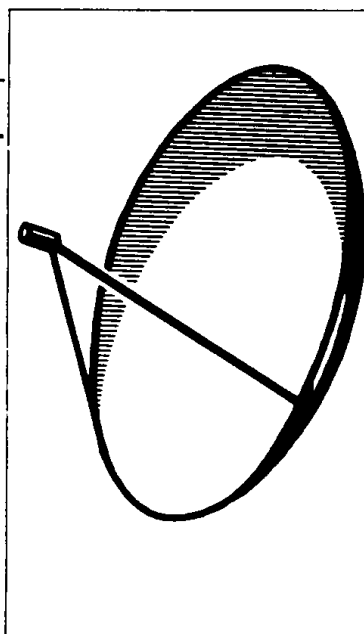
**Mazda 626 Coupé** 20 GLX met stuurbekr. antracietmet. 10-86 f 12.500. Auto LIMBURG 046-338474.

**Ford ESCORT 1800 CL HB**, 3-drs met ABS, n.w.st., '86, f 10.750,-. Auto Limburg, 046-338474.

**Ford ESCORT 16 D CL HB**, grijsmet., 5-bak, nw. mod., '86, f 10.750,-. Auto Limburg, 046-338474.

**MITSUBISHI Lancer 18 GL** Diesel, wagon stuurbekr., 1e eig., n.w.st., '87, f 15.750,-, ook





1960. Met: Monty Berman, Lee Patterson e.a. 02.40-02.45 Weer.

## BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 (TT) Stage struch. Herh. 09.55 The travel show. 10.00 Yours to keep. John Taylor. 11.05 Roman holiday. Amerikaanse speelfilm uit 1953. Met: Gregory Peck, Audrey Hepburn e.a. 13.00 Crime does pay, reportage. 13.30 A year in the life. Afli.: Tony Rebel rocker. Herh. 14.20 Greenlans. Herh. 14.35 Look again at Garden Birds. Herh. 15.00 News. Aansl.: Sport on Friday. (16.00/16.50 News). 17.00 Animal hospital, reportage. 17.30 Behind the headlines. 18.00 World darts. 19.00 (TT) Thunderbirds. Afli.: End of the road. 19.50 Dr. Who. Afli.: The time meddler. A battle of wits. Herh. 20.15 100%. 21.00 Heidi - Caring for life, portret. 21.30 (TT) Old garden, new gardener. 22.00 Rachel River, speelfilm uit 1987. 23.30 Newsnight. 00.15 What the papers say. 00.30 World darts. 01.30-02.10 Behind the headlines. Herh.

## Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Rugby A' 111. 09.30 Paardesport. 10.30 Eurobics. 11.00 Volleybal. 12.00 NHL IJshockey. 14.00 EK Basketball. 15.00 Eurobics. 15.30 Bowlen. 16.00 Golf. 17.30 Pilot. 18.00 Ski report. 19.00 NBA Basketbal. 19.30 IJscrans. 20.30 World sports special. 21.00 Go. 22.00 F1 GP film. 22.30 NBA Basketbal. 00.00 Boksen. 01.30 Bowlen. 02.00 Wereldbeker tafeltennis. 04.00 WK Waterskiën. 05.00-07.00 World snooker classics.

## Eurosport

09.00 Rally. Herh. 09.30 Best of golf. 11.30 EK Basketbal. 13.00 Zaalvoetbal. 14.00 Rally. Herh. 14.30 EK Basketbal. 16.00 Motorsport. 16.30 Road to Albertville. 17.00 Zaalvoetbal. 18.00 Kickboksen. 19.00 Track action. 19.30 Zaalvoetbal. 20.00 Eurofun. 21.00 Rally. 21.30 News. 22.00 Boksen. 23.30 Zaalvoetbal. 00.30 Rally. Herh. 01.00-01.30 News.

## Super Channel

06.30 USA market wrap. 06.40 Business insiders. 07.05 Business view. 07.30 Sports news. 07.35 News focus. 08.30 Spiegel tv. 09.00 The mix. 09.30 Super shop. 10.00 Victory. 10.30 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super shop. 12.30 Hello Austria. 13.00 Japan business today. 13.30 Beyond tomorrow. 14.00 All mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 1 spy. 19.30 Inside edition. 20.00 Inside golf. 20.30 Tennis magazine. 21.00 Wild America. 21.30 Spiegel TV. 22.00 BBC news. 22.30 Sports news. 22.45 USA Market wrap up. 23.00 Richard III. Engels toneelstuk (2). 01.00 Music news. 01.10 Blue night. 01.40 Supershop. 02.10 The mix all night.

## MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 Prime. 19.00 Y! Raps today. 19.30 Dial MTV. 20.00 Ray Coles. 21.30 The pulse with Swatch. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Post modern. 01.00 Kristane Backer. 03.00-08.00 Night videos.

## CNN

09.45 Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The int. hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

## radio

### België/BRF

06.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Verantwoordingskader. 8.30 Boonische Wereld. 9.10 Musiekexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Verantwoordingskader). 13.00 Treffpunkt Frischluft. 14.05 Musiekuitz. 15.00 Klassiek licht serviet. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. Euro-Topps. 17.05 Oldskieds. 18.10 BRF-Aktueel. Sportverschu. 18.40-20.05 Konzertabend.

### RTL Radio

04.00 Frischluft. Voor vroegen vogels. 6.00 Guten Morgen. Deutschland. 9.00 Radio Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL-Mittag. 14.00 RTL-Radio. Na 16.00 Feerabend. 18.00 Neues aus Kino, Video, Musik. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Radio-Nacht.

### WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavilion. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichtwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Euro-Topps. 17.07 Musiekexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum träumen. 22.30-04.05 Nachtreppen.

## België/RTBF 1

12.10 Vacances. 12.25 La fête à la maison, serie. Herh. 13.00 Nws. 13.35 Montparnasse 19, Franse speelfilm uit 1958 over de schilder Modigliani. Met: Gerard Philipe, Lili Palmer, Anou Amie e.a. 15.25 Wallonie 92: Qu'est-ce qu'apprend à l'école, mon fils? Herh. Aansl. Clips. 16.40 Noubou noubou. 17.35 Duo d'enfer. 18.25 La fête à la maison, serie. 19.00 Ce soir. 19.30 Journal. 20.05 Jeunes solistes, klassiek muziekconcours. 21.20 Highlander, Engelse speelfilm uit 1985. Met: Christopher Lambert, Sean Connery, Roxanne Hart e.a. 23.15 Vidéotheque. 00.15 Nws. 00.35-00.40 Bourse.

## België/Télé 21

14.00 Cursus Ned. 14.30 Cursus Engels. 15.00 Muzzy in Gondoland. 16.40 Autopsie d'un conflit. Herh. 17.40 Radio 21. 17.40 Noubou noubou. 18.30 Terre et soleil. 19.00 Radio 21. 19.30 Journal. 20.00 Trois chambres à Manhattan, Franse speelfilm uit 1965. Met: Maurice Ronet, Geneviève Page, Annie Girardot e.a. 21.45 Nws. 22.20 Art 21: Christo à Paris - Le Pont Neuf empaqueté. 23.15-23.45 Ce soir.

## TV 5

07.00 Nws. 07.40 Cursus Fr. 08.00 Clin d'oeil. 08.05 Can. Nws. 08.20 Nws. 08.30 Selection One world. 08.55 Eurojournal. 09.55 Sante à la une. Herh. 11.25 Divan. 11.50-11.55 Nws. 16.05 Nws. 16.15 Faut pas rever. 17.15 Culinair magz. 17.40 Kim et Clip en Casimir. 17.55 Cursus Fr. 18.10 Le jeu des dictionnaires. 18.30 Nws. 18.50 Clin d'oeil. 19.00 Trente millions d'amis. 19.30 Belg. Nws. 20.00 Plein cadre. 21.00 Nws. 21.30 Concert: Sylvie Vartan. 23.00 Nws. 23.20 Média Sud. 23.35-00.35 Direct.

## RAI UNO

06.55 Ochtend- en middagprogramma. 18.00 Flash. 18.05 Il mio Mozart. 18.40 Il mondo di quark. 19.40 Almanacco. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Mosca Addio. 22.45 Linea notte. 23.00 Da Lenin a Gorbaciov c'era una volta URSS. 00.00 Notte - che tempo fa. 00.30 Mezzanotte e dintorni. 00.50 DSE. 01.20 Rollerball. 03.20 Mangia il Ricco. 04.45 SOS. 05.40 Divertimenti. 06.05 Il pirata Barbarera.

## BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30 Breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.50 Hot chefs. 11.00 News. 11.05 Playdays. The tent stop. 11.25 Pingu. Afli.: Lost baby. Herh. 11.35 No kidding with Mike Smith. 12.00 News. 12.05 Travel extra. 12.30 People today. (13.00 News). 13.20 Pebble Mill. 14.00 News. 14.30 (TT) Neighbours. 14.50 Seven cities of gold, Amerikaanse speelfilm uit 1955. Met: Richard Egan, Anthony Quinn e.a. 16.30 Popeye-tekenfilms. 16.50 Btsa. 17.05 Charlie and the chocolate factory. Afli. 5. Herh. 17.20 The further adventures of SuperTed. Afli.: Phantom of the Grand Old Opry. Herh. 17.30 Hangar 17. 17.55 Newround extra. 18.10 (TT) Grange Hill. 18.35 (TT) Neighbours. Herh. 19.00 (TT) News. 20.00 Wogan. 20.35 (TT) Harry and the Hendersons. Afli.: Harry goes ape. 21.00 Grace and favour. 21.30 Caught in the act. 22.00 (TT) News. 22.30 (TT) Love hurts. Afli.: Take it to the limit. 23.20 (TT) The boys from Brazil, Amerikaanse speelfilm uit 1978. Met: Gregory Peck, Laurence Olivier e.a. 01.20 Jack the Ripper, Engelse speelfilm uit

## België/TV 1

14.30-15.30 School-tv. 14.30 Aardrijkskunde (8); 15.00 Frans (3). 16.00 Jeux interdits. Franse speelfilm uit 1951. Met: Brigitte Fossey, Georges Poujouly, Lucien Hubert e.a. 17.30 Mooi en meedogenloos. (The bold and the beautiful), Amerikaanse serie. Afli. 335. 17.55 Nieuws. 18.00 Tik tak. Animatieserie. Afli. 10. 18.05 Postbus X. Jeugdserie. Vandaag: De nieuwe veder. 18.30 TV 1 - Top 30. 19.03 Buren. (Neighbours), Australische serie. Afli. 760. 19.25 Mededelingen. 19.30 Journal/Sport. 20.00 Kwislijn. 20.05 RIP. 10-delige Vlaamse komische serie. Afli. 2: De erfenis. 20.30 De stulten van het Fort Boyard. Spelprogramma. 21.35 Mattock. Amerikaanse misdaadserie. Afli.: De andere vrouw. Aansl. Paardenkoersen. 22.30 Vandaag/Sport. 22.55 Vijand van de vijand. (The enemy of the enemy), Zweedse spionageserie. Afli. 8. (slot). 23.40-23.45 Coda. Stefaan van den Bremt leest: Ode aan de mus.

## België/TV 2

18.55 Nieuws. 19.00 School-tv. Chemie (5). 19.30 Het Capitool. (Capitol), Amerikaanse serie. Afli. 317. 19.53 Benny Hill. 20.00 Vlaanderen vakantieland. Voeren; Bad Ems (Duitsland). 20.35 Kijk uit! Verkeersip. 20.40 Ten huize van: Toots Thielemans. Toots vertelt over zijn leven en speelt op accordeon, gitaar en mondharmonica. Daarnaast archiefopnamen en een concert in Zweden. Interview: Edward de Maesschalck. 21.30 Journal/Sport. 22.00 Affiche. Kunstprogramma. 22.30-23.10 Concert. Slavische dansen opus 46, Dvorak, BRTN-Filharmonisch orkest o.l.v. Fernand Terby.



● Linda Blair in 'The Exorcist'. (Sat 1 - 22.05 uur).

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 08.30 Bezaubernde Jeannie, Amerikaanse serie. Herh. 09.00 SAT 1. 09.05 Rückkehr nach Eden. Australische serie. Herh. 10.00 Wahre Wunder. Showprogramma. Herh. 10.55 Hunter. Amerikaanse misdaadserie. Herh. 11.55 Glücksrad. Spelprogramma. Herh. 12.45 Tele-Börse (13.00 SAT 1). 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. 14.30 Bezaubernde Jeannie. Amerikaanse serie. Herh. 15.00 SAT 1. 15.05 Falcon Crest. Amerikaanse serie. 16.00 Cagney & Lacey. Amerikaanse misdaadserie. Herh. 17.00 SAT 1. 17.05 Geh aufs Ganze. Spelshow. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend, Deutschland. 19.20 Glücksrad. 20.05 WetterNews. 20.15 Bud, der Ganovenschreck. Italiens/Amerikaanse actiekomedie uit 1982. 22.05 Exorcist - Der Ketzer. Amerikaanse griezelserie uit 1977. 00.00 SAT 1. 00.10 Zaalvoetbaltoernooi in Dortmund, samenvatting eerste speeldag. 00.40 Von Haut zu Haut. Duitse sexthriller uit 1969. 02.05 Vorschau/Videotext.

## Radio 1

7.07 Het Gebouw met om 7.07 Afdeling nieuws (7.30 Nws.). 8.30 De tafel van NL. 9.30 Het archief. 10.05 De reddeloze reportage. 11.05 De documentaire. 12.05 Afdeling nieuws. (12.30 Nws.) 12.34 Informatie voor de bidders. 12.55 Mededelingen t.v.s. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu, met om 13.45 Kerk vandaag. 16.05 VARA Radio 1 vrijdageditie (17.30 Nws). 20.04 NCRV-vrijdag. 21.04 NCRV-vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 00.27-00.30 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 00.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeie morgen.

## Radio 2

7.04 Echo. 7.10 KRO's ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 KRO's ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Radel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Gesprek met de minister-president. 18.09 Opium radio. 20.30 Hersengymnastiek. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

## Radio 3

6.02 Ook goeie morgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 Van Diepen draait door. 15.04 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Dinges en van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.

## RTL4

06.55 Nieuws. 07.00 Cartoon. 07.25 Nieuws. 07.30 Cartoon. 08.00 Nieuws. 08.05 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap. 08.30 Nieuws. 08.35 M.A.S.H. Amerikaanse comedyserie. 09.05 Nieuws. 09.10 Love boat. Amerikaanse serie. 10.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. 10.30 As the world turns. Amerikaanse serie. 11.15 64.00 Gulden vraag. Quiz. 11.45 Hitbingo. 12.45 Crackers. Amerikaanse inbrekerscomedy uit 1984. Met: Donald Sutherland, Jack Warden e.a. 14.15 The Oprah Winfrey show. 15.05 Sons & daughters. Australische serie. 15.35 The bold and the beautiful. 16.00 Telekids. 17.00 5 uur show. 18.00 Nieuws. 18.20 Prijzenslag. 18.50 Scrabble. 19.00 Rad van fortuin. 19.30 Nieuws. 20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. 20.30 Wie ben ik? Spel. 21.10 De prins van Bel Air. Amerikaanse comedyserie. 21.40 Get a life. Amerikaanse comedyserie. 22.10 La Bamba. Amerikaanse muziekfilm uit 1987 over het waargebeurde verhaal van Ritchie Valens die heel Amerika op de dansvloer kreeg. Met: Lou Diamond Philips, Esai Morales, Rosana De Soto, Elisabeth Pena, Danielle von Zneck. 00.05 Nieuws. 00.20 Twin Peaks. Amerikaanse dramaserie. Afli. 19. 01.10 M.A.S.H. Amerikaanse serie. 01.35 The Oprah Winfrey Show. 02.20 Crackers. 03.50 Teletext.

## Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden. 11.00-11.30 (TT) Schooltv-weekjournaal. 13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden. 17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden. 18.00 ●●● Journaal. 18.15 Sesamstraat. 18.30 (●●●+TT) Jeugdjournaal. 18.40 (TT) Het klokhuis. 19.00 Wat doe jij nou? Programma over school- en beroepskeuze. 19.30 Schilderspaletten. Culturele serie over schilderijen. Afli.: De structuur van licht. 19.54 Uitzending van het CDA. 20.00 ●●● Journaal. 20.20 Gelukwens minister-president. T.g.v. het 25-jarige huwelijk van Prinses Margriet en Mr. Pieter van Vollenhoven. 20.30 Rotland. 6-delige serie over de Belgisch/Nederlandse popscene. Afli. 2. 21.00 Markant. Portret: Willy van Hemert. 22.00 ●●● Journaal. 22.15 Studio Sport journaal. 22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. 23.00 Gesprek met de minister-president door Hans Emans. 23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● Willy van Hemert in 'Markant'. (Nederland 3 - 21.00 uur).

## Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastiek. 09.10 School-tv. 11.40 Teletekst. 11.50 Das Recht zu lieben. Afli. 53. 12.15 Hobbyhek: Hausputz mit Spass. Herh. 13.00 Hieroglypische Reise, doc. Herh. 13.45 Die Montagsreportage: City-Sleeper, Variationen zum Thema Obdachlose. Herh. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.30 Linie K. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Wie das Leben so spielt... Afli. 43. 16.30 Expedition in magische Welten, doc.serie. Afli.: Senufo, Ivoorkust. 17.15 Streifzüge: Hildesheim. 17.30 Cursus bedrijfseconomie. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Degressi Junior High, jeugdserie. Een blik achter de schermen. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde (19.45 Raamprogramma's). 20.00 Landesspiegel: Hölle auf Erden, leprozen in Nepal. 20.45 Geschichte: Das ich Tschecho bin, is nur ein Zufall, doc. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 ZAK. 22.30 Initiativen: Gegen Gewalt - nicht wegucken, sondern einmischen, doc. 22.45 Politische Dokumentation: Zaire: Der Bote des Fortschritts. 00.17 Nieuws. Aansl.: Linie K.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele Gym. 08.30 Cursus bedrijfsrekenen. 09.00 Cursus Frans. 09.09 Winter im Schwarzwald. 09.15 Verknüpfungen von Aussageformen aus Aussagen und Mengen. Afli. 6. 09.30 Cursus biologie. 10.00 Beyond the Channel. Afli. 3. 10.20 Geschichte der BRD. Afli. 1. 10.45 Non-Stop-Fernsehen. 16.00 This week. 16.15 Actualites. 16.30 Computertreff. 17.00 Cursus bedrijfsrekenen. 17.30 Robbi, Tobbi und das Fiewatüti. Afli. 1. Herh. 17.53 Barney. Afli.: Der Skiuurlaut. Herh. 17.58 Der Doktor und das liebe Vieh. Afli. 77. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 SWF Journal. 19.00 Service um Sieben. 19.15 Das Rasthaus. 20.00 Lindenstrasse. Afli.: Die Heimkehrer. 20.30 Kopfnuss. 21.00 Nieuws. 21.15 Und dann mussten wir noch was schwören, doc. 22.00 Harald und Eddi, sketches. 22.30 Jack the ripper. Di.2 (slot). 00.05 Nieuws. 00.07 Non-Stop-Fernsehen.

## Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden. 16.00 ●●● Journaal. 16.05 Muziek uit duizenden. Muziek met Marco Bakker. Afli. 5: Wenen. 16.55 Derrick. Duitse misdaadserie. Afli.: De kilheid van het leven. Prostituee Libeta ontdekt in de herentoeilet van de Orion-club een dode man. Diep geschokt vertelt zij aan hoofdinspecteur Derrick dat het haar pooier Alfred Rossner is. Herh. 17.54 De tv dokter. Medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. Herh. 18.00 ●●● Journaal. 18.20 De bal is rond. Jeugd sportprogramma. Presentatie: Walter Tiemessen. 18.58 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afli.: De explosieve handboeien. 19.27 (TT) Over m'n lijf. 16-delige medische info-show over de werking van een specifiek onderdeel van of in het menselijk lichaam. Afli.: Schokkend nieuws. 20.00 Vocaal centraal. Serie muziekprogramma's. Vandaag met o.a. De Havenzangers. 20.45 (TT) Medisch Centrum West. Nederlandse ziekenhuisserie. Afli.: Het oordeel. John van de Wouden moet voor de tuchtraad verschijnen. Hij gelooft niet dat de terminale Aids-patiënte Sonja van Gelderen ten gevolge van zijn behandeling is overleden, maar hij moet dat ook bewijzen. 21.44 De tv-dokter. Medische tips. 21.45 Tv-show. Amusementsprogramma met Ivo Niehe. 22.39 Aktua in bedrijf. Vandaag: De horeca. 23.25 Smoothtalk. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Joyce Chopra. Met: Laura Dern, Treat Williams, Mary Kay Place, e.a. Terwijl haar ouders zus zich voorbeeldig gedraagt en graag thuis blijft bij haar ouders, houdt de 15-jarige Connie Wyatt zich liever op in overdekte winkelcentra en hamburger-restaurants. Daar probeert zij spelenderwijs de aandacht van de andere sekse te trekken. 01.00-01.05 ●●● Journaal.

## Duitsland 2

09.00 heute. 09.03 Der Denver-Clan. Amerikaanse serie. Afli.: Treffen im Zwiellicht. 09.45 ●●● Tele-Gym. Fitness. Afli. 24. 10.00 heute. 10.03 Münchner Meister: Wilhelm von Kobell, portret. 10.50 Hundert Meisterwerke: Das Floss der Medusa, van Théodore Géricault. Herh. 11.00 heute. 11.03 Ein unbekannter Zeuge. Tv-spel van Kaspar Heidelbach. Met: Willi Millowitsch, Gisela Trowe, Brigitte Grothum e.a. Herh. 12.35 Umschau. 12.55 Persoverzicht. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met heute-Nachrichten. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.00 Tagesschau. 14.02 ●●● Sesamstrasse. 14.30 Naturschutz zwischen Elbe und Ostsee. 3-delige documentaire serie. Deel 2: Die Müritz. 15.15 Tagesschau. 15.20 Der Kanalligator. Tekenfilm. 15.40 Der Furchtlose. Tsjechische sprookjesfilm. 17.00 punkt 5 - Länderreport. 17.15 Tagesschau. 17.35 Heide und Erni. Afli.: Alte Liebe rostet nicht; Der Schorsch ist weg. 18.30 Hier und Heute. 18.45 Knaustmusik. Afli.: Der Streber. 19.20 ●●● Herzblatt. Show met Rudi Carell. 19.58 Programma-overzicht. 20.00 (TT) Tagesschau. 20.15 Nackte Lügen. (Naked lie). Amerikaanse speelfilm uit 1989. Met: Victoria Principal, James Farentino, Glenn Withrow e.a. 21.44 Tagesthematen-Telegramm. 21.45 Plusminus. 22.30 Tagesthematen. 23.00 Die lieben Verwandten. Serie. Afli.: Irénes Rückkehr. 23.25 Sportschau. 23.50 Am Rande der Nacht. (Tchao panin). Franse speelfilm uit 1993. Met: Michel Colucci, Richard Anconina, Philippe Leotard e.a. 01.20 Tagesschau. 01.25-01.30 Z.E.N. Winter im Chiemgau: Seon.



● Scène uit 'Jeux interdits'. (BRT 1 - 16.00 uur).

licht. Met Richard Egan en Anthony Quinn.

## BRT 1

16.00 Jeux interdits. Franse anti-oorlogsfilm uit 1951 van René Clément. Weesmeisje brengt de oorlog door op een boerderij. Goede film met Brigitte Fossey en Georges Poujouly.

## RTL Plus

20.15 Thunderball. Engelse James Bond-film uit 1965 van Terence Young. Met Sean Connery en Claudine Auger.

## Nederland 1

20.15 Thunderball. Engelse James Bond-film uit 1965 van Terence Young. Met Sean Connery en Claudine Auger.

20.29 Mystic Pizza. Amerikaanse komedie uit 1988 van Donald Petrie. Luchtige film over drie serveersterjes uit een pizzeria-restaurant die op zoek zijn naar liefde. Met o.a. Julia Roberts uit 'Pretty Woman'.

## BBC 2

22.00 Rachel River. Amerikaanse platelandfilm uit 1987 van Sandy Smolan. Pamela Reed als moeder en journaliste in het afgelegen Minnesota.

## RTL4

22.10 La Bamba. Amerikaanse film uit 1987 van Luis Valdez. Jonge Hispanic maakt in de jaren '50 car-

rière in de muziek. Gebaseerd op het leven van Ritchie Valens. Met Lou Diamond Philips en Esai Morales.

## BBC 1

23.30 The Boys from Brazil. Amerikaanse thriller uit 1978 van Franklin Schaffner. Jonge nazi-jager is op jacht naar de klonen van Adolf Hitler die ontstaan zijn uit de medische experimenten van Dr. Mengele. Erg spannend verhaal met Gregory Peck, Sir Laurence Olivier en James Mason.

## Nederland 2

23.25 Smooth Talk. Amerikaanse film over de problemen van een pubermeisje dat wordt lastig gevallen door een eigenaardige man. Met Treat Williams en Laura Dern. Regie: Joyce Chopra.

## Duitsland 1

23.50 Tchao Pantin. Franse film uit 1983 van Claude Berri. Met Michel Coluche en Richard Anconina. Politiek raakt aan lager wal na de dood van zijn aan drugs verslaafde zoon. Geslaagde film.

## Duitsland 2

0.25 Laura. Amerikaanse film uit 1944 van Otto Preminger. Klassieker over de moord op een mysterieuze vrouw en de rechercheur die het geval onderzoekt. Met Gene Tierney en Dana Andrews. BBC 1

## Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden. 16.00 ●●● Journaal. 16.07 Tom en Jerry. Tekenfilmserie. 16.21 (TT) Service salon. Gevarieerd middagprogramma. 17.30 Erepijs 17. Familieprogramma met Minoesch Jorissen. 18.00 Boggle. Woordspel met Dodi Apeldoorn. 18.28 Ja, natuurlijk extra. Natuurfilmserie. Vandaag: documentaire over het leven in en rond de Zuidpool. 18.56 De roze panter. Tekenfilmserie. 19.04 Different world. Amerikaanse comedyserie. Afli.: Never can say goodbye. Walter heeft een nieuwe baan geaccepteerd, maar kan moeilijk afscheid nemen van Hillman. 19.30 Cosbyshow. Amerikaanse comedyserie. Afli.: Cliff and Jake. Wanneer Cliff een elektrische schuurmachine wil kopen, raakt hij verwikkeld in een familievet. 20.00 (●●●+TT) Journaal. 20.20 Gelukwens minister-president. T.g.v. het 25-jarige huwelijk van Prinses Margriet en Mr. Pieter van Vollenhoven. 20.24 Mystic Pizza. Amerikaanse speelfilm van Donald Petrie. Drie vrienden werken in een pizzeria. Zij hebben allen hun eigen verwachtingen en dromen over de toekomst, maar dat komt niet altijd uit. Met: Julia Roberts, Annabeth Gish, Lili Taylor e



# GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties

op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

## Het doek gaat voor u open...



Het Nationale Toneel „Slotkoo” do. 16 januari in Heerlen

VRIJDAG 10 JANUARI	
Kerkrade	Balletvoorstelling Muziekschool - 19.00 u. (kaarten verkrijgbaar bij Muziekschool)
Kerkrade	Kampioenenavond. Verkiezing van de Kerkraadse sportman, sportvrouw en sportteam 1991 (Rodahal)
ZATERDAG 11 JANUARI	
Kerkrade	Staatsoperette Warschau: Maske in Blau
Sittard	Europa Circus 1992, familievoorst. - 14.30 en 19.00 u.
ZONDAG 12 JANUARI	
Heerlen	Theater Terra: Rioolvlinder (v.a. 8 jr.) - 14.30 u.
Kerkrade	Trins Snijders: Ach, Bedenken Sie, concert
DINSdag 14 JANUARI	
Heerlen	Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Roberto Benzi; solist: Theo Bruins, piano. Progr.: Liszt, Bartók, Tsjaikowsky
Sittard	Ziggy Marley & The Melodysmakers, popconcert
WOENSDAG 15 JANUARI	

DONDERDAG 16 JANUARI	
Kerkrade	The Unbelievable Truth, film
Heerlen	Het Nationale Toneel: Slotkoo, van Botho Strauss. Inleiding: 19.00 u.
VRIJDAG 17 JANUARI	
Heerlen	Pia Beck met The Dutch Swing College Band. Concert + bal
Heerlen	Jaap Mulder: De Garnalenkoningin, cabaret - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	St. Popsteps: Jet Set, musical; try-out
Sittard	Uitleg-avond La Traviata door Len van Schaik - 19.30 u.
ZATERDAG 18 JANUARI	
Kerkrade	Illi & Olli, theaterclowns. Familievoorst. v.a. 10 jr. - 19.00 u.
Sittard	Tony Joe White, popconcert
ZONDAG 19 JANUARI	
Kerkrade	Roderland Vlooiemarkt 10.00-17.00 u. (Rodahal)
Kerkrade	Franz Schubert Kwartet, kamerconcert
Sittard	Zigeunerorkest Hajra, koffieconcert - 12.00 u.

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

## Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen  
tel. kassa: 045-716607

wijngrechtmuziektheater kerkrade  
tel. kassa: 045-454141

'de stadsschouwburg' sittard  
tel. kassa: 045-510616

### LA DILIGENCE



Een begrip in Limburg

### LA VITA

WOENSDAG 15 JANUARI  
**RIGHT CONNECTION**  
WOENSDAG 22 JANUARI  
**YOU AND ME**

### BELGISCH TOP

**EX-T.V.S.**  
ZONDAG  
VANAF 14.00 UUR  
MIDDAGENTERTAINMENT

### VOLGENDE WEEK

ZATERDAG  
**DE DUITSE SENSATIE**  
**ROGER AND THE RABBITS**  
BE THERE!!!

### Dancing Gorissen Brunssum

Zaterdagavond  
**DANSEN met FORMULE 3**

### Tiroler Gasthof

Terbruggen 7, Eygelshoven  
Voor u speelt vrijdag en zaterdag  
**Copacabana**  
Iedere ma., di. en wo.  
**KIENEN**

### OCTAGON

mehr als nur Discothek Eschweiler

**iedere vrijdag LIVE BAND EN BIER 2,- DM**

**ZATERDAGS DISCO INFERNO**  
Méér dan 2000 m² amusement  
2 discotheken, 8 bars, restaurant, podium  
Geopend: vrijdag en zaterdag van 20.00 - 6.00 uur  
Königsbenden 42, 5180 Eschweiler, Tel. 09-49240327419  
Autobaan Aken-Keulen, afslag Eschweiler/Weisweiler. Rechtsaf richting Eschweiler

### Discotheek G.I.M.M.I.X

Zaterdag 11 januari 1992: **TOP 100 1991**  
Zaterdag 25 januari 1992: **The Thunderbirds**  
Rijksweg-Zuid 43, Sittard. Iedere zaterdag topamusement

### Dancing HOUSMANS Montfort

**ZATERDAG 11 jan. UNITY**

### ROYAL

vrij. t/m zon. om 19.30 en 21.30 uur  
ma. t/m don. om 19.00 en 21.00 uur  
za. en zon. ook om 15.00 en 17.00 uur



**HOT SHOTS!**  
5 WEEK

### RIVOLI


vrij. t/m zon. om 19.00 en 21.00 uur  
ma. t/m don. om 18.30 en 20.30 uur



**HARLEY DAVIDSON MARLBORO MAN**  
CENTRALE KASSA: 045-714200

### MAXIM


za. - zon. en woe om 14.00 uur za. en zon. ook om 16.00 uur



**REDUCES KANGEROELAND**  
6 WEEK

### MAXIM

vrij. t/m zon. om 19.00 en 21.00 uur  
ma. t/m don. om 18.30 en 20.30 uur  
zat. en zon. ook om 14.30 en 16.30 uur



**DROP DEAD FRED**  
4 WEEK

### 5 THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

## FILMS

VRIJDAG 10 T/M DONDERDAG 16 JANUARI 1992

**5 THEATERS IN 1** 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest complete bioscoop van 't Zuiden.

#### NEDERLANDSE PREMIÈRE

Van de makers van "Die Hard":  
**RICOCHE**  
Alleen de gek die hem wil doden kent zijn onschuld...  
dagelijks: 14.30, 19.00 en 21.30 uur  
zaterdag en zondag óók 16.45 uur

#### NEDERLANDSE PREMIÈRE

Het ware verhaal van de mannen achter de schermen van de georganiseerde misdaad  
**THE EVIL EMPIRE**  
dagelijks: 18.30 en 21.00 uur  
vrij., ma., di. en do. óók 14.00 uur

#### DE FILMKRANT

**GRATIS** in H5-theaters

Een jong dom blonde? Vergis je niet! Nu is zij de baas. Een hele klus voor grote zus...  
**DON'T TELL MOM**  
THE BABYSITTER'S DEAD  
met de ondeugende Kelly uit "Married with children"  
dagelijks: 14.15, 18.45 en 21.15 uur  
zaterdag en zondag óók 16.30 uur

Uit 't circus gegooit... Z'n vriendje kwijgeraakt...  
Hij is Hip. Cool en Heel Eigenwijs:  
**BINGO**  
zaterdag en zondag: 14.00 en 16.00 uur  
woensdag: 14.00 uur

Je loopt met haar weg, maar intussen lust ze je er in.  
Van de maker van "Home Alone", John Hughes:  
**CURLY SUE**  
met JAMES BELUSHI en KELLY LYNCH  
dagelijks: 18.30 en 21.00 uur  
vrij., ma., di. en do. óók 14.00 uur

#### THE ADDAMS FAMILY

dagelijks: 14.00, 18.30 en 21.00 uur  
zaterdag en zondag óók 16.00 uur

De nieuwste tekenfilm van STEVEN SPIELBERG  
Pas op jongens, er is een nieuwe muis in de stad!  
**FIEVEL IN HET WILDE WESTEN**  
Nederlands gesproken en gezongen  
zaterdag en zondag: 14.00 en 16.00 uur  
woensdag: 14.00 uur

#### THE EVIL EMPIRE

## Globe

**OOK IN 1992**

### GLOBE WEEKEND, BEST WEEKEND!

ZONDAG 26 JANUARI  
**FIETSEFREEM**

Open: Vrij - Zat - Zon  
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 046-379297

## Pep per mill

Beitel 90, Heerlen, telefoon 045-417890  
Vrijdag 17 januari, ladies night met  
**THE LONDON KNIGHTS**  
bekend van TV-programma Erotica  
**ROYAL SUITE**

De "Royal Suite" ook te huur voor feestavonden  
Geopend vrijdag en zaterdag van 21.00 - 05.00 uur.

### drive-in-bioscoop

## AUTOKINO

LANDGRAAF  
Vrijdag 20.30 uur  
Zaterdag 20 en 22.15 uur  
Zondag 20.30 uur

MICHAEL J. FOX  
is in  
**DOC HOLLYWOOD**

### DISCOTHEEK



## Las Vegas

Sunplein 2, Landgraaf, tel. 045-312445

Gezelligheid kent geen grenzen!

Zaterdag, zondag  
geopend vanaf 20.00 uur

## DJ MARCO

### BURO PINKPOP PRESENTEERT



#### ZIGGY MARLEY

& The Melody Makers  
dinsdag 14 januari '92  
foyer schouwburg Sittard

#### TONY JOE WHITE

zaterdag 18 januari '92  
foyer schouwburg Sittard

#### GOLDEN EARRING

vrijdag 31 januari '92  
maaspoort Venlo

#### LUKA BLOOM

and all because the lady loves  
dinsdag 4 februari '92  
zaal schouwburg Sittard

#### CROWDED HOUSE

donderdag 20 februari '92  
auditorium MECC Maastricht

#### BB KING & BAND

zaterdag 7 maart '92  
expoloyer MECC Maastricht  
voorverkoop gestart bij de bekende voorverkoopadressen als mede bij alle VVV-besprekingsbureaus en de theaterkassa's  
Busreizen:  
RED HOT CHILI PEPPERS, 11 febr., LES MISERABLES, 23 febr., SIMPLY RED, 19 maart, ERIC CLAPTON o.a., 19 juni, GENESIS, 28 juli, DIRE STRAITS, 1 juni, BRYAN ADAMS, 15 juni.  
Inlichtingen 046-752500

## Jacobus Music bv

INTERN. MUZIEKHANDLE



Zaterdag 11 januari demonstreren in onze zaak  
**KIRYL POKROVSKI (USSR)**  
en  
**PASCAL DECRITS (B.)**  
de wonderbaarlijke nieuwe toetsenbordwonders  
**SOLTON MS 5 KEYBOARD en SOLTON CHROM. KNOP-ORGEL**  
Zaterdag 11 januari v.a. 10.30 uur,  
doorlopend tot ± 15.30 uur.  
Kerkstraat 111A, Brunssum, 045-252615



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE. MARKT 42, TEL. 045-455506. 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

**Zeventig werknemers cacao-bedrijf verliezen baan**

## Van Houten Vaals sluit

DOOR PETER BRUIJNS

VAALS - De cacao-onderneming Van Houten wil de bedrijven in Vaals en Aken op termijn sluiten. Dat is gisteren bevestigd door de Duitse directeur Hermans. De plannen zijn nog niet definitief, maar bonden en personeel zijn al ingelicht. In beide vestigingen werken ongeveer 35 mensen. Het voornemen is om medio 1993 te stoppen.

Van Houten doet de vestigingen op slot als gevolg van de malaise en de hevige concurrentie in de cacao-branche. De stopzetting van Van Houten in Vaals en Aken houdt daarnaast met name verband met een voor eind 1992 voorziene sluiting van de Van Houten-fabriek in Berlijn, waar cacao-boter en cacao-poeder worden gemaakt voor de cacao-verwerkende industrie. Deze activiteit lijdt al jaren verlies. De Berlijnse fabriek moet sinds kort ook nog een jaarlijkse overheidssubsidie van ruim 10 miljoen DM missen. Daardoor is er geen uitzicht meer op herstel van het resultaat.

De vestigingen in Vaals en Aken zorgen voor de administratie en inkoop van cacao-bonen en voor de toelevering van de bonen aan de Berlijnse fabriek. Daarnaast wordt ook gehandeld in cacao-boter en -poeder voor de chocoladeverwerkende industrie.

Van Houten is sinds 1986 eigendom van het Zwitserse voedingsmiddelenconcern Jacobs Suchard. In 1987 werd de vestiging in Vaals ook al met sluiting bedreigd. Toen was het plan om de activiteiten over te hevelen naar Berlijn. De tijd dat Van Houten in ons land nog zelf chocola maakte, dateert van 21 jaar terug. De in moeilijkheden geraakte fabriek in Weesp ging in 1971 dicht, nadat alleen de wereldrechten op het gebruik van de naam Van Houten door de Duitse fabrikant Monheim van de toenmalige Amerikaanse eigenaren werd overgenomen. Een nieuwe Van Houtenfabriek verrees toen in West-Berlijn. In 1928 was Johan Conrad van Houten de uitvinder van het cacao-poeder.

**RL 'niet blij' met concurrentie**

## MBA-opleiding in Maastricht

DOOR GEERT DEKKER

MAASTRICHT - In Maastricht kunnen Nederlandse studenten over een jaar ook buiten de Rijksuniversiteit Limburg om een academische economie-opleiding volgen. Het Nederlands internationaal instituut voor management RVB wil in januari 1993 in samenwerking met een Amerikaanse universiteit een tweejarige opleiding tot Master of Business Administration (MBA) beginnen. Sinds zes jaar verzorgt het RVB voor buitenlanders al de eenjarige full-time cursus. Sinds 1990 gebeurt dat vanuit de nieuwe vestiging in Maastricht Randwyck.

Collegevoorzitter drs. L. Vredevoogd van de RL zegt 'niet blij' te zijn met de concurrentie. „Het maakt een vreemde indruk dat wij hier niet bij betrokken zijn, al voegt een MBA-diploma niet veel toe aan een doctoraal examen economie zoals wij dat kennen,” aldus Vredevoogd, die het verschijnsel van de als paddestoelen uit de grond schietende MBA's 'modieus' noemt.

Volgens directeur M.A.C. Verspeek van de economische faculteit is dat juist de motivatie geweest om ongeveer een jaar geleden niet in te gaan om de informele vraag van het RVB om medewerking. Verspeek: „We houden ons vooralsnog aan het Nederlandse onderwijsstelsel. We zouden ons kunnen vergissen, maar denken dat die MBA-rage wel overwaaid.”

RVB-directeur dr. M.S.S. El-Namaki meent dat het wel meevalt met de concurrentie. „Het gaat om een tweejarige part-time opleiding algemeen management, voor mensen die al een baan hebben.”

De samenwerking met de American University Washington is volgens de directeur nodig om een kwalitatief hoogstaand programma aan te kunnen bieden.

Het vergoederde plan van El-Namaki past in de activiteiten van het RVB. Tot voor kort richtte men zich uitsluitend op studenten uit ontwikkelingslanden en Oost-Europa. Het werven van studenten uit de VS, Japan en West-Europa is daar nu bijgekomen en verloopt succesvol. „We willen nu ook iets gaan betekenen voor Limburg en Nederland, onze directe omgeving,” aldus El-Namaki.

## Vorig jaar ruim 2000 drugdoden in Duitsland

AKEN - In Duitsland zijn vorig jaar 2046 mensen gestorven door druggebruik. Ten opzichte van 1990 betekent dat een toename van meer dan dertig procent, in vergelijking met het jaar daarvoor een verdubbeling. In Noordrijn-Westfalen nam het aantal drugdoden met 43% toe, van 348 tot 499. Een woordvoerder van justitie in Düsseldorf kritiseerde bij het verstrekken van die gegevens het gebrek aan bewustzijn van de gevolgen van druggebruik. Hij noemde als voorbeeld de overdreven aandacht voor stedelijke drugscentra als Amsterdam en Frankfurt en ontbrekende belangstelling voor bijvoorbeeld het feit dat er nauwelijks nog 'drugvrije' scholen zijn.

## Voorlichting nieuwe regels verkeer minimaal

GELEEN - Volgens de gemeente Geleen heeft het ministerie van Verkeer en Waterstaat minimale voorlichting gegeven over de nieuwe verkeersregels en verkeerstekens die met ingang van november vorig jaar van kracht zijn geworden.

De gemeente Geleen schrijft dit verwijt in een brief die huis-aan-huis in deze woonplaats is verspreid. „Hoewel de Rijksoverheid heeft aangekondigd veel aandacht te schenken aan de nieuwe regels blijkt die voorlichting tot nu toe slechts minimaal te zijn”, aldus schrijft wethouder Nelissen.

Uit de vele vragen van de Geleedenaars valt op te maken dat heel wat burgers niet of onvolledig op de hoogte zijn van de nieuwe verkeersregels, zo heeft Geleen geconstateerd.

Om de kennis van de burgers bij te spijkeren is een folder toegevoegd met de belangrijkste wijzigingen en met de nu geldende verkeersborden. Tevens houdt de gemeente Geleen volgende donderdag een voorlichtingsavond in het Hubertushuis in Oud-Geleen.

## Mannenstripgroep treedt op in Heerlen

HEERLEN - De London Knights, recent op tv nog in actie tijdens het Veronica-programma Erotica, komen naar Heerlen. De vijf leden tellende mannenstripgroep voert vrijdag 17 januari een anderhalf uur durende striptease-show op in discotheek De Peppermill. De voorstelling is tussen 23.30 uur en 01.00 uur uitsluitend toegankelijk voor vrouwen. De kaarten (17 gulden; tijdens de voorverkoop 15,50) gaan volgens voorveerder Crombach van De Peppermill als 'zoete broodjes over de toonbank'. „Veel dames nemen met een vijftien, twintig kaarten tegelijk.”

## Beroving in 'volle vaart'

MAASTRICHT - Op de Sint Hubertuslaan in Maastricht werd een 40-jarige Belgische vrouw beroofd van haar tas en jas op het moment dat zij haar geparkeerde auto verliet. De diefstal werd gepleegd door de duopassagier van een langslitsende bromfiets. Jas en tas werden de vrouw uit haar handen gerukt. De buit bestond uit 25.000 Belgische frank en 1400 gulden.

## Serie overvallen na jaar opgelost

VALKENBURG - Na bijna een jaar heeft de rijkspolitie groep Valkenburg ook de tweede dader van twee overvallen op 8 februari vorig jaar in Wijre en Valkenburg aangehouden. Nadat kort geleden de 25-jarige J.B. tot acht maanden gevangenisstraf werd veroordeeld, is nu ook de mededader, de 29-jarige H. uit Heerlen opgepakt. Uit een nader onderzoek is thans gebleken dat het duo niet alleen een overval pleegde in Wijre en Valkenburg, maar ook verantwoordelijk is voor de overval op het postagentschap aan de Schelsberg in Heerlen op 25 februari 1991. De buit bedroeg toen 9.500 gulden. Op 14 maart miste een overval op datzelfde postagentschap. De twee overvallers hebben zich verder ook schuldig gemaakt aan een overval op een postagentschap in de wijk Empel in Den Bosch en een inbraak in een woning op 5 april vorig jaar in Wijre. Als medeplichtige voor de overval in Den Bosch is ook de zus van J.B. aangehouden. Zij fungeerde bij die overval als chauffeuse.

## Automobilist lift en stopt doorrijder

MAASTRICHT - Een 32-jarige inwoner van het Belgische Riemst veroorzaakte gisteren op de Kennedybrug in Maastricht een aanrijding en reed door. De aangereden automobilist liet het er echter niet bij zitten. Hij kreeg een lift van een passerende Amerikaanse militair en achtervolgde zo de doormijder. Op het Tongerseplein wist de achtervolger de doormijder tot stoppen te dwingen. Hierna werd hij aan de politie overgedragen.

## Grindvervoer buiten beurs om mag weer

ROERMOND - Schippersvereniging Toerbuurt Noord-Zuid schaft de sanctiemaatregel voor schippers die buiten de beurs om zand en grind vervoeren af. Volgens de vereniging Toerbuurt Noord-Zuid is het streven om alle vervoer van zand en grind over water via de schippersbeurs te laten lopen misluk.

## Opnieuw winnaar van Casino-jackpot

VALKENBURG - Het bijrijzen regeren in de eerste dagen van 1992 in het Casino in Valkenburg. Een gast won gisteren de Super Cherry Jackpot van bijna 150.000 gulden met een inzet van twee rijksdaalders. In de eerste acht dagen van dit jaar werd al bijna 400.000 gulden aan jackpots uitgekeerd.

## Proefboring naar olie in peel

NEDERWEERT - Clyde Petroleum Exploratie B.V. wil in Nederweert een proefboring naar gas en olie verrichten. De boring zal plaatsvinden aan de Koendersstraat, gedurende zes tot acht weken, 24 uur per dag. De boring is al in 1987 aangevraagd door British Petroleum, voor een lokatie nabij het bos- en natuurgebied aan de Hoogbosweg te Weert. Deze lokatie ligt in een waterwingebied. Eerder hebben proefboringen naar gas en olie nabij het peellgebied tot grote kritiek geleid vanwege verstoring van de grondwaterlagen, die tot verdroging van van dit natuurgebied leiden.

**NS zegt contract op met huurders volkstuinen**

## Verlaadcentrum voor afvalstoffen in Nuth

Van onze verslaggever

NUTH - Het stationsemplacement in Nuth wordt uitgebreid met een losplaats voor het overslaan van afvalstoffen.

Het verlaadcentrum wordt aangelegd in het verlengde van de Geiteweg nabij de bietenoverslagplaats van de Covas.

In mei-juni wordt reeds gestart met de aanleg van het verlaadcentrum. „De exacte oppervlakte van de afval-overslagplaats is nog niet bekend. Maar in ieder geval wordt het emplacement met een spoor uitgebreid,” zegt Jan Mulder, medewerker in- en externe betrekkingen bij de Nederlandse Spoorwegen.

Inmiddels hebben enkele huurders van NS-grond een brief ontvangen waarin de komst van een afvalstoffen-overlaadcentrum wordt bevestigd. Het zogenaamde volkstuincontract met de huurders heeft NS opgezegd.

### Gerustgesteld

Het bestuur van hondensportclub Wilskracht en Geduld is eveneens op de hoogte gebracht van het plan. De hondenvereniging heeft een 800 m2 groot terrein van NS gehuurd om haar activiteiten te kunnen ontplooiën. Ook dat huurcontract is opgezegd. „Na een gesprek met een NS-woordvoerder zijn de leden van Wilskracht en Geduld echter gerustgesteld. De vereniging kan voorlopig op het huidige terrein blijven. En daar vertrouw ik op,” aldus voorzitter Wil van Geffen.

De bouw van een nieuw, eenvoudig NS-station in Nuth start in het tweede kwartaal van dit jaar. Het gebouw dat bestaat uit een plaatskaarten-kantoor en wachtkamer komt bij de rijwielstalling van het NS-station aan de Stationstraat.

Wethouder Lenoir vindt het 'niet charmant' dat NS de gemeente Nuth niet heeft ingelicht over de komst van een verlaadcentrum voor afvalstoffen. „Ik moet een bevestiging van NS afwachten alvorens ik iets kan doen voor de verontruste huurders van volkstuinjes en voor omwonenden.”

## Illegale werknemers aangehouden

VAALS - De Dienst Inspectie Arbeidsverhouding (DIA) heeft in samenwerking met de politie van Vaals gisteren zeven Polen en een Joegoslaaf aangehouden die illegaal aan het werk waren. De acht mannen verblijven in het politiebureau van Vaals en worden waarschijnlijk uitgeleverd. Zij waren al enkele weken als metselaar betrokken bij de bouw van een tennishal in Vaals. In december werden bij een controle ook al mensen aangehouden die illegaal aan het werk waren in Vaals. Polen en Joegoslaaven hebben geen visum nodig voor Nederland, maar mogen hier niet werken. Tegen de werkgever is proces verbaal opgemaakt.



De plek bij de Geiteweg in Nuth waar de NS een overslagplaats voor afvalstoffen gaat aanleggen.

Foto: FRANS RADE

**Yvonne Geilen: 'Wat bij mensen werkt is ook goed voor dieren'**

## Met hond en poes naar de homeopaat

Van onze verslaggever

PUTH - 'Genezen met het gelijken van de'. Het is het aloude adagium van de homeopathie oftewel de geneeskunst die het lichaam beter zegt te maken door de therapie aan te passen aan de individuele gesteldheid. Werd die homeopathie eeuwenlang met min of meer succes toegepast op mensen, sinds enige tijd maken ook eigenaars van viervoeters dankbaar gebruik van deze alternatieve hulpverlening.

'Want wat bij mensen werkt is ook goed voor dieren', weet Yvonne Geilen uit Puth-Schinnen. Sinds 1

januari bestiert zij in haar woonplaats een *Praktijk voor veterinaire homeopathische therapie*. Zij volgde hiervoor een eenjarige opleiding bij een humaan homeopaat en twee dierenartsen in Utrecht. Van de eerste lichting cursisten slaagden er vijf, waaronder de 39-jarige Yvonne.

'Ik ben geen dierenarts maar therapeut', benadrukt zij. 'Wij zullen nooit een behandeling van de dierenarts ondermijnen maar proberen die op een nuttige manier aan te vullen. In veel gevallen is het ook zo dat huisdieren niet of niet meer door een dierenarts kunnen worden

geholpen. Dan trekt de eigenaar bij ons aan de bel. In een uitvoerig gesprek komen we meer te weten over het individuele ziektebeeld en de lichamelijke toestand van het dier. Dit totaalbeeld levert een bepaalde diagnose op en daar stem ik het medicijn op af.'

### Bijter

Hoewel ze pas met haar praktijk is begonnen zegt Yvonne Geilen al diverse succesvolle sessies met huisdieren van vrienden en kennissen achter de rug te hebben. 'Onder andere met een hond die een chronische vachtbijter was. Hij had zich-

zelf helemaal kaal gevreten. Bij de dierenarts kreeg de hond spuitjes en tabletten maar de klachten kwamen telkens terug. Nadat die hond zes weken lang een homeopathisch middel kreeg toegediend begon zijn vacht weer te groeien. En zijn toestand is blijvend verbeterd'.

De *veterinaire homeopathie* is volgens Yvonne Geilen geen wondermiddel. Virusinfecties kunnen er niet mee verholpen worden, evenals een botbreuk en een bloedoor. Daarentegen schijnt zij wel een gunstige uitwerking te hebben op bijvoorbeeld huidklachten, gedragsproblemen, reuma en jicht bij dieren. Indien haar vier Tibetaanse terriërs Thalia, Bodhy, Bon-Po en Castor iets mankeert worden de vier huisdieren door haar zelf behandeld. 'En m'n kip, die vorig jaar door de hond werd gegrepen, heb ik met homeopathie weer helemaal opgekalafaterd', zegt de therapeut.

Yvonne Gielen berekent voor het eerste consult 35 gulden exclusief het betreffende homeopathische middel. Een eventueel vervolgconsult kost 10 gulden.

## Klanten bellen zorgverzekeraars

MAASTRICHT - De zorgverzekeraars worden overstelpt door telefoontjes van cliënten die niets meer snappen van de te betalen ziektekostenpremies. De advertentiecampagnes van het ministerie van WVC, de Vereniging van Nederlandse Zorgverzekeraars en de verzekeraars zelf, lijken alleen maar onduidelijkheid te veroorzaken. Het VGZ-kantoor in Maastricht verwerkt dagelijks enkele honderden telefoontjes. Toch noemt directeur Van der Steen dat aantal niet verontrustend hoog. „Aan het begin van elk jaar veranderen premies en komen er vragen van cliënten. Ook dit jaar. Want we hebben de indruk dat veel mensen door de bomen het bos niet meer zien,” aldus Van der Steen.

## Twée pitbulls onder arrest

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - Twee agressieve pitbull-terriërs zijn door de politie in beslag genomen, nadat ze op de Kastanjelaan in Hoensbroek passanten hadden aangevallen. De pitbulls brachten verscheidene aangelijnde honden verwondingen toe. Ook een vrouw die haar hond ter bescherming optilde, moest

het ontgelden. Drie gedupeerde deden aangifte bij de politie.

De ongeveer een jaar oude pitbulls, eigendom van een 32-jarige Hoensbroekenaar, waren uitgebroken en zorgden de drie kwartier, dat ze vrij rondliepen, voor een stroom van klachten.

Omdat het niet de eerste maal was dat de dieren voor overlast

zorgden, besloot de politie de pitbulls - die in enkele gemeenten alleen met muilkorf op straat mogen komen - in beslag te nemen. Ze zijn ondergebracht in een opvangcentrum voor dieren.

Tegen de eigenaar werd proces-verbaal opgemaakt. De rechter moet nog uitmaken wat er met de pitbull-terriërs gaat gebeuren.







# Conferentie Kerkrade fans 'Stan en Ollie'

DOOR HANS TOONEN

KERKRADE - Zeker tweehonderd fans uit Europa van het wereldberoemde komische duo Stan Laurel en Oliver Hardy komen volgend jaar mei bijeen in de abdij Rolduc in Kerkrade. Daar wordt van vrijdag 28 tot maandag 31 mei voor het eerst een Europese Conventie van de 'Sons of the Desert' gehouden. Deze Amerikaanse L & H-fanclub (fans spreken liever van een

historisch filmgenootschap) is in 1963 mede opgericht door Stan Laurel (1890 - 1965) en is genoemd naar een van de 105 zwartwit-films van dit legendarische tweetal film-clowns. Laurels filmmaatje Oliver Hardy was reeds in 1957 overleden.

De organisatie van de eerste 'Dikke & Dunne'-conventie in Kerkrade is in handen van vier Europese genootschappen ofwel 'tenten', te weten de 'Perfect Day Tent' uit Hilversum, de 'Them

Thar Hills Tent' uit Heerlen en twee 'tenten' uit Duitsland en België. Ook fanclubs uit Engeland, het geboorteland van Stan Laurel (Arthur Stanley Jefferson), hebben al hun medewerking toegezegd.

Doel van deze conventie is het uitwisselen van ervaringen en verzamelobjecten. Uiteraard wordt er gedurende dit weekeinde in het 520 zitplaatsen tellende theater van Rolduc een selectie Stan & Ollie-films vertoond.

Dit jaar wordt de 8ste Internationale Conventie van 'Sons of the Desert' gehouden in Las Vegas. En volgende week zaterdag staat theater Tuschinski in Amsterdam bol van activiteiten ter gelegenheid van de honderdste geboortedag van Oliver Hardy.



● Het wereldberoemde duo Stan en Ollie ofwel de 'Dikke en de Dunne'.

# Rekenmodel voor meten grenseffect accijnsverhoging

MAASTRICHT - Het ministerie van financiën en de Bovag (Bond van garagehouders) hebben opdracht gegeven een computer-rekenmodel te ontwikkelen waarmee de effecten van accijnsverhogingen op motorbrandstof op voorhand kunnen worden vastgesteld. Het model moet aangeven welke gevolgen dergelijke verhogingen hebben voor pomphouders bij de

grens en voor de Nederlandse schatkist.

Dat meldt het jaarverslag over 1991 van de Bovag, dat donderdag is verschenen. Het opstellen van het rekenmodel zal gebeuren door het Nederlands Economisch Instituut.

De maatregel is het gevolg van de accijnsverhoging op benzine van vorig jaar juli. De Bovag en andere branche-organisaties stelden toen dat deze verhoging - door hen met een verwijzing naar de minister van financiën 'het kwartje van Kok' genoemd - tot grote inkomensverliezen voor pomphouders in de grensstreek zal leiden. Het ministerie van financiën kwam echter met berekeningen waaruit bleek dat die verliezen wel mee zouden vallen.

Met het rekenmodel kunnen dergelijke verschillen van inzicht in de toekomst worden voorkomen, aldus een Bovag-woordvoerder. Overigens gaan de gerechtelijke stappen die de bond tegen de accijnsverhoging heeft aangespannen, gewoon door. Momenteel loopt er in verband hiermee een hoger beroep tegen de Staat bij het Gerechtshof in Den Haag.

## Gabor hoeft niet te worden berispt

DEN HAAG - Kabinetsleider Ruud Lubbers vindt niet dat hij zijn staatssecretaris D. Gabor van Landbouw moet berispen. Gabor had naar aanleiding van de Kerkrade AID-actie in Den Haag gezegd een faliekant

tegenstander van de spreiding van rijksdiensten te zijn. Alle rijksdiensten moeten volgens de staatssecretaris terug naar de Randstad.

Jos van Rey (VVD) dacht 'Hee, dat is in

strijd met het kabinetsbeleid'. Hij voelde de Limburger Gabor daarover in de Tweede Kamer aan de tand. De staatssecretaris antwoordde dat hij de uitlatingen op persoonlijke titel had gedaan, maar zich wel aan het kabinetsbeleid bleef conformeren.

Dat laatste wilde Lubbers graag horen.

# Bukman spreekt met delegatie Inspectie Dienst 'AID-kantoor nu nog niet naar Randstad'

Van onze verslaggever

KERKRADE - Minister Piet Bukman ziet op dit moment nog geen aanleiding het hoofdkantoor van de Algemene Inspectie Dienst (AID) in Kerkrade te verplaatsen naar de Randstad. Dat heeft de landbouwminister in een onderhoud met een delegatie van de AID laten weten.

Het actiecomité van de met verhuizing bedreigde AID wil dat Bukman snel duidelijk maakt wanneer hij definitief besluit of het AID-kantoor weg moet uit Kerkrade of niet. Maar Bukman heeft slechts toegezegd voor 24 januari te laten weten of hij direct 'ja' of 'nee' zegt tegen de verhuizing, of dat hij zal wachten op nieuwe gegevens.

Op grond van de adviezen die Bukman nu heeft zal hij voorlopig zeker niet besluiten het hoofdkantoor uit Kerkrade weg te halen. De vakbonden en de ondernemingsraad van de AID hebben zich namelijk tegen de verhuizing uitgesproken. De stuurgroep-AID heeft de bewindsman een uiterst verdeeld advies voorgelegd.

## Pandoer

Aanvankelijk leefde in Kerkrade de verwachting dat Bukman aan deze drie adviezen genoeg had om tot een besluit te komen. Waarschijnlijk wil hij nu wachten tot duidelijk wordt of de fusie tussen de Economische Controle Dienst en de AID er komt. Bukman liet de AID'ers weten dat de ECD-fusie nog 'geen opgelegd pandoer' is. Willem Brouwer

wer van het actiecomité denkt dat dat besluit op zich zal laten wachten tot aan de nieuwe kabinetsformatie.

De AID'ers kregen ook te horen dat Bukman weinig waarde hecht aan de uitlatingen van de Leidse professor Bekke. De geleerde concludeerde dat 'Kerkrade voor grote groepen vreemd, ver, anders en onbekend is'. Maar hoevel Bukman Bekke's bevindingen niet wetenschappelijk onderbouwd acht, houdt hij wel rekening met Bekke's advies de AID te verhuizen.

## Ontvankelijk

Het personeel van het met verhuizing bedreigde AID-kantoor heeft lange tijd aangedrongen op een gesprek met Bukman. De bewindsman toonde zich woensdag ontvankelijk voor de problemen in Kerkrade. Actievoerder Willem Brouwer: 'We hebben Bukman kunnen duidelijk maken dat de vestiging in Kerkrade niet de belangrijkste oorzaak is van de problemen bij de AID en dat een verhuizing naar de Randstad deze problemen niet oplost. Je krijgt er dan zelfs een nieuw probleem bij, namelijk dat van het personeel.'



● In een haastig onderonsje doet voorzitter Willem Klaassen (midden) van de Vrienden van het LSO een klemmend beroep op WVC-minister Hedy d'Ancona het Limburgs Symfonie Orkest voor opheffing te behouden.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## WVC-minister 'sombert' niet mee over Limburgse cultuur

# D'Ancona blaast nooit met meel in de mond

DOOR LAURENS SCHELLEN

MAASTRICHT - Zeker, de gedachtenwisseling met de aanvoorders van Limburgs cultuurwereldje, in bestuurlijk jargon bij voorkeur als *opinion leaders* bestempeld, beschouwde zij als intensief en bij vlaggen zelfs 'buitengewoon inspirerend'. En natuurlijk, de pleitrede kort tevoren van achtereenvolgens gouverneur Emiel Mastenbroek en cultuurgedeputeerde Ger Kockelkorn kwam op haar even duidelijk als indringend over. En ja hoor, datzelfde gold vanzelfsprekend ook voor het vliegenschuldig onderonsje met voorzitter Willem Klaassen van de bezorgde Vrienden van het in doodsnood verkerende Limburgs Symfonie Orkest (LSO).

Maar die haast zwartgallige somberheid, die zich van kunstminnend en -makend Limburg inclusief diens bestuurders heeft meester gemaakt, die is volgens haar toch echt zwaar overdreven. En eigenlijk zelfs volstrekt misplaatst. 'Want je kunt nu eenmaal niet blazen en tegelijkertijd het meel in de mond houden.'

Zo luidde de symbolieke boodschap die PvdA-cultuurminister Hedy d'Ancona gistermiddag á l'improviste ten beste gaf in het fonkelnieuwe Vrijthof-theater, na afloop van haar kort maar krachtige werkbezoek aan Lim-

burg. De ver(st) van Den Haag verwijderde provincie staat, met de traumatische ervaring van het PNL-echec nog maar koud achter de kiezen, opnieuw op haar achterste poten.

## Doodsteek

En bepaald niet voor de minste reden. Immers, twee van de in totaal drie varianten die d'Ancona ter advies heeft voorgelegd aan de Raad voor de Kunst, betekenen niets minder dan de doodsteek voor zowel het 110 jaar oude LSO als de nauw daaraan gelieerde Opera Zuid. Het Binnenhof spreekt in het onderhavige geval van een budgettair neutrale *herschikkingsoperatie*. Maar tweehonderd kilometer zuidwaarts is de omschrijving wat meer prozaïsch: een dodelijke ingreep, gespeend van iedere logica, ten faveure van het toch al rijkelijk voorradige culturaanbod in de Randstad.

Welke rampzalige gevolgen dat heeft, weet aanvoerder Klaassen van de verenigde Orkest-vrienden plastisch te omschrijven: 'Het LSO is een van de weinige dingen die er nog zijn in Limburg op cultureel gebied. Als het orkest werkelijk gaat verdwijnen, dan wordt deze provincie één grote harmonie.'

En dat, zo wreef depute Kockelkorn zijn in vrolijk-paars gestoken partijgenote gisteren in be-

stuurlijke, maar niet mis te verstane termen onder de neus, is voor Limburg 'volstrekt ondenkbaar'. 'Twintig jaar geleden riep je hier als kunstminnaar nog terecht uit: woonde ik maar in Amsterdam. Dankzij zware inspanningen zijn we er nu eindelijk in geslaagd die achterstand weg te werken. Maar de minister is nu opeens weer bezig die oude spanning tussen Randstad en de rest van het land weer op te voeren. Ik heb haar dus duidelijk gemaakt dat zij een formule moet kiezen met een nationaal karakter. Inderdaad, het enige dat wij van haar vragen is alle regio's in dit land op gelijke voet te behandelen.'

Maar Limburgs onverholde beschuldiging van *voortrekkerij* was - gisteren althans - niet aan d'Ancona besteed. 'Geen sprake van. Als of ik een emmertje geld uit de regio leeggooi over de Randstad. Integendeel, mijn intense behoefte is juist om de kunst in dit kleine landje zoveel mogelijk te spreiden. Maar kijk, zoets als het Rijksmuseum hoef je nu eenmaal niet te decentraliseren. Maar als je in je beleid nadrukkelijk oog hebt voor vernieuwing, dan zul je de moed moeten tonen om nieuwe afwegingen te maken. Tenzij je natuurlijk meer geld krijgt. Maar dat is hier bepaald niet het geval. En dan kan het gewoonweg niet anders dan dat er oude zaken onder de streep belanden. We mo-

gen niet verstarren. Het Kunstenplan wordt niet voor niets eens in de vier jaar bijgesteld.'

Maar toch, wat 'de gevoeligheid in Limburg' zijn, dat was de bewindsvrouw naar eigen zeggen nu volledig duidelijk geworden. Maar toezeggingen, hoe klein ook, nee, daar kon geen sprake van zijn. Niet meer dan logisch toch, zo betoogde d'Ancona, want eerst dient de Raad voor de Kunst zich het wijze hoofd te breken over haar drie variaties rond hetzelfde thema. 'Pas daarna ben ik weer aan de beurt. En het laatste woord is zoals altijd aan de Tweede Kamer. Nogmaals, het heeft geen enkele zin om hier nu met z'n allen te zitten somberen.'

Voor dat laatste heeft Kockelkorn toch al geen tijd. Hij heeft zijn handen voorlopig meer dan vol aan het stelpen van het bloed uit de gapende PNL-wonde. Ondertussen vestigen de depute en zijn collega's buiten de Randstad hun laatste hoop op het gezond verstand van parlement en de eerder genoemde Raad. En wie weet, zo liet Kockelkorn zich na afloop van de seance in het smaak- en sfeervolle theatercomplex ontvallen, kan het nog iets worden met die ene, minst schadelijke (tweede) variant van d'Ancona's onheilspellende. Want die houdt Opera Zuid tenminste nog overeind, met mogelijk zelfs een heel klein LSO aan haar zijde. Maar waarvan de 'S' in diens naam dan gevoeliglyk kan worden geschrapt.

'Dus ook aan die optie zal nog heel wat geschaafd moeten worden. Dat moge duidelijk zijn. Kijk, de algemene benadering van de minister spreekt ons best aan. Maar de uitwerking ervan, dat is voor ons het grote probleem.' Ze zullen er altijd bij zijn, die momenten dat zelfs partijgenoten elkaar maar niet willen begrijpen.

## Ridder

J. Smees nam donderdag na negen jaar afscheid als voorzitter van de Bovag. Ter gelegenheid daarvan werd hij benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Zijn opvolger F. Jansen maakte zich tijdens de bijeenkomst ongerust over de positie van Nederland in Europa. Door lastenverhogingen als energie- en milieubeheffingen en een tekortschietend verkeers- en vervoersbeleid dreigt Nederland zich 'langzaam uit de markt te prijzen', aldus Jansen.

Hij hekelde onder meer het 'te weinig gecoördineerd en gecontroleerd' delegeren van financiële verantwoordelijkheden naar lagere overheden. Dat leidt volgens hem tot forse lastenverhogingen voor burgers en bedrijven. QL

## FNV akkoord met sociaal plan bij DSM

BEEK - Met 103 van de 128 stemmen voor hebben leden van de Industriebond FNV gisteravond ingestemd met het sociaal plan bij DSM. Belangrijkste onderdeel van dat plan is de seniorenregeling waarvoor zo'n 700 werknemers die voor 1935 geboren zijn worden ontslagen. De ontslagen personeelsleden ontvangen twee jaar een uitkering van 85 procent bruto, en vanaf hun 60ste 75 procent. De door de oude ren vrijgemaakte arbeidsplaatsen worden ingevuld door jongeren waarvoor elders geen plaats meer is.

De Unie BLHP legt het sociaal plan woensdag met een positief advies voor aan de leden.

## Woensdrecht en De Peel verliezen status NAVO-bases

HEERLEN - Woensdrecht en De Peel zijn niet langer vliegbases van de NAVO, zo heeft staatssecretaris Van Voorst tot Voorst (defensie) in antwoord op Kamervragen meegedeeld. Washington heeft in het kader van de herstructurering van de Amerikaanse luchtmacht in Europa besloten dat in crisistijd geen squadrons gevechtsvliegtuigen op deze bases zullen worden gelegerd.

In 1975 sloten Nederland en de VS een overeenkomst op grond waarvan in vredetijd tot Soesterberg, Gilze-Rijen, De Peel en Woensdrecht tijdelijk Amerikaanse gevechtsvliegtuigen konden worden gestationeerd.

Overigens heeft Woensdrecht in oorlogstijd nog wel een NAVO-taak: transitobasis voor het transport van mensen en materieel naar het slagveld. Voor de Nederlandse luchtmacht blijft Woensdrecht een reserve-vliegbasis. Dat betekent dat er niet permanent gevechtsvliegtuigen worden gestationeerd.

(ADVERTENTIE)

INTERLAND bouw elementen bv

hardhout, aluminium, kunststof  
**RAMEN DEUREN VERANDA'S**  
KEUR-PRODUKTEN

Showroom geopend  
di. 1m vr. 10.00-13.00 uur  
14.00-18.00 uur  
za. 10.00-15.00 uur  
Hommelweg 35  
Hoensbroek-Hrl.  
**045-213928**  
Showroom Eindhoven Zeisterstraat 177a

**GIFT SHOP**  
Wilhelminastraat 8, Brunssum, tel. 045-253760

**GRANDIOZE OPRUIMING!**  
Nu liefst 20% KORTING op de niet afgeprijsde artikelen  
Deze actie duurt van 10-25 januari  
**Tonny v.d. Akker**

# Overtredingen met vuurwerk meegevallen

GELEEN - De overlast, veroorzaakt door het afsteken van vuurwerk, is dit jaar beperkt gebleven. Dit blijkt onder meer uit de voorlopige cijfers die het HALT-Buro Nederland gisteren heeft vrijgegeven. In totaal zijn de afgelopen weken 2113 jonge overtredders doorverwezen naar een van de 64 afdelingen van het anti-vandalisme project HALT.

Vorig jaar kwamen iets minder dan 1600 jongeren in aanmerking voor alternatieve werkzaamheden teneinde aan strafvervolging wegens vuurwerkoverlast te ontkomen.

Volgens Kees In 't Panhuis, coördinator van het HALT-Buro Westelijke Mijnstreek, is die stijging mede een gevolg van een betere samenwerking met de plaatselijke politiekorpsen. 'Maar ook de vuurwerkcampagne die wij zelf gevoerd hebben, heeft resultaten afgeleverd. De overlast zelf is gelijk gebleven aan vorig jaar. Al met al zijn wij dik tevreden.'

Het HALT-Buro Westelijke Mijnstreek is pas een half jaar geleden opgericht en deed dit jaar voor het eerst mee aan de bestrijding van vuurwerkoverlast. HALT, een afkorting van Het Alternatief, stelt jongeren in de leeftijd tussen twaalf en achttien jaar in de gelegenheid aan een geldboete te ontkomen door enkele uren dienstverlening te vervullen. 'Bij ons bureau in Geleen hebben zich tien jongeren gemeld die door de politie naar ons doorgestuurd waren. Normaal duurt een HALT-procedure zes tot acht weken, maar voor de vuurwerkovertredders voeren we een lik-op-stuk beleid door ze meteen aan het werk te zetten', zegt In 't Panhuis.

Komend jaar wil HALT de overlast van voetzoekers en rotjes meer preventief bestrijden. Door voorlichting op scholen en de uitgave van een speciale vuurwerkkrant worden jongeren erop gewezen zo verantwoordelijk mogelijk met vuurwerk om te springen.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters  
GROOT in SERVICE  
GROOTSTE collectie

20 meter in de Emmastraat, voorbij ABN-bank

contactlenzen-brillen speciaalzaak

Vakkennis en... ervaring  
just nodig bij multifocaal-glas  
Optimaal adviseren met persoonlijke aandacht

**P. HOPPENBROUWERS**  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
Met onze bekende garanties

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - De bijeenkomst vormt het sluitstuk van het Nederlandse voorzitterschap van de Europese Gemeenschap. Sinds 1 januari is Portugal zes maanden lang EG-voorzitter. Onder leiding van premier Ruud Lubbers werden de premiers plus de Franse president, Francois Mitterrand, het in Maastricht eens over de nauwere poli-

# Bijschaven van tekst verloopt voorspoedig

tieke en financieel-economische samenwerking binnen de Europese Unie, die met name moet leiden tot een gemeenschappelijke munt (de

ecuro) en een enkele centrale bank op zijn vroegst in 1997. Van de formele ondertekening van de verdragsteksten (plus aparte pro-

toellen over bijvoorbeeld een gemeenschappelijke Europese sociale politiek (maar zonder de Britten) was op 10 december geen sprake. Juridische deskundigen zouden de teksten bijschaven. Volgens de woordvoerder van de Portugese minister van Buitenlandse Zaken Joao De Deus Pinheiro verloopt dat werk zo voorspoedig dat de datum van de ondertekeningssceremonie zo goed als zeker is.



# TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP

Wij gaan in het nieuwe jaar weer door met onze enorme opheffingsuitverkoop.

Reeds duizenden profiteerden hiervan.

Wij hebben iedere week weer nieuwe schitterende aanbiedingen voor **DE HELFT of MINDER DAN DE HELFT** van de prijs.

Er zijn nog honderden meubels in voorraad, waaronder:

bankstellen, slaapkamers, eetkamers, salons, tafels, tv-kasten, stereokasten, matrassen, lattenbodems, kleinmeubelen, te veel om op te noemen.

**PROFITEER HIERVAN, DIT KOMT NOOIT MEER!!**

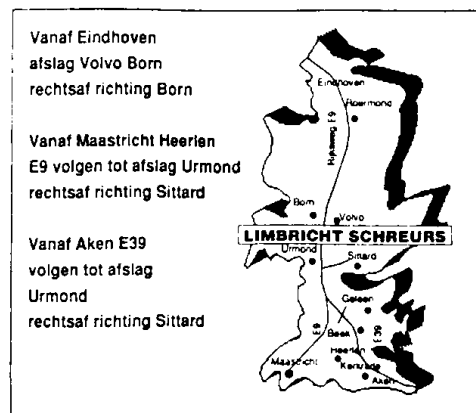
## Schreurs Meubelen b.v.

Molenstraat 10, Limbricht, tel. 046-516961

Langs de grote weg Sittard-Born, ruime parkeergelegenheid

Geopend: di t/m vrij van 9.30-18.00 uur, zat. 9.30-17.00 uur

's maandags gesloten - IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR.



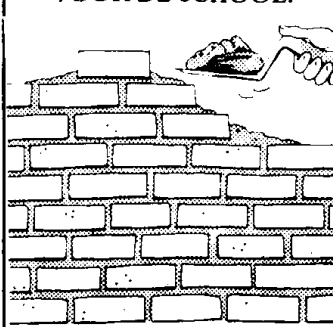
**DRAAG EEN STEENTJE BIJ!**  
een school in  
het kinderdorp  
JOAO PESSOA  
BRAZILIË

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden.

In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.

Teneinde oit een verandering in de levenssituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

**DOOR £20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.**



U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie (grote rekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.

**ALS U WILT KIEZEN UIT 3 VERSPREIDMOMENTEN PER WEEK, WAAROM ZOU DAN GEHOEGEN NEMEN MET MINDER...**

Bel Spiral als 1 flexibel verspreid moet nemen!



# OPRUIMING BIJ KULOWANY

## Zitmeubelen:

	van	voor
Artanova bank 3-zits in stof zwart	9117,-	6390,-
Artanova 2x lounge fauteuil in leder, p. st.	2651,-	1890,-
Artanova zitgroep 2½ + 2-zits + fauteuil in leder zwart	16281,-	11900,-
Avarte relaxfauteuil hoog, stof zwart	5290,-	3950,-
Frank, fauteuil Lazy in leder gris	5405,-	3390,-
Holland Home, bank 3-zits in stof fantasie	5240,-	2990,-
Interprofil, fauteuil Amadeo met tafel	5135,-	3290,-
Interprofil, bank 2-zits, stof afneembaar	7045,-	3500,-
Interprofil, bank 3-zits, stof afneembaar	7638,-	2990,-
Interprofil, slaapbank Birdie in gedess. stof	5780,-	3590,-
Interprofil, 2 + 3-zits in stof moesta	12495,-	6990,-
Swiss Seats, zitgroep Flint 3-1-1-zits in leder lilac	2000,-	12900,-
Swiss Seats, bank 2-zits Eclet, leder groen	8590,-	5950,-
Swiss Seats, bank 3-zits Flint, in gedess. stof	6990,-	3495,-
Swiss Seats, 2x fauteuil Summerfield, in leder diamond lava, p. st.	5685,-	3990,-
Swiss Seats, zitgroep Penta, in leder blauw (elementen) incl. bijzettafels	22720,-	9990,-
Swiss Seats, zitgroep Tampa 3 + 2-zits in leder diamond lava	22775,-	14900,-
Swiss Seats, zitgroep Quebec, 3 + 2 + 1-zits in leder diamond saphir	20835,-	14900,-
Swiss Seats, zitgroep Memphis, in leder groen 3 + 2-zits met verstelbare rug	18895,-	13900,-
Polltrona Frau, bank Cleopatra 3-zits in leder groen, kussens donk.	9650,-	5990,-
Wittmann, bank 2-zits + fauteuil Conte in gedess. stof	8840,-	4490,-
Wittmann, 2x fauteuil Aura met bijzettafel Fiedermus, compleet als set	8000,-	5600,-
Wittmann, bank 2-zits La Maison, in gedess. stof	4116,-	2990,-
Wittmann, bank 3-zits + fauteuil, Palais Stocklet van Josef Hoffmann in leder brush	19588,-	13900,-
Wittmann fauteuil La Maison + hocker, in leder brush	8353,-	4490,-
WK, bank 2½-zits in stof gedess.	4970,-	1995,-
WK, 2x lounge fauteuil in stof naturel	nu p. st.	995,-
Jori, model jr. 4200, bank + 2x fauteuil in leder brush umbragru	20310,-	14900,-
Jori, model jr. 1313, 3 + 2-zits bank in leder maya anthraciet	13540,-	9990,-
Jori, model 1450, fauteuil in plexi en leder	6005,-	3495,-
Jori, model jr. 8800, 2½ + 2-zits in leder lipano blauw	11410,-	8490,-
Jori, model jr. 2900, 2½ + 2-zits in leder blauw groep 5, verstelbare rug	14530,-	9990,-

## Salontafels + serveerwagens:

K-design duoset in graniet ying-yang	5780,-	3140,-
Gamma bijzettafel, hoogglans oval	800,-	495,-
Salontafel Tagliabue, hoogglans-intarsia	2195,-	1435,-
Bacher salontafel, glas/zwart 110x110 cm	1990,-	990,-
Metatorm bijzettafel o 40 cm glas/graniet	585,-	485,-
Metatorm bijzettafel o 50 cm glas/graniet	680,-	580,-
Gallina graniet russisch, salontafel	3260,-	900,-
K-design, salontafel in tiger red	3150,-	1690,-
Gallina, salontafel 100x100 cm	1940,-	1200,-
in red imperial	1180,-	495,-
Galotti serie tris, tafel 80x80 cm glas/wit	1375,-	750,-
Galotti, bijzettafel o 75 Colonna - glas	1145,-	890,-
Galotti, bijzettafel o 60 Colonna - glas	1145,-	785,-
Galotti, serie tris 2 stuks 80x120 cm helder kristalglas/chroom	1600,-	850,-
Belgochrom, pedestales in messing/glas	630,-	300,-
Thema, serveerwagen rond, wit/zwart	780,-	395,-
Pastoe, serveerwagen, wit/blanc	890,-	295,-
Moller, serveerwagen, zwart/chroom	1030,-	495,-
Die Collectie, bijzettafel met lift o	739,-	458,-

## Kasten en dressoirs:

Dressette tarot in lak aubergine	6478,-	4490,-
Interfil, dressoir in hoogglans wit	6225,-	2990,-
Interfil, kolomkast in hoogglans wit	6289,-	3990,-
Schönbuch, halkast in lak zwart	3145,-	1990,-
Chinese kast, handbeschilderd	3240,-	1490,-
TV-kast in erablies, nu	995,-	995,-
TV-kast bank-bord in lak wit	1250,-	1250,-
Moller dressette lak wit, vouwdeuren	6087,-	2995,-
Moller dressoir, afdekblad graniet, lak rood	9421,-	4500,-
Moller boekenwand, essen zwart en laden	3642,-	2150,-
TV-audiokast K-design in lak acru	4500,-	16094,-
Kastwand Team, Triangolo, spec. kleur	16094,-	10900,-
Kastwand Team, Scaletta, in ahorn blauw met afgewerkte achterwand (ruimtedeler)	14239,-	9990,-
Kastwand Team, Scaletta in lak zwart	5506,-	3790,-
Kastwand Triangolo, met hekkast, spec. kleur	7142,-	4990,-
Kast Triangolo, spec. kleur	4544,-	3177,-
Kast Triangolo, spec. kleur	4255,-	2988,-

## Verlichting en tapijten:

India handgemaakt 303x237 cm	3230,-	2390,-
four patch 2		
India handgemaakt 298x246 cm	3238,-	2475,-
kingcross/2		
India handgemaakt 302x245 cm	3330,-	2495,-
crasy-quilt		
Handtuft tapijt vigs mal	4990,-	3495,-
Handtuft pannes 320x200 cm	4960,-	2590,-
Handtuft pannes 320x260 cm	4784,-	3590,-
India handgemaakt all blues col 11	5580,-	3890,-
215x281 cm	10080,-	6990,-
Handtuft pannes superbe 320x450 cm	7042,-	4890,-
Handtuft landschap 300x300 cm	7650,-	4690,-
Handtuft pannes 200x270 cm	3105,-	2090,-
Handtuft savanne blauw 200x300 cm	3960,-	2690,-
Handtuft camargue 270x330 cm	3400,-	2290,-
Hanglamp halogeen	565,-	350,-
Hanglamp halogeen	1135,-	680,-
Hanglamp halogeen	925,-	295,-
Tafellamp halogeen	750,-	435,-
Standaard lamp halogeen	1075,-	750,-
Standaard lamp halogeen	1080,-	875,-
Standaard lamp halogeen	690,-	375,-
Standaard lamp halogeen	1065,-	625,-
Standaard lamp halogeen	1695,-	995,-
Standaard lamp halogeen	750,-	425,-
Wandlamp halogeen	680,-	490,-
Wandlamp Autographe	885,-	664,-
Wandlamp Futura klein	445,-	299,-
Wandlamp Futura groot	485,-	299,-
Burolamp zwart halogeen	680,-	199,-
Halogeen Belux stand	750,-	575,-
Hanglamp Artimeta halogeen	650,-	390,-
Hanglamp Cinni en Nils halogeen	1490,-	990,-
Hanglamp zwart halogeen	565,-	335,-
Hanglamp Saturn gris halogeen	575,-	250,-
Standaard lamp GI design Zilo	1760,-	1295,-
Tafellamp GI design Zilo	1175,-	895,-
Wandlamp GI design Zilo	495,-	375,-

## Eetkamertafels + stoelen:

Gasparini, tafel wit/zwart + 4 stoelen tuigleder	5255,-	3990,-
Tonen, tafel + 4 stoelen in aubergine	8300,-	3990,-
Wittmann, tafel + 4 stoelen VIP, essen ecru	9540,-	6990,-
K-design, tafel + 4 stoelen L-designs blauw	9815,-	4800,-
Lasko, tafel o 130 cm kunststof wit met tussenslab + 4 stoelen T-design	8845,-	4950,-
Lasko, tafel uitklapbaar + 4 stoelen K-design	5800,-	3200,-
Tagliabue, kaptafel + 6 stoelen intarsia	16384,-	9980,-
Tagliabue, kaarttafel hoogglans intarsia	2965,-	1950,-
Team, uittrektabel + 6 eetfauteuils in leder zwart-chroom	17160,-	9990,-
Team, uittrektabel oval, met 5 eetfauteuils in leder diamond salier	28220,-	16900,-
Die collectie, burostoel leder zwart	1150,-	750,-
Lasko, eettafel uittrektabel oval essen ecru + 4 stoelen	7917,-	5990,-
Tonen, losse stoel	7275,-	395,-
K-design, tafel oval, 200x130 cm metallic grijs	7975,-	3990,-
K-design, TV-kast, gekombineerd met eettafel uittrektabel in lak ecru	10400,-	4900,-
Casas, burostoel, stof gris - leder gris	735,-	450,-
Interfil, burokombinatie met container wit	4990,-	2700,-
Die collectie, burokombinatie + container in essen metallic grijs	5690,-	3400,-

## Slaapkamers + toebehoren:

Boxspringkombinee wittmann met bedachterwand in lak hoogglans en bedtels compleet	13300,-	8990,-
Bedkombinee verva wittmann, met royal sandmann matrassen	10241,-	7190,-
Moller design, parawand/zwart	4950,-	1990,-
Moller slaapbank in stof zwart	4790,-	2990,-
Team, kastwand + bedkombinee in ahorn zwart, compleet met bedachterwand	23269,-	14900,-

Restanten verlichting - dekbedden - dekbedhoezen - kleingood nu tot 70% KORTING.

Openingsdagen dinsdag t/m zaterdag 9.00-18.00 uur. Donderdag tot 21.00 uur, koopavond.

Maandag gesloten.

**INTERIEURARCHITEKTUUR KULOWANY**  
Kouwenstraat 172, Hoensbroek-Heerlen  
Tel. 045-212370

## ZITCOMFORT KRITISCH BEKEKEN.

# Opgeruimd zit netjes.

Met deze kleine variant op een bekend thema zeggen wij precies waar 't op staat (of zit natuurlijk). Opruiming bij Fauteuilerie betekent dat fauteuils van onbesproken reputatie opeens hun prijzen laten zakken. Juweeltjes van ergonomisch zitcomfort, die in hun vormen, dessins en materiaalgebruik respect afdwingen. En dat in een opruiming! In forse aantallen zelfs. Met deze advertentie hebben wij dan ook maar een heel klein beginnetje gemaakt...

Solide, eiken haardfauteuil met fraai houtdraaiwerk. Stevige kussens, bekleed met fraaie bloemstof, afgewerkt met mariboufranje. **475,-**

Zeer royale, klassieke fauteuil in sterk handwiel-leer. Decoratief sierstukwerk in de rug.

**1995,-**

Moderne fauteuil met relax-mechanisme. Extra hoge rug met hoofdstuut. Leren bekleding.

**1495,-**

Ranke fauteuil met buighouten frame en leren kussens. Actieve, iets verhoogde zit met prima rug- en armsteun.

**1095,-**

Moderne relaxfauteuil met verstelbare glide-systeem. Leren bekleding. Houten armsteun en draaivoet.

**1795,-**

Originele Zweedse fauteuil. Veerkrachtig en sterk buighouten frame. Kussens en armsteun in soft-leer.

**795,-**

Gefietlijke, verrijdbare relax-TV-fauteuil met verstelbare rug en voetsteun. Bekleding van dessin-velours.

**1495,-**

Klassieke, Engelse fauteuil met bekleding van gobelin-stof. Extra dik zitkussen en hoge rug met slimmer-oren.

**795,-**

Klassieke salonfauteuil, uitgevoerd in eiken met cane zijanten. Handwiel-leer bekleding.

**1295,-**

Deense schommelstoel, origineel model in een unieke uitvoering. Een pronkstuk van massief, gedraaid eiken.

**895,-**

Hoge, moderne fauteuil in zwart leer. Voornaam lijn met hoge rug en een heel comfortabele zit.

**1295,-**

Relax-TV-fauteuil met uitklapbare voetsteun en verstelbare rug. Bekleding van een zachte, grijze mohair. Voetpotten voorzien van zwenkwieltjes.

**995,-**

Solide, eiken ruderfauteuil met extra verstevigde, hoge zitting met interieurvering. Perfecte armsteun, 1490,-.

**995,-**

Prachtige eiken fauteuil met luxe bekleding van wollen mohair stof. Variabele, opblaasbare lendensteun.

**1195,-**

Relaxfauteuil in donkerblauw rundleer. Met een verdedte handte maakt u van deze fauteuil een comfortabele ligplaats. Draaivoet van zwart gelakt hout. 1695,-.

**1195,-**

Zolang de voorraad strekt. Wie 't eerst komt, heeft ook de eerste keus. OP = OP!

# fauteuilerie

In de Cramer 154 - Woonboulevard Heerlen - Telefoon 045-754224.

VOOR UW "PERSOONLIJKE" FAUTEUIL

**Vlechtersbedrijf Akkoord**  
Boschstraat 27, Brunssum  
zoekt met spoed  
**ERVAREN IJZERVLECHTERS**  
**HULP-IJZERVLECHTERS**  
**LEERLING-IJZERVLECHTERS**  
Sollicitatie na telefonische afspraak  
045-254592 tot 13.00 uur

**Rolluiken**  
(Heroal-systeem)  
**Zonwering**  
**Kunststoframen**  
**Th. Hendriks**  
P. Greymansstraat 18  
SCHINVELD  
Tel. 045-256371  
Vraag vrijblijvend  
prijsofferte

**VERHUISBERICHT**  
Nieuw adres Humanitas Gezinsverzorging  
met ingang van 13 januari 1992:  
**Kloosterstraat 15, 6441 CL Brunssum**  
Telefoon 045-252694

**CORSTENS-VERSHUREN**  
Helmond koopt  
Zat. 11 jan. mankanaries  
lichte kleur 10. kopen ook  
donkere popjes alle kleuren  
5 rode & roodzalm man &  
popjes 15.kneu- & sijsbast.  
11 putterbast. 27.50 pst.  
GLOSTER, WITE & KUIVEN  
SPEC. PRIJS. d. duiven 10  
meeuwen 4 zebres 6 parkiet-  
ten 10 engelse 15 valken 25  
witte etc. 35 roseicollis 20  
pp. brengen: SITTARD  
11-11.45 putstr 10 TERBLYT  
1-2 rijksw 46 BEEK  
2.45-3.30 maastrichterln.7.

**VOGG**  
vereniging van ouders  
en verwanten van mensen  
met een verstandelijke handicap  
U kunt op ons rekenen  
De VOGG maakt zich sterk voor belangen-  
behartiging. Dat gebeurt als landelijke vereniging,  
bijvoorbeeld om de rechtspositie van mensen met  
een verstandelijke handicap en de kwaliteit van de  
zorg te verbeteren. De VOGG is ook een pressie-  
groep naar overheid en instellingen.  
Vraag om de gratis brochure. Bel of schrijf:  
VOGG, postbus 85274, 3508 AG Utrecht.  
Telefoon 030-36 3744.

**Je huis  
in de krant  
brengt mensen  
over de vloer.**  
**VERKOCHT**

Actomat B.V. exploiteert door heel Nederland BP tankstations.  
De vriendelijke shops zorgen voor extra klantenservice.  
Het natuurlijk vriendelijke groen van onze BP stations  
langs de wegen zegt elke dag weer opnieuw "Welkom!"  
tegen onze klanten. Zo vriendelijk moet ook zijn onze nieuwe  
**KASSIER (E)**  
WIL JIJ MEEHELPE ONZE KLANTEN  
TE LATEN STOPPEN VOOR GROEN?  
Wil je net zo vriendelijk zijn als BP ☐ ja ☐ nee  
Ben je representatief ☐ ja ☐ nee  
Kun je goed met mensen omgaan ☐ ja ☐ nee  
Als je bovenstaande vragen met JA hebt beantwoord en je bent  
minimaal 18 jaar en in bezit van Mavo-opleiding (of  
gelijkwaardig) nodigen we je graag uit te reageren. Want als  
kassier(e) kun je dan onze BP-uitstraling mee bepalen!  
Voor minimaal 38 uur per week.  
Deze functie is ook geschikt voor herintredende vrouwen.  
BP Terworm  
Antwerpseweg 1, Heerlen  
Soll. na tel. afspraak met  
mevr. E. Beister-Dinjens  
tel. 045-320617  
b.g.g.  
tel. 045-753283



Bij Psychiatrisch Centrum Welterhof aan de John. F. Kennedylaan in Heerlen ging vandaag 'spontaan' een stoel door de ruit. Een patiënt moest zijn woede eenvoudig uiten. De uitspraken van directeur behandeldzaken D. P. Ravelli zijn dan ook niet mis. 'Welterhof moet klantvriendelijker worden. Daarom moeten de afdelingen beter opletten welke patiënten gebruik maken van de ontmoetingsruimte en de ingang'.

## in het nieuws

DOOR MONIQUE PARREN

HEERLEN - Directeur behandeldzaken D. P. Ravelli meent dat hij verkeerd begrepen is. „Klantvriendelijkheid is een van de uitgangspunten van Welterhof. De sfeer is hier heel belangrijk, voor patiënten en bezoekers. Wie hier binnenkomt moet zich thuisvoelen, veilig voelen ook.”

Volgens de directeur van het psychiatrisch centrum mag het nooit zover komen dat bezoekers 'erg schrikken of zich onveilig voelen' op het terrein van Welterhof. Daarom riep Ravelli het leidinggevend per-

soeneel deze week op om beter op te letten welke patiënten gebruik maken van de ingang of de ontmoetingsruimte van het psychiatrisch centrum. Want daar ligt het probleem.

### Oud

„De ontmoetingsruimte van Welterhof is verouderd. Het is één grote zaal met een slechte akoestiek. De bezoekers hebben geen enkele privacy, iedereen ziet en hoort alles.” Ravelli haalt een voorbeeld aan van een wat oudere, vrouwelijke patiënt. „Deze gedroeg zich behoorlijk luidruchtig tegen mede-patiënten en bezoekers. Op dat moment passeerden enkele jonge kinderen die hun vader kwamen bezoeken. Ze begrepen niet wat er aan de hand was en schrokken zich een hoedje.”

Om zowel patiënten als bezoekers tegemoet te komen wordt de 'oude' ontmoetingsruimte dit jaar ingrijpend verbouwd. De nieuwe zaal wordt ingedeeld in verschillende compartimenten. „Die ingreep zal de privacy van bezoekers en patiënten aanmerkelijk verhogen”, zegt Ravelli. „Dan kunnen we de touwtjes weer wat laten vieren. Nu moeten we roeien met de riemen die we hebben.”

### Bewonersraad

De bewonersraad van Welterhof, bestaande uit patiënten, heeft grote moeite met de uitspraken van directeur Ravelli. „De mensen hier zijn ziek geworden door omstandigheden van buitenaf. Zij leven en wonen in dit ziekenhuis. Deze bewoners mag je niet beper-

# Directeur Welterhof over patiënten in ontmoetingshal: 'We moeten roeien met de riemen die we nú hebben'



De ontmoetingsruimte van Welterhof biedt bezoekers en patiënten niet genoeg privacy. Het leidinggevend personeel moet daarom beter opletten welke patiënten van de ruimte gebruik maken. Foto: DRIES LINSSEN

ken in hun bewegingsvrijheid.”

Woordvoester Van Veen van de Cliëntenbond in Utrecht, de belangenorganisatie van (ex) patiënten van psychiatrische ziekenhuizen, hekelt het beleid van Welterhof. „Het is begrijpelijk dat je klantvriendelijk probeert te zijn tegenover de bezoekers, maar wat doe je dan met de patiënten? Deze hebben dezelfde rechten als alle bezoekers.”

De woordvoester zegt zich

voor te kunnen stellen dat directeur Ravelli zich zorgen maakt over het imago het psychiatrisch centrum. Van Veen: „Een ziekenhuis als dit moet natuurlijk ook niet opgevoerd worden als een rare, maar het motto 'klantvriendelijkheid' is dubieus, daarmee kun je ook discrimineren.”

De woordvoester meent dat Welterhof zich te veel beroept op 'het uiterlijk'. „Het is beter om een kwaliteitsbeleid te voeren aan de 'binnenkant'. Zo noem ik het interne beleid.

Sleutelen aan de 'buitenkant' is een vorm van cosmetica.”

Ook Van Veen vindt dat psychiatrische patiënten op geen enkele manier beknot mogen worden in hun bewegingsvrijheid. „Deze mensen willen juist heel graag zo dicht mogelijk bij de buitenwereld zitten om het gevoel te hebben dat ze nog deel uit maken van de maatschappij. Juist om die reden verblijven ze vaak in de hal of in een openbare ruimte.”

Van Veen staat zeer positief te-

genover het initiatief van de verbouwing van de huidige ontmoetingsruimte tot een modernere zaal met meer privacy. „Ik ken de ruimte niet, maar waarom zoekt de directeur geen tijdelijke oplossing voor dit probleem, zoals schotten? Dan heeft iedereen een 'eigen stekkie' en hoeft het personeel ook niet op te letten wie zich in of in de nabijheid van de ruimte ophoudt.” Volgens de woordvoester van Welterhof zijn alle mogelijkheden overwogen: „De architecten zijn druk bezig.”



Directeur behandeldzaken van Welterhof D.P. Ravelli.

## streeksgewijs



Peter Palmen heeft een bandje volgezongen met Limburgse muziek. Hij reikte gisteren de 2000ste cassette uit aan de heer Budé. Foto: CHRISTA HALBESMA.

# Zanger reikt 2000ste cassettebandje uit

VOERENDAAL - De bejaarde bewoners van verzorgingshuis 't Brook aan het Laurentiusplein in Voerendaal luisterden gistermorgen met rode konen naar het optreden van troubadour Peter Palmen uit die gemeente. De zanger van - vooral - Limburgse volksliederen was niet zomaar naar 't Brook gekomen. De heer Budé, die al geruime tijd verblijft in het verzorgingshuis, kreeg uit handen van Palmen het 2000ste cassettebandje met louter Limburgse muziek en een cassette-recorder.

genieten van zijn zang. Gratis. Wie belt of schrijft naar het adres Tenelenweg 92, 6367 VX Voerendaal 045-75035 krijgt per omgaande een muziekcassette thuisgestuurd.

Op die bandjes is de muziek te beluisteren waarmee Palmen de afgelopen 25 jaar door de provincie toerde, Limburgse liedjes van Jo Erens, Harrie Bourdon, Jef Diederens en Frans Radema, maar ook het slavenkoor van Nabucco en het Avé Maria.

Tegenwoordig treedt Palmen alleen nog op voor zieken en bejaarden, met gepaste zang en orgelmuziek. Nadat hijzelf ernstig ziek werd wil Palmen nu 'alleen nog vreugde brengen', zoals hij het zelf omschrijft.

Dat lukt hem aardig met zijn muziekbandjes. Uit heel Limburg bereiken hem verzoeken om een tape. Thuis stapelen de aanvragen zich op, uit Maasbracht, Weert, Swalmen enzovoorts. Voorlopig gaat Palmen gewoon door met het versturen van bandjes. Wie de troubadour behulpzaam wil zijn kan onbespeelde cassette naar hem opsturen. Ook oude cassette-recorders zijn welkom. Palmen: „Die kan ik dan bij de bandjes weggeven, want natuurlijk hebben niet alle zieken of oude mensen zo'n ding.”

## Klasgenoten

BOCHOLTZ - Nu al worden in Bocholtz voorbereidingen getroffen om in oktober tot een klasse-reünie te komen van de St. Aloysius jongensschool. De organisatoren Giel Vanhommerig en Piet Bardoul willen vooraf enkele tips kwijt die wellicht kunnen leiden tot aanmeldingen van oud-klasgenoten.

In de eerste klas was meester Vink onderwijzer. Het hoofd van de school was toenertijd de heer Jenissen. Bij meester Roes werd twee jaar doorgebracht (klas 2 en 3). In het vijfde leerjaar las de heer Kessels 'Fulco, de minstreel' voor en trakteerde hij met Sinterklaas op chocoladeletters.

Tenslotte nog enkele namen van oud-klasgenoten, Sjir Bleylevens, Hub Krutzen, Jac. Meesters, Nic Zeegers, Mathieu Horbach, Jo Hagelstein en natuurlijk de twee organisatoren. Klasgenoten worden gevraagd zich voor 23 januari aan te melden met volledige naam en adres via de nummers 045-441864/045-443739.

## Schrijfster Sprooten in Simpelveld

SIMPELVELD - De schrijfster Rosalie Sprooten uit Maastricht is donderdag 16 januari in Simpelveld. Op verzoek van heemkundevereniging De Bongard licht ze haar boek 'Bericht aan hare Majesteit' toe. In het boek staat het WO II-verzet in de Oostelijke Mijnstreek centraal.

De bijeenkomst is in zaal Dac-kus aan de Irmstraat in Simpelveld. Aanvang 20 uur. Niet-leden betalen fl. 3.50 entree.

### Geslaagd

BRUNSSUM - Math Kohnen (27) uit Brunssum promoveerde cum laude tot doctor in de geochimie aan de Technische Universiteit Delft.

## journaal kort

### HEERLEN

● In de Sterrewacht Schrieverheide is tot en met 2 februari de tentoonstelling 'Andere Werelden' te zien. Het is een overzicht van het werk van Ed van der Padt, een space-art schilder. Op donderdag 16 januari start op de Sterrewacht de nieuwe cursus 'Inleiding Sterrekunde'. Deze omvat 10 lesavonden van twee uur. Informatie: 045-225543.

● In het kantoor van de NMB-bank, Bongerd 13, zijn tot en met 28 februari de werken van J. Penders tentoongesteld. Bezichtiging op werkdagen van 9 tot 16 uur.

● Bij de familie Benedyczak kunnen op donderdag 16 januari van 14 tot 18.30 uur weer pakketten voor Polen worden afgegeven. Informatie: 045-724484.

● De SSOVH houdt zondag een veldtoertocht over 40 kilometer. Gestart wordt tussen 9 en 10 uur op het HBS-terrein van sportpark Imstenrade.

● Het Economisch College afdeling Handel LDS/MDS houdt op dinsdag 11 februari van 16.30 tot 20.30 uur open huis in het gebouw aan de Drieschstraat 1.

● In sporthal Kaldeborn kan men iedere vrijdag van 10.30 tot 12 uur terecht om kennis te maken met de badminton sport. Deelname kost fl. 2,75. Wie geen racket heeft, kan dat lenen van de organisatie. Informatie: afdeling sport en recreatie, 045-764559 of 764553, vragen naar Hans Janssen of Wiel Smeets.

BRUNSSUM ● Ter nagedachtenis aan oprichter Ber Nieuwkamer houden de leden van hobby-schilderclub Entre Nous tot en met 9 februari een expositie in galerie Het Kij-kraam aan de Akerstraat 124. Op zondag 12 januari om 14 uur wordt de expositie geopend door pastoor Cordewener. De galerie is van dinsdag tot en met zondag geopend van 14 tot 18 uur.

### carnaval

### Prolongaties

● De heerschappij van prins Pa-



### Prins Noël van Kerkrade.

trick I van de Vasteloavens Verain Kirchroa-West wordt geprolongerd. Zaterdag om 20.11 uur wordt de feestelijke zitting gehouden in cultureel centrum de Jreets. De entree is fl. 6,50.

● Ook de Kirchroatsjer Vasteloavensvereniging heeft geen nieuwe prins gekozen. Onder de naam prins Noël I zal Noël Quaadvlieg de scepter zwaaien over het 5x11 jarig bestaan van de KVV. Prins Noël I mag zich bovendien Stadsprins van Kerkrade noemen.

### zakelijk

### Afscheid

HEERLEN - De heer Ph. M. Schols heeft per 1 januari zijn functie neergelegd als directeur van 'Nelissen Van Egteren Bouw Heerlen'. Na een dienstverband van 35 jaar gaat de directeur met vervroegd pensioen. Schols recipieert vandaag in de Stads-schouwburg Heerlen van 17 tot 19 uur.

### Wethouder

VAALS - De kersverse Vaalser wethouder Jo Kern (CDA) wordt meteen loco-burgemeester en krijgt in zijn portefeuille welzijn, onderwijs, educatie, cultuur en sport. Kern werd wethouder na het opstappen van de wethouders Piet Meesters (Perspectief '85) en Marjolijn Meindersma (VVD) en het uit zijn functie ontheffen van wethouder Thijs Jus-sen (PvdA) door de meerderheid van de raad.



## prikbord

### • 'Zin in beeld'

De Thomas More Academie is dit voorjaar in Maastricht weer aanwezig met een lezingenreeks. Ditmaal presenteert zij deze in combinatie met vier speelfilms. Zij organiseert in Filmtheater Lumière op 16, 23 en 30 maart en 6 april de vierdelige cyclus 'Zin in beeld. Identiteit en zingeving in hedendaagse films'. In de serie staat het thema 'identiteit/individualiteit' centraal. Het programma in Lumière (Bogaardenstraat 40B te Maastricht) luidt: 16 maart: Sylvain de Bleckere over 'Bagdad Café'; 23 maart: Mark-Paul Meijer over 'L'Argent'; 30 maart: Henk Hoekstra over 'Dekalog 1' en 6 april: Willem Jan Otten over 'Family Viewing'. Voor meer informatie: drs Huub ter Haar, 080-615555.

### • Open dag

De Middelbare Tuinbouwschool Venlo houdt zaterdag 18 januari weer haar jaarlijkse Open Dag. Iedereen kan dan van 10.00 tot 14.30 uur informatie winnen over de diverse studiemogelijkheden. De M.Tu.S. is een uitvoeringslokatie van het AOC Limburg en verzorgt het middelbaar tuinbouwonderwijs voor de gehele provincie Limburg en het oostelijk deel van Noord-Brabant. Daarnaast verzorgt de school elk jaar een dertigtal cursussen, op (teelt)technisch, economisch en managementgebied. Hieraan nemen ruim 500 werknemers uit de tuinbouwsector deel. Tijdens de open dag geven docenten en leerlingen demonstraties in onder andere: bloemschikken en -binden, tuintekenen en ontwerpen. Tevens zijn er demonstraties in: het biologiepracticum en vindt er grond- en wateronderzoek plaats. Voor meer informatie: afdirecteur J. Boots, tel.nr. 077-543300.

### • 'Leven helen'

Naar het boek van Louis L. Hay: 'Je kunt je leven helen', start de in Roermond woonachtige Gerda van den Berg op 22 januari een cursus. Tijdens deze cursus, zes woensdagen telkens van 19.30 tot 22.00 uur, leert de cursist werken met affirmaties. Gerda: 'Leren je eigen leven in handen te nemen, duidelijk je eigen gevoelens, waarnemen en onderzoeken, waar ze vandaan komen'. De cursus kost f. 150. Voor opgave en informatie bellen naar 04750-31841 van maandag tot donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

### • IVN-cursus

De IVN-cursuscommissie van het district Limburg biedt in februari de cursus 'Natuur, Milieu en Voedsel' aan. De cursus, vier bijeenkomsten (s avonds), is bedoeld voor ieder die interesse heeft en kost 40 gulden. De cursusplaats is afhankelijk van de inschrijvingen. Aanmelden bij het Consulentenschap Natuur- en Milieu-Educatie te Roermond (tel. 04750-19928). Voor meer informatie: Jos Simons of bij Marjan Straver.

### • Info WAO

De stichting APO organiseert in samenwerking met APL een voorlichtingsdag voor arbeidsongeschikten en gedeeltelijk arbeidsongeschikten. Deze informatiemarkt, met als thema: 'Arbeidsongeschikt... het zal je, maar gebeuren', vindt woensdag 15 januari van 10.00 tot 16.00 uur plaats in het activiteitencentrum aan de Zwartbroekstraat 17 in Roermond. Daar zal dan ook een elftal instanties hun dienstverleningsaanbod voor WAO's presenteren en wordt een programma aangeboden met lezingen, muziek en film. Een van de sprekers is Mart van Stralen, lid van de Provinciale Staten en beroepsmatig werkzaam als directeur van het GAK in Heerlen. Hij houdt een sprekebeurt over de laatste ontwikkelingen, m.b.t. de WAO. Voor meer informatie: Léon Huijbregts, tel. 04750-11635.

### • Vrouwen

De Vrouwen Initiatief Groep (VIG) houdt deze maand een cursus: Bouwen aan je zelfvertrouwen. Deze cursus, die een kern- en een keuzeprogramma omvat, is bedoeld om vrouwen te leren meer voor zichzelf op te komen, datgene wat ze denken, willen en voelen te uiten in de dagelijkse situaties en aan hun eigen mening vast te houden in de omgang met anderen. In de 12 tot 15 bijeenkomsten wordt er gewerkt met o.a. rollenspellen, oefeningen en methodieken die het zelfvertrouwen op een ontspannen manier versterken. De cursus, kosten f. 250 per keer, start donderdagmiddag 16 januari in het gebouw aan de Koningstraat 71, te Brunssum-noord. Verdere inlichtingen: H. v.d. Ven, 045-258855 of M. Knarren, 044921-1629.



**Auto's**

Div. Citroën BX 1.6 '87 t/m '89; Citroën BX 16 TR '87; Seat Ibiza 1.5 GLX '91; Lada Samara '87 t/m '89; Lada 2105 1.5 '88; Opel Kadett 1.3 GT '85; Opel Kadett 2.0 XT '82; Ford Fiesta 1.6 diesel '89; Ford Fiesta 1.3 '82; Nissan Micra DX '83; KIA RADIADIA Autobedrijf; Trichterveld 122, Brunsum. Tel. 045-212843

GEVRAAGD auto's v.a. bijw. '80-85, RDW vrijwaring. Tel. 045-423199

Audi 80 1.8i '90 f 29.750,-; Volvo 440 GL 12.000 km '90 f 28.500,-; Chevrolet Corsica LT exci. autom. airco enz. '89 f 32.000,-; Ford Scorpio 2.0 CL '89 f 23.000,-; Ford Scorpio 2.0 GL autom. '86 f 19.750,-; Ford Sierra 1.6 Sedan Spec. '90 f 23.750,-; Ford Sierra 1.6 CL Sedan '89 f 21.750,-; Ford Sierra 1.6 Laser '86 f 10.500,-; Ford Fiesta 1.1i CL 3-drs. '90 f 16.900,-; Opel Omega 2.0i LS '89 f 25.000,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 f 23.500,-; Renault 25TX '86 f 23.900,-; Citroën BX 1.4 RE '88 f 14.500,-; Fiat Croma 2.0 CHT '87 f 12.750,-; Volvo 340 1.7 GL '86 f 11.000,-; Peugeot 405 GLI LPG '90 f 24.250,-; Peugeot 205 XS div. accs. '90 f 21.500,-; Mazda 626 2.0 Coupé GLX '90 f 26.500,-; Mazda 626 LX '89 f 23.900,-; Mazda 626 1.6 LX 4-drs. aut. '85 f 19.750,-; Nissan Micra 1.0 '90 f 12.900,-; Ford Escort Diesel '85 f 7.500,-; Volvo 340 2.0 GLS '84 f 7.500,-; Fiat Uno 60 S 5-drs. '88 f 10.500,-; Inr. financ. en Bovag-garantie. Autobedrijf van DIJK & ZN, Homperweg 33 Landgraaf. 045-311729

Autobedrijf John KOULEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 12 mind. voll. garantie en ook: Mitsubishi Starion EX Turbo leder int. nw. '85; Skoda Favorit 1.3 L 5-drs. 8.900 km road 5 mind. oud f 11.950,-; Alfa 75 1.8 Savelli uitw. wit 68.000 km v. acc. '88 f 18.900,-; Audi 80 1.8 S groenmet. '89 f 27.800,-; Ford Scorpio 2.0 GL zilvermet. 42.000 km '90 f 29.800,-; Ford Scorpio 2.4i CL blauwmet. 71.000 km '90 f 29.800,-; Ford Sierra 1.6 CL Sedan blauw 52.000 km '90 f 22.900,-; Ford Fiesta 1.1i '91 Chiers roodmet. 29.000 km '91 f 18.900,-; Opel Kadett 1.6i grismet. 31.000 km '90 f 21.900,-; BMW 320i 4-drs. groenmet. nw. st. 82.000 km '86 f 19.800,-; BMW 316 1.8 bruinmet. '87 f 15.800,-; Mazda 626 1.8 GLX blauwmet. '89 f 19.900,-; Opel Omega 1.8 LS blauwmet. 69.000 km '88 f 18.900,-; Opel Omega 2.0i LS blauwmet. '87 f 18.900,-; Opel Kadett LS Hatchback grismet. '85 zeer mooi f 9.950,-; Peugeot 405 GR road electr. remen '89 f 19.900,-; Lancia Thema Turbo LE grisa 72.000 km '88 zeer v. acc. f 25.800,-; Volvo 240 GL 2.3 drood nw. st. '87 f 20.900,-; Volvo 340 GL 1.4 nw. st. blauw '86 f 9.750,-; Toyota Corolla GL blauwmet. '86 f 9.900,-; Mercedes 200 D bruinmet. '83; VW Golf GTI 16V veel acc. zwartmet. '87 f 22.800,-; VW Passat Diesel 5-drs. wit '86 f 10.900,-; Porsche 924 bruinmet. '80 f 12.900,-; Mitsubishi Galant GLS autom. '84; Audi 100 CSE autom. nw. st. rookzilvermet. '83 f 9.800,-; Opel Rekord autom. 2.0 S Berlina '82; VW Jetta S rood veel acc. '81, 12 maanden volledige garantie \* 100% financiering mog. \* Inruil auto/motor mogelijk. Autobedrijf John Koulen, het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. verkoop 045-426955; tel. werkplaats 045-424268. Locht 17, Kerkrade.

Te koop gev. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Sedan 2.0 GLX '88 met stuurbekr.; Mazda 626 Sedan 2.0 LX '88; Mazda 626 Sedan 2.0 LX Diesel '84; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 12 V, 8-10-87 nw. model; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '88 div. opties weinig km; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 2.2i LX '88 met stuurbekr. airco cruise-control Amerik. uitw.; 2x Mazda 323 Sedan 1.3 LX '88; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 5-drs. automaat '89; Opel Kadett 1.2 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.6 S '85; Ford Fiesta 1.4i '89; Ford Escort 1.4 CL '89; Ford Sierra 2.0 Laser '85; Ford Sierra 2.0 GL met LPG '88; Honda Civic 1.3 L '88; Honda Civic 1.8 '88; Lancia Y10 Touring '85; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Galant 1800 GLX '88; Nissan HB 1.5 GL '85; Peugeot 405 SRI 1.9 9-10-87; Peugeot 205 GR 1.6 aut. met stuurbekr. schuikdel. 6-11-87; Volvo 340 GL '89; VW Golf 1.6 '87; VW Jetta 1.8i 3-10-89. Div. goedkope Inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 f 3.500,-; Hyundai Pony 82 f 2.750,-; Opel Kadett 1.3 '80 f 2.750,-; Opel Kadett 1.2 N LPG '80 f 2.750,-; Eigen financiering APK-keuringstation. Palenrijweg 401, Heerlen. Tel. 045-724451

VOLVO 345 DL, bijw. '81, APK 11-92, moete auto koopje f 2.750,-. Tel. 045-314373

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Honda Accord 2.0i '88; Honda Civic 1.3 5-bak '84; Ford Sierra 2.5 S, 5-bak, '85; Rover 3500 Van der Plas '83; Citroën AX 12 TRS '85; Suzuki Bus '82; kent. '83; Mercedes 200 D '78; Nissan Cherry 1.3 L '82; BMW M 535i, sportbak zeer apart '80; Ford Sierra 2.0 GL autom. '83; BMW 323i 5-bak '79; 2x Audi 80 LS '80; '83; Renault Fuego GTL '83; Porsche 924 i.z.g. st. 76; Volvo 343 GL autom. '80; Nissan Sunny '83; Ford Escort 1.3 L '81; Opel Kadett Caravan 12 S '80; Mitsubishi Colt GL '82; Opel Manta C 2.0S autom. '80; BMW 316 LPG '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Ford Escort 1.6 GL '81; Renault 18 TS Combi '80; Ford Taunus 1.6 L '80 f 9.500,-; Inkoop, verkoop financiering, div. inruilauto's. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-18.00 uur, zat 10-17 uur

Wij geven het meeste voor uw AUTO u belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

ESCORT GL '82; Escort Bravo '83; Escort XR3i '82; Kadett '82; Golf GT diesel '82; Corsa 1.2 S '84; Nissan Sunny '85; Ritmo '82, alles APK, fin. mog. 04499-3398

Nissan King Cab bijw. '85 Amer. uitvoering, brande wien, benzine, grise kent. i. nw. st.; Opel Kadett 1.3 bijw. '81 stationcar. Autobedrijf PUPERS & ZN, Franciscastraat 56-58, Kerkrade.

Autocentrum VEENSTRA: VW Golf 1800 GT BBS-uitw. '89 f 23.500,-; VW Golf 1300 CL '87 f 13.900,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 f 20.900,-; Mazda 626 GLX 2.0 autom. '88 f 18.500,-; Fiat Tmpo 1600 DGT '88 f 16.500,-; Honda Accord 2.0 EX '87 f 17.900,-; Honda Civic 1.5 GL '88 f 16.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '88 f 15.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 f 14.250,-; Ford Escort Laser '85 f 7.450,-; Ford Escort 1300 veel acc. '81 f 3.750,-; Ford Escort 1400 CL '87 f 12.250,-; Ford Sierra 1.6 CL 3-drs. type '88 f 14.900,-; Ford Sierra 1.6 Special 4-drs '89 f 20.500,-; Opel Kadett 1300 club '85 '87 va. f 10.500,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '87 f 12.500,-; BMW 316 1800 motor veel acc. '84 f 12.900,-; Lada 1300 type '87 f 4.900,-; Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999

O.K. CARS biedt aan: Golf Sprint 1.6 '82; Golf diesel 1.6 '84; Opel Kadett 1.2 '83, 5-drs.; Opel Kadett 1.3 '86 LPG, 3-drs.; Corsa 1.2 '86, 3-drs.; Kadett Berlina '81, 3-drs.; Ford Escort 1.1 '83; Ford Escort XR3i '85, Vert. Lendeaen 32, Oirschbee. Tel. 04492-5782

Weg om te k. PEUGEOT 309, 1.4i GR, 22.000 km, bijw. 4-30, f 8.000, onder nw. pr. Tel. 04744-2260

Renault 21 GTS Symphonie blauwmet, get. glas, radio Renault, '88, f 15.750,-. Auto LIMBURG 046-338474

Renault 25 TX 2.2i Inr., tractiemet, 70.000 km, '89, f 24.500,-. Auto LIMBURG, 046-338474

Automaat ROVER 213 SE 1300 cc, m. 87, 4-drs., klein en zuinig, aparte auto, f 8.350,-. Tel. 046-751234, na 18.00 uur

Te koop SAAB 96, bijw. 77, v.p. f 4.500,-, kl. blauw. Tel. 045-750029

Te k. sportieve Suzuki SWIFT 1.3 GS, bijw. '85 met veel extra's. 046-514706

**Auto onderdelen en accessoires**

**Slecht zicht?**  
**Bosch Wissersbladen**  
Kerp heeft voor elke auto, bus of vrachtwagen de juiste wissersbladen voorradig.  
Winterwissersbladen, spiegelwissersbladen etc.  
Goed zicht, van levensbelang!

In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passatweg 39, Heerlen. 045-22675

**Auto's**

Te koop VESPA, bijw. '86, met verzekering, f 300,-. Tel. 045-324728

Diverse gebruikte ART, Hybride en City Bikes; sport race en kinderfietsen. Betaling mogelijk vanaf 3% per maand. Tweewielers Jan REKERS, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek. Tel. 045-212537

Te k. ZUNDAPP KS 50, bijw. '84, met verz. p. n.o.l.k. 04450-1599 na 17.00 uur

Te k. GAZELLE HERENFIETS Tel. 045-423970

Te koop wgs beh. rijbewijs HONDA MT 5, i.g.st., met verz. vaste pr. f 1.250,- 045-728418, na 14.00 uur

Te koop Puch MAXI S met stamv. v.p. f 550,-. Tel. 046-363679

Te koop Puch MAXI S met stamv. v.p. f 550,-. Tel. 046-363679

Te koop gev. FIETSEN, als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld, 045-256719

**Aanhangwagens**

AANHANGWAGEN dubbel assen merk Orbona, laadverm. 1200 kg, afm. 3.45m x 1.60m, bijw. '82, pr. f 1.750,- met reg.bew. Tel. 045-323178

**Motoren**

Te k. SUZUKI 250 CC, bijw. '82, kl. groen, v.p. pr. f 2.000,-. Tel. 045-419280

Honda SHADOW VT 1100, bijw. april '91, f 18.000,-. 045-70165, na 12.00 uur

Te k. HONDA CBR 1000, bijw. '91, m. '88, 3.000 km, p. n.o.l.k. Tel. 045-423630

Te koop SUZUKI GSX 400 R, 11.000 km, v.p. pr. f 5.500,-. Tel. 043-641321

Te koop YAMAHA XZ 550, bijw. 1984, Tel. 046-319483

**Caravan**

Te k. gev. TOURCARAVANS v.a. bijw. 1980. Tel. 04492-5296

Te k. 4 pers. CARAVAN met nw. voortent, f 2.000,-. Tel. 045-229925

**TOERCARAVAN** merk TE, zeer mooi, met nw. voortent, pr. f 6.000,-. 045-421051

**Piccolo's** in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966

**(Huis)dieren**

**MORGEN 11 JANUARI**  
**Grote vogelmarkt**  
in Makado-Beek  
Toegang gratis

HONDE, kippen- en konijnenhokken vanaf f 195,-; Houboer Ubachs, Eygels-hoevergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rassen hondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. K.America, Th.Watson 30 A. Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Blonde BOUVIERPUPS te koop. Thull 30A, Schinnen.

Te koop Mechelse HERDER 5 mind. oud, reu, weg. plaatsgebrek. 046-741775

Te k. drachtige SCHAPEN. Tel. 04493-1031

Te k. weg. omst. BERNER SENNELHOND, reu, 1 jr. oud. Tel. 045-252379

Goed teh. gez. voor DO-BERMAN, teef, 8 jr. Zeer lief en waaks. Weg. vertrek naar buiten! 045-213834

Joshua's kennel biedt aan FILA BRASILEIRO-PUPS, uitw. waakhond uit Brazilië, zeer aanhankelijk voor eigen gezin, want, naar vreemden met stamb. groei en in huis op: 045-326404

**Inom de tuin**

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-; Houboer Ubachs, Eygels-hoevergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

**Opleidingen**

**Dans**  
leer je pas goed bij  
**Danscentrum Weisscher**  
F.D.O. opleidingscentrum  
Lid van F.D.O., N.B.D., B.U.L.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B.  
Wij starten half januari in

**Geleen, Sittard, Nuth, Treebeek, Brunsum**  
met cursussen in:  
stijldansen, rock 'n roll, disco.  
Ook 40plus (gehuvde) parencursus stijldansen.

**Onthoudnummer: 04493-4343**  
Nu ook bij ons de allernieuwste dansend  
**SOCIA, HIP HOP, TAGO-MAGO en WHITE EMOTION**

**Examengarantie**  
Basiskennis boekhouden, Praktijkdiploma boekhouden, MBA, NIMA-A, Praktijkdiploma Informatica met examengarantie! SPD, Informatie en gratis prospectus G. Urselmann, tijdens kantooruren 077-520440. Bedrijfs Hogeschool Katholieke Leergangen.

**duiken is plezier**  
je word wel mat, maar het loont zich. Leer nu duiken voor de vakantie.  
INFO Adventure Lifestyle. Tel. 045-243460

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor persoonsauto's ook mogelijk. Start avondcursus chauffeursdiploma 6-2-92.

CHAUFFEURSOPLEIDING startdatum 11 januari a.s. Cursus gevaarlijke stoffen en aanvullend personeelvervoer. Verkeersschool Leo Cremers en zn. Voor al u opleidingen. Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek. BIJLESSEN in alle vakken v.a. f 15,- per uur, verzorgd door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maasticht. Inl. E.C.H. 045-741102

**Huw./Kennis**

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag gezellig DANSEN met DJ André. Ter introductie: vrijdagde bier voor f 1,-; Café Dancing El bonita (t.o. ker) Oirschbee, 04492-3773

Gehuvde vrouw, 38 jr. zoekt BI-VROUW. Afstand geen bezwaar. Brieven aan: Postbus 2646, 6201 KA Maasticht.

**Wonen Totaal**

**Enmalige magazijnverkoop Meubelen**  
**Alleen zaterdag 11 januari 1992 vanaf 10.00 uur.**  
Wij hebben onze magazijnen opgeruimd en een aantal artikelen bij elkaar gezet welke tegen spotprijzen verkocht zullen worden, zoals bankstellen, losse 2-zitters, slaapbanken, stoelen, tafels, rozen stoelen, fauteuils, TV-meubels etc. etc., zowel modern als klassiek. Van alle artikelen hebben wij slechts een of enkele stuks, dus wie het eerst komt, die het eerst maakt.  
Enkele artikelen hebben kleine transportschade. Alle prijzen zijn MEENEEMPRUIZEN!  
Wij starten op ZATERDAG 11 JANUARI OM 10.00 UUR. (geen voorverkoop)

**KNIBBELER MEUBEL**

**Centrum magazijn Knibbeler Meubel**  
**Verl. Klinkertstr. 78A Hoensbroek**  
(in de bocht bij spoorlijn; let op de borden)

**TOERCARAVAN** merk TE, zeer mooi, met nw. voortent, pr. f 6.000,-. 045-421051

**Piccolo's** in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966

**(Huis)dieren**

**MORGEN 11 JANUARI**  
**Grote vogelmarkt**  
in Makado-Beek  
Toegang gratis

HONDE, kippen- en konijnenhokken vanaf f 195,-; Houboer Ubachs, Eygels-hoevergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rassen hondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. K.America, Th.Watson 30 A. Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Blonde BOUVIERPUPS te koop. Thull 30A, Schinnen.

Te koop Mechelse HERDER 5 mind. oud, reu, weg. plaatsgebrek. 046-741775

Te k. drachtige SCHAPEN. Tel. 04493-1031

Te k. weg. omst. BERNER SENNELHOND, reu, 1 jr. oud. Tel. 045-252379

Goed teh. gez. voor DO-BERMAN, teef, 8 jr. Zeer lief en waaks. Weg. vertrek naar buiten! 045-213834

Joshua's kennel biedt aan FILA BRASILEIRO-PUPS, uitw. waakhond uit Brazilië, zeer aanhankelijk voor eigen gezin, want, naar vreemden met stamb. groei en in huis op: 045-326404

**Inom de tuin**

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-; Houboer Ubachs, Eygels-hoevergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

**Dansen**  
leer je pas goed bij  
**Danscentrum Weisscher**  
F.D.O. opleidingscentrum  
Lid van F.D.O., N.B.D., B.U.L.D.O., N.R.R.A., N.A.D.B.  
Wij starten half januari in

**Geleen, Sittard, Nuth, Treebeek, Brunsum**  
met cursussen in:  
stijldansen, rock 'n roll, disco.  
Ook 40plus (gehuvde) parencursus stijldansen.

**Onthoudnummer: 04493-4343**  
Nu ook bij ons de allernieuwste dansend  
**SOCIA, HIP HOP, TAGO-MAGO en WHITE EMOTION**

**Examengarantie**  
Basiskennis boekhouden, Praktijkdiploma boekhouden, MBA, NIMA-A, Praktijkdiploma Informatica met examengarantie! SPD, Informatie en gratis prospectus G. Urselmann, tijdens kantooruren 077-520440. Bedrijfs Hogeschool Katholieke Leergangen.

**duiken is plezier**  
je word wel mat, maar het loont zich. Leer nu duiken voor de vakantie.  
INFO Adventure Lifestyle. Tel. 045-243460

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor persoonsauto's ook mogelijk. Start avondcursus chauffeursdiploma 6-2-92.

CHAUFFEURSOPLEIDING startdatum 11 januari a.s. Cursus gevaarlijke stoffen en aanvullend personeelvervoer. Verkeersschool Leo Cremers en zn. Voor al u opleidingen. Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek. BIJLESSEN in alle vakken v.a. f 15,- per uur, verzorgd door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maasticht. Inl. E.C.H. 045-741102

**Huw./Kennis**

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag gezellig DANSEN met DJ André. Ter introductie: vrijdagde bier voor f 1,-; Café Dancing El bonita (t.o. ker) Oirschbee, 04492-3773

Gehuvde vrouw, 38 jr. zoekt BI-VROUW. Afstand geen bezwaar. Brieven aan: Postbus 2646, 6201 KA Maasticht.

**Wonen Totaal**

**Enmalige magazijnverkoop Meubelen**  
**Alleen zaterdag 11 januari 1992 vanaf 10.00 uur.**  
Wij hebben onze magazijnen opgeruimd en een aantal artikelen bij elkaar gezet welke tegen spotprijzen verkocht zullen worden, zoals bankstellen, losse 2-zitters, slaapbanken, stoelen, tafels, rozen stoelen, fauteuils, TV-meubels etc. etc., zowel modern als klassiek. Van alle artikelen hebben wij slechts een of enkele stuks, dus wie het eerst komt, die het eerst maakt.  
Enkele artikelen hebben kleine transportschade. Alle prijzen zijn MEENEEMPRUIZEN!  
Wij starten op ZATERDAG 11 JANUARI OM 10.00 UUR. (geen voorverkoop)

**KNIBBELER MEUBEL**

**Centrum magazijn Knibbeler Meubel**  
**Verl. Klinkertstr. 78A Hoensbroek**  
(in de bocht bij spoorlijn; let op de borden)

**KWALITEITSEKENS.**  
topkwaliteit voor een normale prijs. R/V Handelsonder-neming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80A, Heerlen.

OPHEFFINGSUITVER-KOOP Rotan Manou pitriet meubelen en alle soorten manden, alles moet weg. Nu tot 60% korting. Rijksweg Zd. 111 Geleen 046-750418

Te k. antieke Mechelse KAST, vaste pr. f 2.000,-. Tel. 04498-56534

Voor alle 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek

Te koop ant. PORCELEIN-KAST f 750,-; hout/kolen-kachel f 175,-. Tel. 04405-3968

Te k. zeer mooie midden elken Mechelse SALONTAFEL en bijpass. antieke eik kast m. prachtig houtsnijwerk. Tel. 045-729934

Te koop manou BANKSTEL 2-1-1, v.p. pr. f 900,-. Tel. 045-226671

Te k. vol. eiken EETHOEK met 6 stoelen en vol eiken salontafel, pr.n.o.l.k. September 1944 str. 115, Heerlen. Tel. 045-423338

Te koop klassiek leren BANKSTEL, zo goed als nieuw. Tel. 045-253357

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1 en eiken kast (2 jr. oud). Tel. 045-229508

Te k. BANKSTEL 2-2 1/2 zit, pasteld., z.a.g.nw.; Mechelse eethoek; 2-drs. eiken kleerkast; 2-drs. eiken vilt-nekset. Tel. 04450-2181

Te k. 3-del. grenen BERG-MEUBEL en 2 hanglampen. Tel. 045-457326

Te k. i.v.m. sterfgeval IN-BOEDEL met o.a. wandkast eeth., bankst. enz. Inl. 045-352848

**Braderie/Marken**

**Vlooiemarkt**  
zo. 12 jan. 10.00 - 18.00 uur  
te Kessel in zaal Maasoever  
Inl. 045-324112

**Muziek**

ook occasions, 3-4-5-korig. Accordiola, Crosio, Cavagnolo Inr. mog. INFO: 020-6152942, ook 's avonds en weekend.

**Super Aanbieding**  
uit onze midi-afdeling  
**Roland JX1 Synthesizer**  
van f 1.860,- voor f 999,-  
KOOP BIJ DE MAN, DIE HET OOK BEDIENEN KAN!

**STALMEIER**  
de muziekspecialist  
HOOGSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBRÖEK  
Donderdag koopavond

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Te k. TENORHORN. Tel. 045-451553 tussen 18.00-19.00 uur

Semi prof. Coverban met veel werk, zkt. met sp. ervaren TOETSENIST. Tel. 09-3287743080/045-725364 (na 17.00)

Te k. Roland D-10 multi SYNTHESIZER. Tel. 045-311660

Te k. Yamaha KEYBOARD PSR-500, 4 wkn. oud, incl. stand., nw.pr. f 1.600,- nu f 1.200,-. Tel. 045-327523

Te k. transportable ORGEL Technics C 600 met midi, nieuw f 17.000,-, v.p. pr. f 9.000,-. Tel. 045-227834

Te k. Amerikaanse JUKE-BOX merk Wurlitzer type Lyric, b.w. plm. 1960, compl. met singles, open speelwerk. V.p. pr. f 4.500,- 046-524273

Te k. draadloze TELEFOON f 150,-. Tel. 045-423970

**Dieren**

**Werkkleding**  
Overalls, broeken, jassen, jacks, hemden, truien, bodywarmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stenstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palermij-Heerlen. Tel. 045-722334

**DANSSCHOOL JANSSEN**  
De dansschool bij U in de buurt  
**STIJLDANSEN**  
De lessen worden gegeven aan kleine groepen en zijn ingedeeld naar leeftijd.

**AEROBIC-CALLANETICS**  
Parallelweg 61, Valkenburg. Tel. 04406-12634

Bel voor dag-, maand- of jaar

**Horoscoop**  
06-320.330.89 - 50 ct p/m

Te k. LANGLAUF Sid's, 3 dagen gebruikt, maat 38/39 en 43, met schoenen en stokken. Tel. 045-213075

Effen ALLESBRANDER slieprik; Friese staartklok. 045-722283, na 18.00 uur

NACHTKLUJKERS, restitueer in infrarood, in div. uitv., ideaal voor natuurvrienden. Inl. 045-222054

**06-31jan**

Luister naar heta meisjes die een jongen zoeken voor

**Sexkontakten**  
06-320.330.66 - 50 ct p/m

**Homo jongens**  
Hoor ze lekker teken gaan  
06-320.330.88 - 50 ct p/m

**Partnerruil**  
Direct apart met mannen en vrouwen voor 'n orgie!  
06-320.330.91 - 50 ct p/m

**Knop-accordeons**  
3-4-5-korig. Accordiola, Crosio, Cavagnolo Inr. mog. INFO: 020-6152942, ook 's avonds en weekend.

**Super Aanbieding**  
uit onze midi-afdeling  
**Roland JX1 Synthesizer**  
van f 1.860,- voor f 999,-  
KOOP BIJ DE MAN, DIE HET OOK BEDIENEN KAN!

**STALMEIER**  
de muziekspecialist  
HOOGSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBRÖEK  
Donderdag koopavond

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Te k. TENORHORN. Tel. 045-451553 tussen 18.00-19.00 uur

Semi prof. Coverban met veel werk, zkt. met sp. ervaren TOETSENIST. Tel. 09-3287743080/045-725364 (na 17.00)

Te k. Roland D-10 multi SYNTHESIZER. Tel. 045-311660

Te k. Yamaha KEYBOARD PSR-500, 4 wkn. oud, incl. stand., nw.pr. f 1.600,- nu f 1.200,-. Tel. 045-327523

Te k. transportable ORGEL Technics C 600 met midi, nieuw f 17.000,-, v.p. pr. f 9.000,-. Tel. 045-227834

Te k. Amerikaanse JUKE-BOX merk Wurlitzer type Lyric, b.w. plm. 1960, compl. met singles, open speelwerk. V.p. pr. f 4.500,- 046-524273

Te k. draadloze TELEFOON f 150,-. Tel. 045-423970

**Dieren**

**Werkkleding**  
Overalls, broeken, jassen, jacks, hemden, truien, bodywarmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stenstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palermij-Heerlen. Tel. 045-722334

**DANSSCHOOL JANSSEN**  
De dansschool bij U in de buurt  
**STIJLDANSEN**  
De lessen worden gegeven aan kleine groepen en zijn ingedeeld naar leeftijd.

**AEROBIC-CALLANETICS**  
Parallelweg 61, Valkenburg. Tel. 04406-12634

Bel voor dag-, maand- of jaar

**Horoscoop**  
06-320.330.89 - 50 ct p/m

Te k. LANGLAUF Sid's, 3 dagen gebruikt, maat 38/39 en 43, met schoenen en stokken. Tel. 045-213075

Effen ALLESBRANDER slieprik; Friese staartklok. 045-722283, na 18.00 uur

NACHTKLUJKERS, restitueer in infrarood, in div. uitv., ideaal voor natuurvrienden. Inl. 045-222054

**06-31jan**

Luister naar heta meisjes die een jongen zoeken voor

**Sexkontakten**  
06-320.330.66 - 50 ct p/m

**Homo jongens**  
Hoor ze lekker teken gaan  
06-320.330.88 - 50 ct p/m

**Partnerruil**  
Direct apart met mannen en vrouwen voor 'n orgie!  
06-320.330.91 - 50 ct p/m

**Kunst en Antiek**

voor inbreng in komende veilingen kunst-antiek-inboedels. Veilinghuis, Lamber N.V., 043-620649, m/v m.v. 9.00 tot 17.00 uur

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-321226155

Te koop antieke EETHOEK. Tel. 045-457326

**Te koop gev.**

Gebr. SWINKELS zijn verhuurd de Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud kett/metalen. 045-422025

KEZZINGZAAG gevraagd. Tel. 04406-12875

**Dieren**

**Werkkleding**  
Overalls, broeken, jassen, jacks, hemden, truien, bodywarmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stenstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palermij-Heerlen. Tel. 045-722334

**DANSSCHOOL JANSSEN**  
De dansschool bij U in de buurt  
**STIJLDANSEN**  
De lessen worden gegeven aan kleine groepen en zijn ingedeeld naar leeftijd.

**AEROBIC-CALLANETICS**  
Parallelweg 61, Valkenburg. Tel. 04406-12634

Bel voor dag-, maand- of jaar

**Horoscoop**  
06-320.330.89 - 50 ct p/m

Te k. LANGLAUF Sid's, 3 dagen gebruikt, maat 38/39 en 43, met schoenen en stokken. Tel. 045-213075

Effen ALLESBRANDER slieprik; Friese staartklok. 045-722283, na 18.00 uur



weekendagenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Brunssum - Schinveld. Schoonbroodt, Rumpenerstraat 112, ☎272323.

Heerlen. Meezenbroek, Kasteellaan 70, ☎721344. B.g.g. ☎711400.

Landgraaf. Lempers, Hoofdstraat 5 Schaesberg, ☎310777. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

Kerkrade - Eygelshoven. Van Wersch, Hoofdstraat 41, ☎452010.

Kerkrade-West. Maussen, Akerstraat 79, ☎415440.

Beijerheide. Noodapothek Pricksteenweg. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

Simpelveld - Bochtoltz. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.

Hoensbroek - Heerlerheide. Boswijk, Akerstraat Noord 43 Treebeek, ☎213773.

Nuth. Voor spoedgevallen eigen apotheek (hgg ☎711400).

TIGH - Heerlen

☎711400. (Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen: ☎713712. Nuth-Voerendaal-Simpelveld: ☎0405-2995.

Brunssum-Schinveld-Jabeek: ☎259090.

Hoensbroek-Merkelbeek-Bingelrade: ☎225588.

Landgraaf: ☎323030. Kerkrade/Eygelshoven: ☎459260.

ARTSEN

Heerlen. Voor spoedgevallen ☎711400 (brandweercentrale) bellen.

Kerkrade-oost. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedgevallen eerst telefonisch contact opnemen met de dienstdoende arts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Limpens, ☎452630. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Hubbers, ☎453003.

Simpelveld - Bochtoltz. Crützen, ☎045-440333.

Schaesberg. Zaterdag Eussen, ☎320660 en zondag Meyer, ☎313186.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎214821. Uitsluitend voor spoedgevallen: ☎231800. (Overigen dienen in geval van nood eerst de eigen huisarts te bellen.

TANDARTSEN

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: Nelissen, Ambachtstraat 26 Heerlen, ☎712737. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. bel TIGH, ☎711400.

Kerkrade - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Eygelshoven: Smeets, Poststraat 26 Schaesberg, ☎319344. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.

Simpelveld - Bochtoltz - Gulpen - Vaals - Wijlre - Wittem: Nijdam, Remigiusstraat 23a Simpelveld, ☎045-442880. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

Brunssum - Schinveld - Nuth - Hoensbroek - Schinnen: Durlinger, Burg. Pijsstraat 2 Schinnen, ☎044933986. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENT SOS

Dag en nacht bereikbaar, ☎719999.

Geslachtsziektebestrijding: 24-uurs infolijn, ☎740136.

In klooster van Blauwe Zusters  
Gezinsvervangend  
tehuis in Brunssum

BRUNSSUM - Het klooster van de Blauwe Zusters van Baexem aan de Zonnestraat in Brunssum is sinds vorige week in gebruik als gezinsvervangend tehuis voor verstandelijk gehandicapten (GVT). Inmiddels zijn al acht bewoners in het huis getrokken. Uiteindelijk zullen er twintig mannen en vrouwen gehuisvest worden. Het tehuis in de wijk

Treebeek is het tegenover de GVT dat wordt geëxploiteerd door de Stichting Welzijnszorg uit Heerlen. Verstandelijk gehandicapten vanaf 16 jaar worden er gestimuleerd zo zelfstandig mogelijk te leven. De gehandicapten in de woonwijken om de integratie van de gehandicapten in de maatschappij te bevorderen. Het gebouw is voor

pit-bulletin

Arends vs  
Heinrichs

DOOR RIK VAN DRUTEN

Burgerraadslid Paul Arends trekt na zijn overstap naar de fractie Bertram/Horbach opnieuw de aandacht. Maandagavond verliet hij nog voor aanvang van de vergadering van de Landgraafse raadscommissie Grondgebiedszaken. Wethouder Wiel Heinrichs had hem gezegd dat hij geen zitting meer had in de commissie, omdat zijn oude partij, Nieuw Landgraaf, niet meer bestaat. Gekscherend, zegt de wethouder. Wel degelijk serieus, meent Arends.

Even kort de voorgeschiedenis: Arends stapte over van Nieuw Landgraaf naar de fractie Bertram/Horbach. Vervolgens laat het enige raadslid van Nieuw Landgraaf, Sjeef Jonker, zich inlijven bij het CDA. Overigens de partij van wethouder Heinrichs.

Twee maanden later zit Arends nog gewoon in de commissie Welzijn. Hij is benoemd door de raad en zolang die niet beslist dat hij zijn zetel moet opgeven, is Arends burgerraadslid.

Maandag blijkt zijn naam bordje echter niet te vinden. „Ik vroeg toen aan Heinrichs of hij wist waar het was“ (Arends). „Ik zei toen: 'Ik denk omdat je niet meer in de commissie zit. Jullie partij is toch opgeheven.'“ Gekscherend natuurlijk, de vergadering was ook nog niet begonnen.“ (Heinrichs).

Terecht of niet, Arends neemt de opmerkingen van de wethouder hoog op. Hij pakt zijn tas op en verlaat de vergadering, nog voordat die officieel was begonnen. Raadslid Jef Horbach wijst Heinrichs nog op de regels. Helma Gubbels probeert Arends te sussen („Je moet je niet door Heinrichs laten wegsturen. Dat kan ie helemaal niet.“)

De diep gekrenkte Arends laat zich niet vermurwen, zelfs niet door de wethouder die hem in de hal van het gemeentehuis nog tot andere gedachten probeert te brengen. Heinrichs: „Het was een bagatel. Natuurlijk meende ik dat niet, dat snapt toch iedereen. Daarom ben ik Arends nog achterna gegaan.“

De na een periode van ziekte weer in de raad teruggekeerde Jan Gulpers bevestigt dat „Ik kwam net de hal van het gemeentehuis binnen toen Heinrichs Arends probeerde te overreden. Ik heb toen tegen de wethouder gezegd: 'Kom nou Wiel, je gaat toch geen knieval maken?'“ We zijn toen samen de raadszaal ingegaan en Paul is vertrokken.“

Paul Arends is nog steeds verbolgen door Heinrichs' actie. „De wethouder lapt de regels aan zijn laars“, vindt hij. Zijn abrupte vertrek, afgelopen maandag, is echter geen definitieve aftocht, verzekert Arends. „De volgende vergadering ben ik er weer gewoon bij.“

(Door een technische fout was bovenstaand verhaal in de krant van gisteren niet correct afge-



● Jef Horbach, straks D66

drukt. Daarvoor onze excuses. Vandaag daarom de juiste versie. Red.)



● Hans Erfkemper, ook D66

van het Vrouwenappél gevoerd gaat worden, is de vraag. Gubbels toonde zich bovendien al eerder voorstander van linke samenwerking, iets waar ook Thei Gybels (PvdA) wel oren naar schijnt te hebben.

Gubbels is ook al jarenlang lid van de PPR, die inmiddels is opgegaan in Groen Links. Ze was zelfs kandidaat voor die partij bij de provinciale verkiezingen. Of Groen Links meedoet aan de volgende gemeenteraadsverkiezingen, kan Gubbels nog niet zeggen. „De beraadslagen binnen het Vrouwenappél over de politieke koers zijn net begonnen, maar de zaak is wel in beweging.“

Maar genoeg gespeculeerd. Zo goed als zeker is dat Landgraaf een eigen afdeling van D66 krijgt. Momenteel fungeren de 27 Landgraafse Democraten nog onder de afdeling Brunssum, maar een werkgroep heeft de afgelopen maanden gewerkt aan

Verwacht: D66  
en Groen Links

Het aanzien van het Landgraafse politieke firmament blijft zich wijzigen. Soms is de richting nog wat duister, maar daarin lijkt verandering te komen. Wat dat aangaat, wordt de Omroep-Landgraafuitzending van zondag interessant. In 't Dörp Telemagazine lichten de raadsleden Jef Horbach (ex-fractie Gulpers, nu Bertram/Horbach) en Helma Gubbels tipjes van hun respectievelijke sluiers.

Om met de laatste te beginnen, wat gebeurt er met het Vrouwenappél? „Onze doelstelling uit 1985: meer vrouwen in de raad, staat nog recht overeind“, stelt Gubbels voorop. Of die doelstelling bij de gemeenteraadsverkiezingen nog steeds onder de vlag

College Heerlen buigt zich over rapport

Besluit over IKEA  
uiterlijk in april

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het besluit over de komst van een IKEA-vestiging naar Heerlen valt uiterlijk in april. Nog deze maand buigen burgemeester en wethouders van Heerlen zich over de resultaten van een onderzoek naar de gevolgen van een eventuele komst van IKEA voor de al bestaande bedrijven in de omgeving.

IKEA heeft momenteel een handvol meubelwarenhuizen in Nederland. De dichtstbijzijnde, afgezien van het Belgische Luik, gaat in het najaar open in Eindhoven.

Banen

IKEA wil in Heerlen een pand van 9000 vierkante meter verkoopoppervlakte bouwen naast de Woonboulevard. Daar moet het complete assortiment verkocht worden. IKEA moet daarvoor 18 miljoen investeren. Het bedrijf zegt dat de Heerlense vestiging goed is voor 110 full-timebanen.

De Heerlense afdeling van de ondernemersvereniging LOZO vreesde dat de bestaande meubelbranche de dupe zou worden van de komst van meubelgiant IKEA.

De gemeente gelastte daarom een uitgebreid zogenaamd distributieplanologisch onderzoek. Dit moet alle verwachte gevolgen van een Heerlen met IKEA op een rijtje zetten. Het onderzoek is recent afgerond. Heerlense ambtenaren bereiden nu een advies voor aan burgemeester en wethouders.

De twee hectare grond naast de Woonboulevard, waar IKEA zijn oog heeft laten vallen, is verontreinigd. De gemeente is druk doen de het geld te krijgen voor een bodemsanering.

vijf jaar gehuurd van de particuliere eigenaar. Of het tehuis er ook na die periode gevestigd blijft, is nog onbekend. Er bestaan volgens directeur Frans Reintjens 'vage plannen' voor nieuwbouw of aankoop elders in Brunssum.

De verbouwing van het pand aan de Zonnestraat heeft ruim een jaar geduurd. Het moest brandveilig worden gemaakt en aangepast aan de speciale behoeften van de bewoners. De Blauwe Zusters zijn verhuisd naar het er naast gelezen voormalige Groene Kruisgebouw.



● De volkstuinjes aan de Drummenstraat in Wijnandsrade die moeten wijken voor woningbouw.

Foto: FRANS RADE

Van onze verslaggever

WIJNANDSRADEN/NUTH - De dertig leden van volkstuinhouderscombinatie Leeuwerickenzanck in Wijnandsrade dopen dit jaar waarschijnlijk voor het laatste hun boontjes op het complex aan de Drummenstraat in Wijnandsrade.

De gemeente Nuth wilde op het ongeveer 5000 m2 grote terrein al dit jaar woningen laten bouwen, maar omdat er nog geen alternatief, vruchtbaar stuk grond voor de volkstuinders in Wijnandsrade is gevonden, blijven de bouwplannen zeker tot volgend jaar in de ijskast.

Van onze verslaggever

AKEN/HEERLEN - Duitse natuurbeschermers hebben bij EG-voorzitter Jacques Delors protest aangetekend tegen het grensoverschrijdend industriegebied Aken-Heerlen.

Ook de EG-commissaris voor milieuzaken, Carlo Ripa di Meana, heeft van de Naturschutzbund afdeling Aken, een brief gekregen. Daarin dienen de Duitse natuurliefhebbers een formeel bezwaar tegen de komst van een industrieterrein op de Nederlands-Duitse grens bij de grensovergang Bochtoltz.

De Naturschutzbund is bang dat de

Alternatief in Wijnandsrade ontbreekt nog  
Volkstuinen ruimen  
veld voor woningen

„Jammer, maar het is niet anders“, concludeert wethouder Lenoir. „Uiteraard had de gemeente binnenkort willen beginnen met het bouwrijp maken van het terrein aan de Drummenstraat. Maar eerst zal Nuth een alternatief moeten vinden voor de volkstuinvereniging. He-las zitten de onderhandelingen

met de eigenaar van een geschikt stuk grond voor de hobbystuinders muurvast. Het prijsverschil tussen vraag en aanbod is veel te groot.“

„Ik voel er ook niets voor om de bouwplannen per se door te voeren ten koste van de volkstuinvereniging, die daar al achttien

jaar zit. Het opstarten van een ontgengingsprocedure is het allerlaatste dat de gemeente Nuth zal doen.“

Het bestuur van 'Leeuwerickenzanck' wacht rustig af. Secretaris Herman Brand: „De leden weten dat zij hun geliefde stek aan de Drummenstraat binnen afzienbare tijd moeten verlaten. In elk geval heeft de vereniging van de gemeente de garantie gekregen dat in 1992 alles bij het oude blijft.“

De vereniging heeft nauwelijks eisen voor de toekomst. Brand: „Als de nieuwe grond maar vruchtbaar is, er een watervoorziening komt en we een schuilhut kunnen aanleggen.“

en Bonn.

De bond noemt het een illusie van de bestuurders te veronderstellen dat in de buurt van het industrieterrein als compensatie meer natuur tot ontwikkeling gebracht kan worden. Niet alleen het industriegebied zelf, maar ook de omgeving wordt geweld aangedaan, zo vinden de briefschrijvers.

Directe aanleiding tot het schrijven van de brief is het vermoeden van de natuurliefhebbers, dat de gemeenteraad van Heerlen binnenkort (vermoedelijk in februari) eenzelfde beslissing neemt als die van Aken en de aanleg van het industriegebied toestaat.

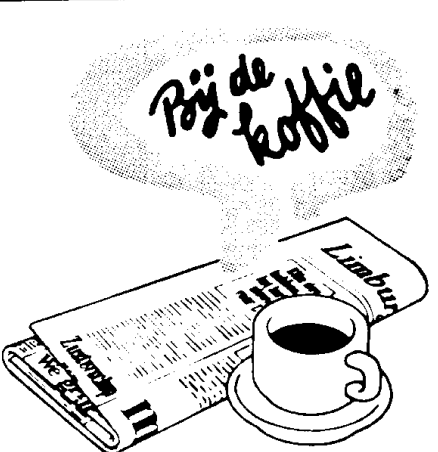
Voerendaal start met milieubox

VOERENDAAL - Alle inwoners van de gemeente Voerendaal krijgen deze maand een milieubox uitgereikt.

Deze kunststof container is speciaal gemaakt voor het bewaren van klein chemisch afval zoals batterijen, verfstoffen of chloor. Een keer per drie maanden wordt het afval opgehaald met een speciale gifbus, die de eerste keer rijdt van 10 tot 14 februari.

In Kunrade en Voerendaal wordt de milieubox uitgedeeld tussen 13 en 25 januari. In Klimmen, Randsaal, Ubachsberg, Ternaar en Weustenrade wordt de milieubox bezorgd op zaterdag 11 januari.

Voerendalers kunnen straks geen klein chemisch afval meer inleveren op het depot aan de Lindelauffer Gewande.



Reparatie

● Voor de familie Michielsens, wonende in een huurhuis aan de Molsberg in Simpelveld, bracht de reparatie van het dak een brok ellende teweeg. Tijdens de herstelwerkzaamheden zakte een personeelslid van een Kerkrade aannemersbedrijf door het plafond, waardoor een aanzienlijke schade ontstond op een kamer. Een kast, een beeld, vloerbedekking en andere huusraad werden door het vallende puin beschadigd. Tot overmaat van ramp werd volgens Michielsens vlak voor het Kerst- en Nieuwjaarsverlof van de werkploeg het 'open' dak onvoldoende afgedekt met zeil waardoor er in het huis na enkele fikse regenbuien veel waterschade ontstond. Op aandringen van de politie, die zelf een kijkje kwam nemen in de woning, sommeerde de afdeling bouw- en woningtoezicht van de gemeente Simpelveld de eigenaar en het aannemersbedrijf stappen te ondernemen tegen de wateroverlast.



Reparatie (2)

● De aannemer stelt dat de schade is ontstaan door een rotte balk in de zeventig jaar oude woning. „Ik wist niet eens dat de woning nog bewoond was. Anders was ik niet vlak voor de kerst begonnen. Vanzelfsprekend wordt dat plafond hersteld. Voor het overige is het een kwestie tussen eigenaar. Thissen en die Michielsens...“ Gerard Michielsens ziet dat anders. „Helaas is de aannemer de belofte om het dak lek dicht af te leveren niet nagekomen. Ook het advies dat men op het dak heel voorzichtig te werk moest gaan, is in de wind geslagen. Er liep dwars over het plafond een flinke barst. Toch werd er met forse hamers gekapt met als gevolg dat wij met Kerstmis en Nieuwjaar in één grote puinhoop hebben doorgebracht.“ Michielsens heeft een advocaat in de arm genomen om de geleden schade vergoed te krijgen.

Reparatie (3)

● Wim Thissen, eigenaar van de woning, wil ook zijn zegge doen. „Ik wil de schade deels verhalen op het aannemersbedrijf en deels van de verzekering. Een werknemer van het bedrijf is immers door het plafond gezakt. En de ontstane waterschade probeer ik te regelen via de verzekering.“ Inmiddels wordt met man en macht gewerkt aan de dakreparatie. De vernielingen in huis blijven echter nog onaangeroerd, in afwachting van de schade-expert. Een verhaal vol pech.

Bladgoud

● Leden van de commissie Grondgebiedszaken in Nuth schrokken nogal van de prijs, die Rijkswaterstaat opvoert voor 'een vierkante meter geluidswal' langs de A76 Heerlen-Geleen ter hoogte van Nuth. 'De 400 gulden die het ministerie van VROM per vierkante meter calculeerde, was al vrij veel. Nu Rijkswaterstaat 600 gulden per m2 berekent, kan er wellicht een wal van fraai eikehout of misschien wel bladgoud worden aangelegd', werd er geopperd. Omdat loco-burgemeester Fons Lenoir niet exact wit uit welk materiaal het vele honderden meters lange geluidsscherm nu wordt gebouwd, besloot hij de discussie met 'als het maar geen Berlijnse Muur wordt...'.

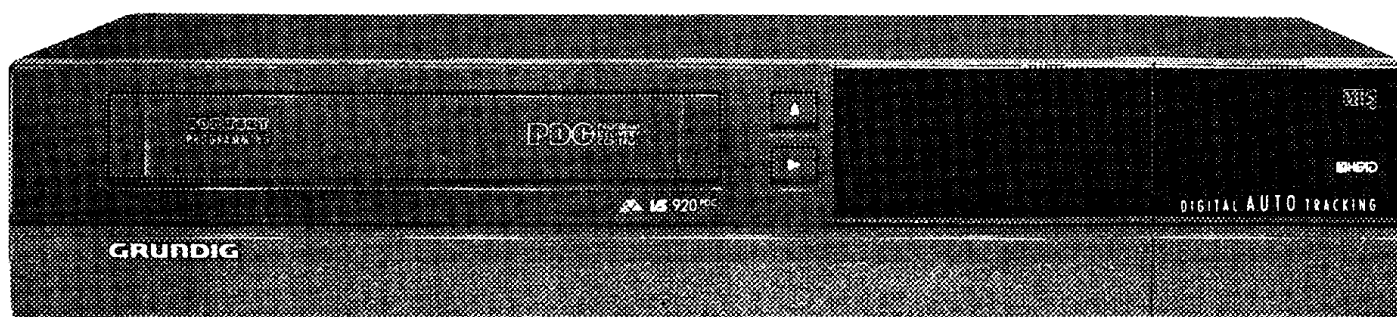
Agenda

● Misschien iets voor komend weekend. Aan te bevelen wanneer u sportiefhebber bent en weinig wilt missen van het enorme aanbod activiteiten dat dit jaar op televisie komt. Wanneer u even het hele rijtje hebt nagelopen, komt u tot de conclusie dat het weekend van 6 en 7 september geschikt is voor uw zomervakantie.



# KOOPT U EEN GRUNDIG VIDEORECORDER OF EENTJE DIE METEEN AL VEROUDERD IS?

Als u nu een nieuwe videorecorder wilt kopen heeft u eigenlijk maar één keuze: Grundig. Want alleen Grundig heeft nu al videorecorders met PDC (Program Delivery Control). Met Teletekst en PDC altijd de volledige opname op de band. Geavanceerd en gebruiksvriendelijk.



De VS 920 PDC van Grundig is een 3-kops videorecorder, voorzien van Textprogramming en PDC-schakeling. Variabele slow motion en zendernaamherkenning in het display. Natuurlijk uitgerust met LCD afstandsbediening en ATTS (Automatic Tape Time Select) waardoor de bandlengte in uren en minuten wordt aangegeven. Prijs f 1.299,-

Om dit verschijnsel uit te bannen, schakelen de omroepen binnen één jaar over op PDC. Met de programma's wordt dan een signaal meegezonden waardoor videorecorders altijd op het juiste moment starten en stoppen met opnemen.

De verlenging van een voetbalwedstrijd hoeft u dus ook niet meer te missen.

Grundig introduceert verschillende videorecorders met PDC-schakeling en PDC-voorbereid, vanaf 999 gulden.

De nieuwe Grundig PDC-videorecorders vindt u nu bij onze dealers. Verzekert u van een videorecorder die niet meteen al verouderd is en wees er snel bij.

Bel Grundig Nederland voor informatie en/of dealeradressen. 020 - 568 15 68. (Tijdens kantooruren).

## WAT BETEKENT PDC VOOR U

Stel, u zit naar een spannende film te kijken (zelf opgenomen!). En vlak voor 't einde zegt uw beeld floep, einde voorstelling. Dit kan u gebeuren als een film later wordt uitgezonden of door een storing wordt onderbroken.

**N I E U W S  
M A D E B Y  
G R U N D I G**

**ALLEEN GRUNDIG IS NU AL KLAAR VOOR PDC.**

**06-lijnen**  
Kleed me uit!  
Speel een heet strippeel met Suzanne  
06-350.211.14 - 50 ct p.m.  
**Griekse Sex**  
Lisa draait z. om 50 cpm  
06-320.325.55  
**Kontakten/Klubs**  
**Buro Limburg**  
Bemidd. adr. 04499-3003.  
\*\*045-326191\*\*  
\* Escort all-in \*  
**Love Escort**  
☎ 045-320905  
Nieuw Salmantina.  
**Lust live lekker**  
Wij zitten 24 uur lang klaar om jou klaar te maken.  
50 ct p.m. 06-  
**320.330.73**  
**Escort Moniek**  
Tel. 045-725778.  
**Peggy/Privé en Escort**  
Ma-vr. 11.00-22.30 uur wo. tot 19.00 uur. 046-374393.  
Tevens meisje gevr.  
**Buro Geleen**  
Bem. in adr. 046-748768.  
Inscr. dames gevr.  
Privé Brigitte en  
**Nieuw Chantal**  
v. 11-23 uur. 045-254598.  
**Shirley privé**  
Escort 045-727538  
**Buro Yvonne nu buro Sittard**  
Tel. 046-523203  
Meisjes!! Wie wil er gezellig werken bij  
**LYDIA...**  
Intern mog. Chauffeur aanw.  
Ma. t/m vr. 11-23 u. zat. 11-18 u. Tel. 046-749662.  
2 films tegelijk zien?  
**Videoclub**  
045-718067, Meisje aanw.  
Frans mog. Nieuwe films  
**Privéclub Amorosso**  
Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en NIEUW NIEUW: Tamara, Jolanda en Christen.  
Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335  
**Club Merci**  
Ook het nieuwe jaar gaan wij er vol tegenaan.  
Rijksweg Zuid 241, Geleen. Tel. 046-745814.  
Wij hebben plaats voor 2 leuke meisjes.  
Ook in het nieuwe jaar, staan wij voor Uw wensen klaar.

**Escort Service**  
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u.  
Tel. 045-422685

**Club Denise**  
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

**Silvia**  
v.a. 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.  
**Sacha's Escort**  
V.a. f 100,- all-in  
Tel. 06-52980255.

**Privé Brigitte**  
Tel. 045-232069 of 212570  
**Dave**  
Voor heren. 045-428856.  
**Privé Daisy.**  
Vandaag zie je ons met de Jarretels aan.  
Tel. 045-229091.

**Donna**  
privé en escort.  
Tel. 045-727158  
**Beauty Escorts**  
zoekt enkele representatieve meisjes, die het een prettig idee vinden om bij een organisatie te werken die al 10 jaar bestaat. Als je het type bent dat zelfstandig wil werken op beter nivo en bijv. niet je tijd in clubs wilt verdoen, bel dan 077-548887.

**SM Anita**  
van 10-21 uur, tel. 04455-2596. Ook weekend.  
**Nieuw Escort**  
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel  
☎ 045-428849  
**Meisje 18 jaar**  
b.z.a. voor escort.  
045-727473  
Privé en escort  
**Anita**  
Tel. 045-352543  
**Escort**  
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257  
**S.M. Rachel**  
Slavin aanwezig.  
Tel. 045-274810.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**SM Anita**  
van 10-21 uur, tel. 04455-2596. Ook weekend.  
**Nieuw Escort**  
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel  
☎ 045-428849  
**Meisje 18 jaar**  
b.z.a. voor escort.  
045-727473  
Privé en escort  
**Anita**  
Tel. 045-352543  
**Escort**  
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257  
**S.M. Rachel**  
Slavin aanwezig.  
Tel. 045-274810.

**SM Anita**  
van 10-21 uur, tel. 04455-2596. Ook weekend.  
**Nieuw Escort**  
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel  
☎ 045-428849  
**Meisje 18 jaar**  
b.z.a. voor escort.  
045-727473  
Privé en escort  
**Anita**  
Tel. 045-352543  
**Escort**  
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257  
**S.M. Rachel**  
Slavin aanwezig.  
Tel. 045-274810.

**SM Anita**  
van 10-21 uur, tel. 04455-2596. Ook weekend.  
**Nieuw Escort**  
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel  
☎ 045-428849  
**Meisje 18 jaar**  
b.z.a. voor escort.  
045-727473  
Privé en escort  
**Anita**  
Tel. 045-352543  
**Escort**  
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257  
**S.M. Rachel**  
Slavin aanwezig.  
Tel. 045-274810.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**GELD  
LENINGEN**

**VAN 1000,- TOT 200.000,-**

**VLOT EN DISKREET GEREGLD.**  
Lage lasten, voor elk doel

**BEL VANDAAG NOG  
043-636200\***  
TOT 21.00 UUR

**FINANCIERINGSKANTOOR  
MOONEN**  
Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht

## Topkwaliteit keuken bij Kellerhuis Geleen voor f 5.685,-



### Zo ziet deze keukens eruit:

- Afmeting 240 x 220 cm (als afgebeeld) inclusief
- gaskookplaat met vonkontsteking • oven met grill en draaispit • geïntegreerde, automatische koelkast
- in het keukenfront geïntegreerde wasemkap
- kunststof werkblad op solide multiplex, aan de voorzijde voorzien van een opstaande waterkering
- geïntegreerde, dus geheel vlak ingebouwde, ronde spoelbak.

De keukens zijn zeer degelijk uitgevoerd, voorzien van stalen scharnieren en perfect lopende laden. Natuurlijk kan deze keuken tegen meer- of minderprijs worden uitgebreid of verkleind.

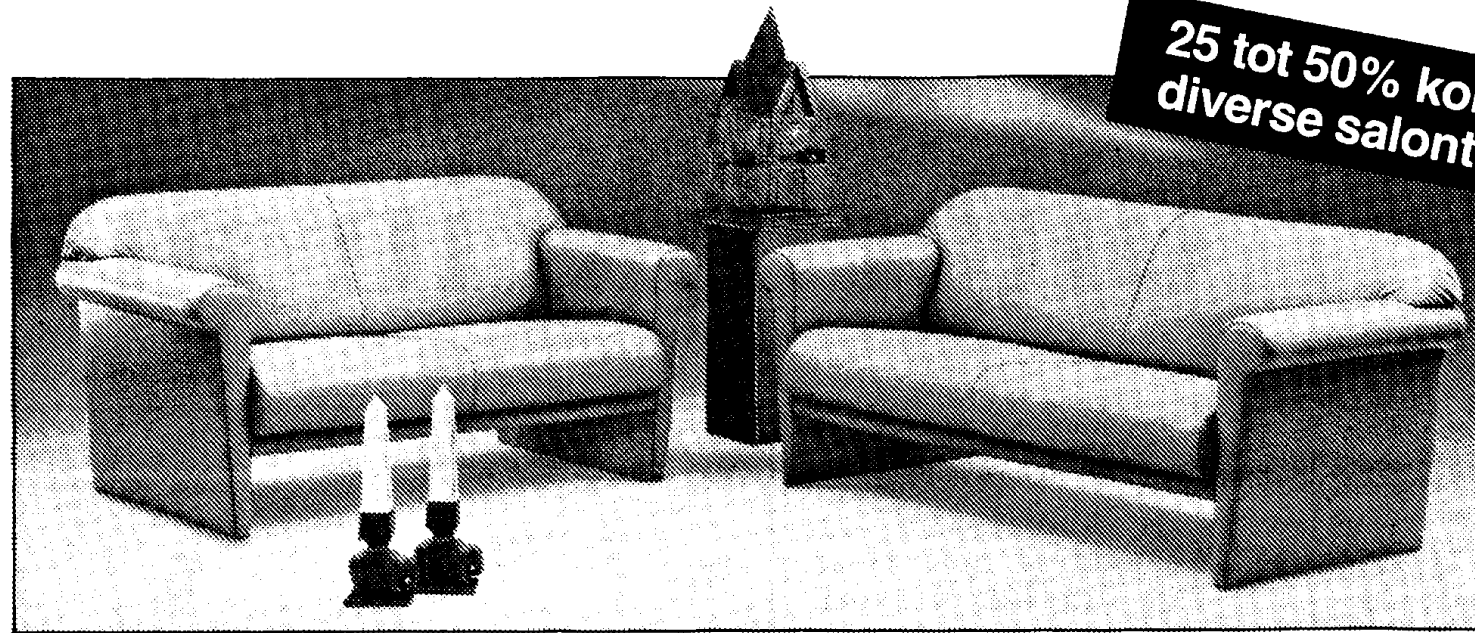
Wij nodigen u graag uit in onze showroom. Bekijkt u dan deze fraaie kwaliteitskeukens eens. Wij zijn Select Dealer voor Limburg van ALNO Keukens.

**Kellerhuis Keukens**  
Ringovenstraat 1  
6163 HJ Geleen  
Tel. 046 - 747905  
Fax 046 - 752486  
**Openingstijden showroom:**  
Ma. 13-18 uur.  
Di. t/m vr. 09-18 uur.  
Zat. 10-17 uur.  
**WOONBOULEVARD  
HEERLEN**  
045-754172

# Opruiming bij Montèl!

**Dat belooft weer een grandioos spektakel te worden!**

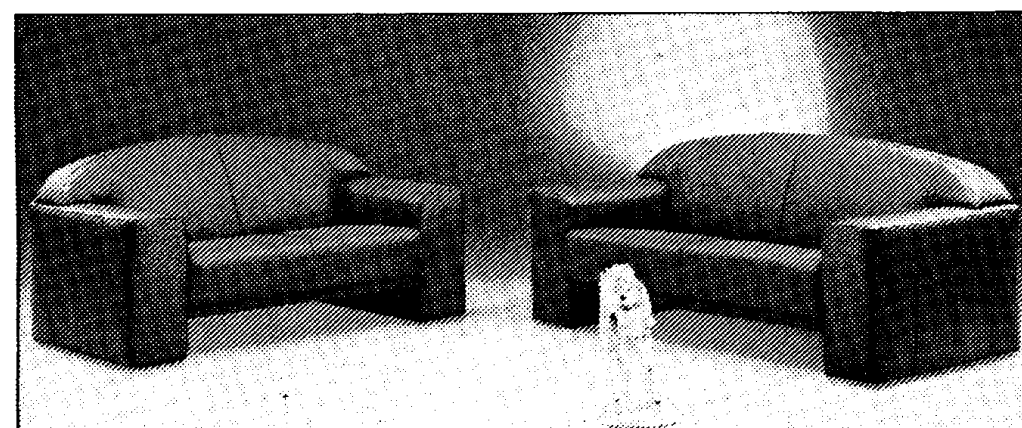
Bij Montèl gaan weer de prachtigste zitmeubelen in de opruiming. Meubelen, ontworpen door befaamde meubeldesigners. Modern en romantisch-klassiek met fraaie uni en gedessineerde bekledingsstoffen of de mooiste kleuren leer. En zijn bij Montèl de prijzen normaal al heel voordelig, tijdens onze opruiming doen we daar nog een schepje op. Of liever gezegd: af!



**25 tot 50% korting op diverse salontafels**

Modern vormgegeven hoekset met taps lopende, wingvormige armlevers. Keus uit diverse kleuren eerste klas rundleer.

3+2-zits 3795,- **2995,-**  
2-zits bank in stof 1395,- **935,-**



Robuuste hoekset, strak van vorm en perfect afgewerkt. De getoogde rug geeft het geheel toch een speels uiterlijk. Bekleed met eerste klas rundleer.

**2995,-**



Romantisch-klassieke hoekset. Knus en comfortabel door de dikgevulde kussens en armlevers. Bekleding van gedessineerde meubelstof.

2+2-zits 2695,- **v.o. 1995,-**



Romantisch-klassiek model met een prettige 'hoekzijl' door de hoge armlevers. Extra elegant door de kleine pootjes. Bekleed met decoratieve weefstof.

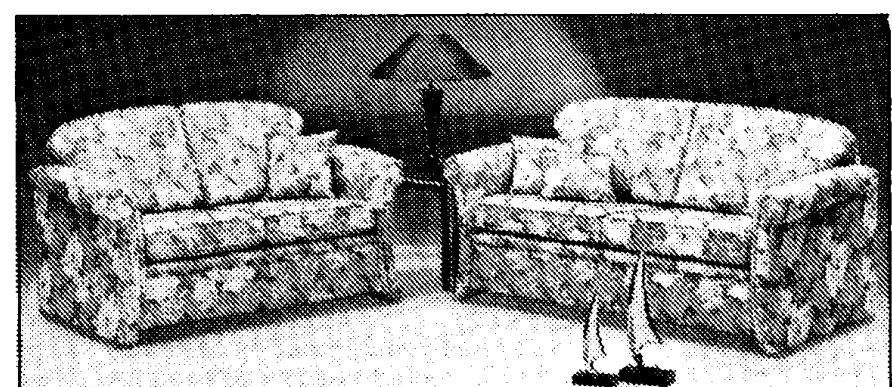
**2+2-zits 2390,-**

**1795,-**



Komfortabele hoekset met hoge rug en lendensteun. De brede overlopende armlevers lopen door in de rug. Bekleed met rundleer.

3+2-zits 3890,- **2995,-**



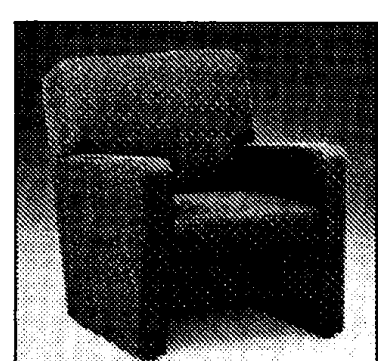
Romantisch-klassieke hoekset. De gezellige, ronde vormen worden geaccentueerd door de overlopende rug en armlevers. Komfortabele hoekzijl door de hoge, in de rug doorlopende armlevers. Keus uit verschillende kleuren streepstof.

2+2-zits 2395,- **1795,-**



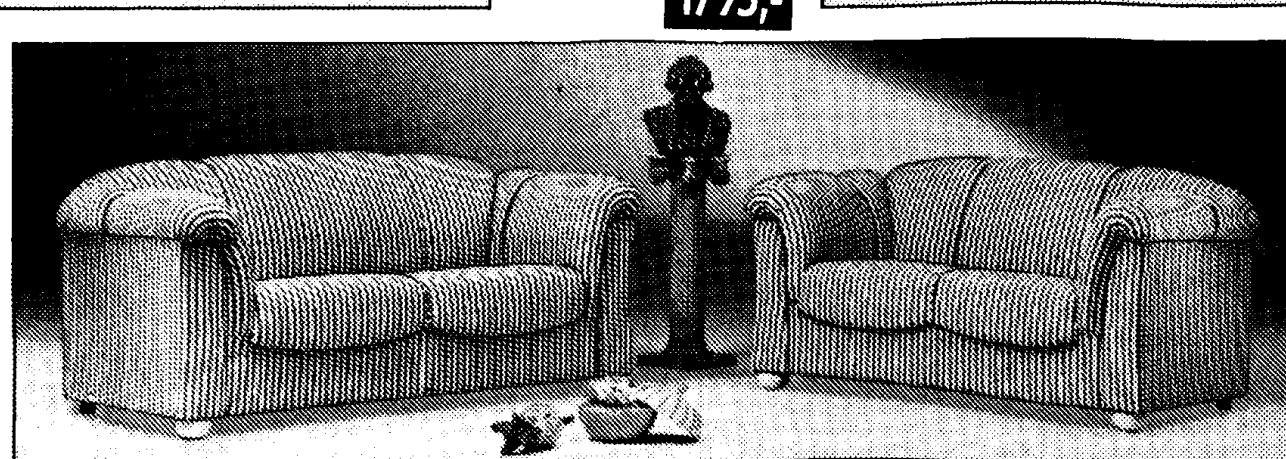
Romantische zitgroep met een iets getoogde rug. De zit- en rugkussens zijn verwisselbaar. Stoffen bekleding in Sanderson-look.

2+2-zits 2595,- **v.o. 1995,-**



Ruime fauteuil met goede rug- en armsteun. Extra dik zitkussen voor een actieve, iets hogere zit. Rondom bekleed met gezellige dessin-stof.

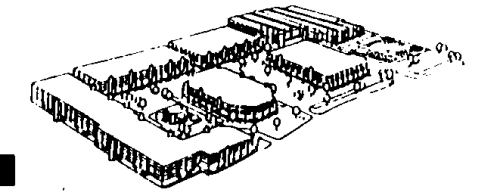
1095,- **v.o. 695,-**



Exclusief en betaalbaar zitcomfort

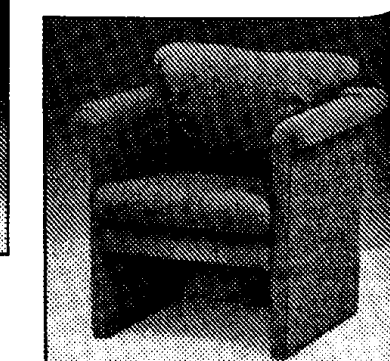
**MONTÈL**

In de Cramer 178 - Woonboulevard Heerlen - Telefoon (045) - 75 42 08



Royale, kubistische hoekset. Uitermate geschikt voor het moderne interieur. Optimaal zitcomfort door de dikke kussens. Bekleding van rundleer.

3+2-zits 3850,- **2995,-**



Moderne, ranke bijzettafel met rondom goede steun. Geschikt voor elk interieur. Lederen bekleding.

1295,- **v.o. 1395,-**



Jacques Blakenburg: 'Nou, dat is het dan, laat het maar gebeuren'

# Drie seconden van de dood

DOOR HARRY MURÉ

ARCEN/HEERLEN – Hij dacht dat het hem nooit zou overkomen, en dan is het warempel van het ene moment op het andere 'gloeïend raak'. Jacques Blakenburg, Limburgs enige deelnemer aan de rally Parijs-Kaapstad, is blij dat hij het thuis in Arcen kan navertellen. Ook al weet hij niet eens meer op welke dag en op welk uur het precies gebeurde. Hij herinnert zich alleen dat hij 'verschrikkelijk heeft gevloekt', toen hij en zijn co-equipier Nol Eitens uit de tot schroothoop vervormde Daihatsu Feroza kropen. En dat hij de Portugezen aan het stuur van de tegemoetkomende en links op de weg rijdende Nissan Patrol verrot heeft gescholden. Drie seconden keek Blakenburg de dood frontaal in de ogen.

In die eeuwige lijkende tikken redde hij zijn 38-jarige leven en dat van zijn makker uit Katwijk aan Zee, maar ontloft met knetterend kabaal de illusies van de cross-country-raider. „Parijs-Kaapstad uitrijden is een droom. Alleen iemand die echt van autosport houdt, voelt aan wat dat betekent.” Een jaar voorbereiding, met zeven mensen dag en nacht in de weer, het loopt op wietjes, doorgaan tot het bittere eind. „Op slag is het afgelopen. Na achtduizend kilometer en twaalf slopende ritten met één klap alles naar de knoppen.”

## Kiezen

Jacques Blakenburg, gisteren heelhuids terug bij Els en de drie kinderen, belandde maandag in het oerwoud tussen Oyem en Franceville in Gabon op de hachelijkste tweesprong van zijn tot dan toe gestroomlijnde loopbaan als terrein-auto-sporter. „Ik kon kiezen uit twee dingen: twintig meter naar beneden vallen of een frontale botsing. Het schoot in een flits door me heen: hoe dan ook op de weg blijven en hopen dat de Portugezen op het laatste moment toch nog zouden uitwijken.” Dat deden ze niet. „Nou, dat is het dan, laat het in godsnaam maar gebeuren, dacht ik,

## Rechter acht Danny de Bie schuldig

IEPER – De rechtbank van Ieper heeft de Belgische kampioen veldrijden Danny de Bie schuldig bevonden aan gebruik van dope en poging tot fraude. De wielrenner kreeg een boete van 60.000 francs (4.400 gulden). De feiten dateren van vorig jaar. Na afloop van de veldrit in Zillebeke probeerde De Bie te frauderen bij de dopingcontrole. Hij had een condoom met 'schone' urine onder zijn shirt, dat hij wilde legen in het flesje van de dopingcontroleur. De aanwezige arts ontdekte het condoom en gaf de coureur aan bij de wielerbond.

## Nijssen/Suk uitgeschakeld

SYDNEY – Tom Nijssen is met de Tsjech Cyril Suk in de eerste ronde van de kampioenschappen van Nieuw Zuid-Wales in het Australische Sydney direct uitgeschakeld. In de eerste ronde hadden Nijssen en Suk geloot tegen de wereldkampioen John Fitzgerald en Anders Jarryd. Deze bleken na twee dagen, vanwege de regen moest het duel worden onderbroken, met 6-2, 3-6 en 6-1.

## Hlasek schakelt Krajicek uit

SYDNEY – Richard Krajicek en Jacco Eltingh hebben de successen die zij eerder deze week in respectievelijk Sydney en Auckland behaalden, niet kunnen voortzetten. Krajicek, die in de eerste ronde van het toernooi om het tenniskampioenschap van Nieuw-Zuid Wales Ivan Lendl uitschakelde, ging in de tweede ronde ten onder tegen de Zwitser Jakob Hlasek. De twintigjarige Hagenaar verloor in twee sets: 6-4, 6-4.

Jacco Eltingh werd in Auckland in de tweede ronde uitgeschakeld door de Canadees Grant Connell. De partij vergde drie sets. Connell won de eerste met 6-4, waarna Eltingh de tweede met dezelfde cijfers op zijn naam bracht. De Canadees won de derde en beslissende set met 6-3.

In Sydney, waar ook de eerste par-

toen het gevaarte op ons afkwam. Wij in het Daihatsu'tje, verreweg de kleinste auto van het veld, en tegenover ons die enorme, ronkende Patrol. Die Portugezen zaten te suffen.”

Blakenburg en Eitens liepen geen schrammetje op. „De beslissing was eigenlijk niet eens zo moeilijk. Je zit perfect in de gordels. Een beetje stijve nek, maar voor de rest kipleker, al raak je mentaal ondersteboven. Zo'n klap kun je berekenen. Als je kiest voor een duik in het ravijn, ben je misschien morsdood.” Een schadeformulier hoefden ze niet in te vullen. De 1600 cc Daihatsu was total-loss. „De motor zat nog op één punt vast, drie wielen weg, er zat er nog een beetje in de uitlaat.”

Toch kreeg Blakenburg de puinhoop weer vlot. „Nog veertig kilometer zijn we doorgereden, tegen beter weten in. Daarna hebben we het autootje op een Franse vrachtwagen gehesen en zijn we naar Libertville getuft. Vandaar met de boot naar huis.”

## Overtrokken

Vorig jaar debuteerde Blakenburg, geboortige Beekenaar, die in Venlo een firma in autoglas bedrijft, in de vrachtwagen categorie van Parijs-Dakar. „De verhalen die over de rally worden geproduceerd, zijn zwaar overtrokken. Er is een hoop ophef gemaakt over het gevaar in Tsjaad, waar we in konvooi doorheentrokken. Maar ik heb van de oorlog echt helemaal niets gemerkt of gezien. Het gevaar zit 'em in de coureurs zelf. Je rijdt zestien uur per dag. Blijven acht uur over om je wagen weer in orde te brengen, te slapen, te wassen en te eten.” In die volgorde. „De auto is nummer één.”

Een dag voor de crash moest de Daihatsuploeg een defecte achteras vervangen. „Vierentwintig uur continu bezig, vloeken en tieren, je verliest alle besef voor tijd. Er is geen verschil meer tussen dag en nacht, je raakt overmoeid. Je moet oppassen dat je geen gekke dingen gaat doen.”

## Tot ziens

Blakenburg en Eitens waren eind vorige week opgerukt tot de 67ste plaats in de karavaan van tweehonderdveertig auto's. „Prima resultaat, had niemand voor mogelijk gehouden, maar door de gebroken achteras liepen we dertig uur straf tijd op. Nog geen vuiltje aan de lucht, we hadden het gevoel dat we Kaapstad zouden halen.” Totdat een grommende Portugeze Patrol hun pad kruiste en Jacques Blakenburg gedwongen werd zijn hele arsenaal aan krachttermen op te diepen. „Maar kom, op de vuist gaan heeft geen zin. We hebben elkaar achteraf als grote kerels de hand geschud. En gezegd: tot ziens, volgend jaar.”

## Guus Hiddink klopt Crujff

VALENCIA – Het Valencia van trainer Guus Hiddink heeft gisteravond de eerste wedstrijd in de achtste finales om de Spaanse voetbalbeker in eigen stadion met 2-0 van FC Barcelona gewonnen. De ploeg van Johan Crujff krijgt op 22 januari in het Nou Camp-stadion de kans als nog plaatsing bij de laatste acht af te dwingen.



Opgelopen tijdens trainingskamp in Noordlimburgse Blitterswijk

# Spelers Cambuur geveld door voedselvergiftiging

DOOR SIEBE ANNEMA

LEEUWARDEN – Het is ongevoon rustig tijdens de middagtraining van Cambuur. Trainer Rob Baan laat Harry Sinkgraven, Lody Roembak, John Roos, Ulrich Crden, Michael Mols en Jan Jaap Kooistra wat sprintoefeningen doen en besluit vervolgens tot een partijtje tennisvoetbal. Baan staat er wat verloren bij. Hij mist een aantal spelers door blessures. Het normale beeld bij iedere voetbalclub. Twaalf spelers liggen echter

doodziek in bed. Waarschijnlijk geveld door voedselvergiftiging, opgelopen tijdens een trainingskamp het afgelopen weekeinde in het Noordlimburgse Blitterswijk.

De stemming bij Cambuur, dat bij de KNVB uitstel van het competitieduel morgen tegen Emmen heeft gevraagd, is somber. Na vijf uiterst magere jaren, doet Cambuur eindelijk weer mee in de top van de eerste divisie. De Leeuwarders staan met slechts een korte onderbreking inmiddels al honderd dagen aan kop, bovendien werd de tweede pe-

riodetitel veroverd. „De gevelde spelers zijn er belabberd aan toe”, aldus trainer Rob Baan. „Het duurt minimaal drie weken voor iedereen er weer een beetje bovenop is. Om over conditie, vorm en wedstrijdritme maar te zwijgen. Dit is een domper voor de club.”

Van de twaalf bedlegerige spelers, is Jaap de Jong er het ergst aan toe. Hij werd dinsdagmorgen met de ziekenauto naar ziekenhuis Oranjeroord in Harlingen overgebracht met ernstige uitdrogingsverschijnselen. Hij ligt inmiddels een paar

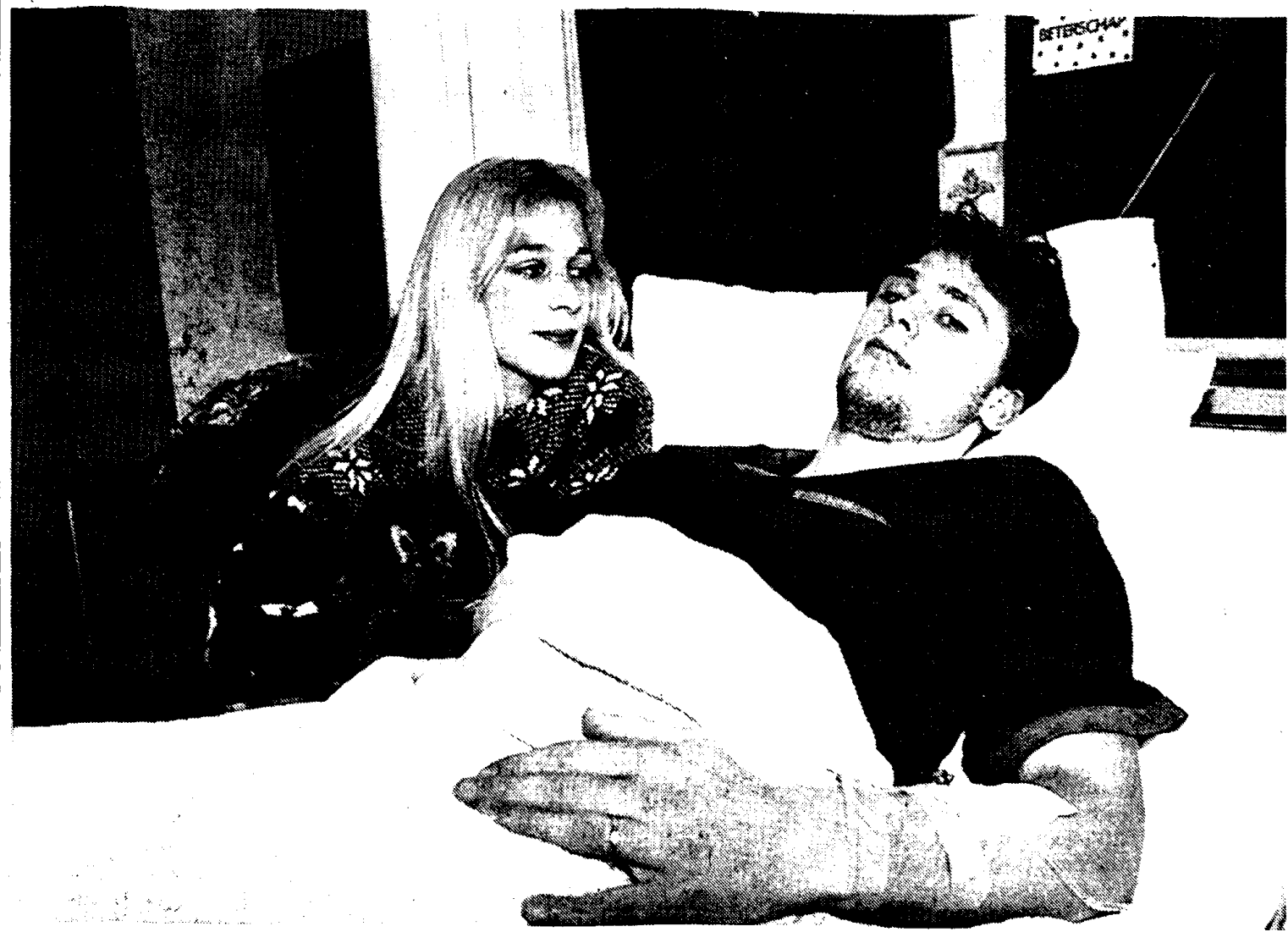
dagen aan het infuus, mag weer drinken en wat smakeloze pap naar binnen scheppen, maar voelt zich nog steeds verre van lekker. „Woensdagmorgen ben ik in bad geweest. Daarna heb ik op de weegschaal gestaan. Ik was nog maar 72 kilo, normaal weeg ik twaalf kilo zwaarder. Dat zegt genoeg.” Doelman Fred Grim kon door vroegtijdige medicatie nog net aan het ziekenhuisbed ontkomen. Niettemin heeft ook hij acht kilo verloren.

## Diagnose

Van een griepvirus kan bijna geen sprake zijn. „Alle verschijnselen wijzen op voedselvergiftiging, al moeten we voor een definitieve diagnose de uitslag van de kweekjes afwachten”, zegt clubarts Theo Velsink. Hij vergelijkt de getroffen spelers met „uitgeknepen citroenen”.

Een ambtenaar van de keuringsdienst van waren in Leeuwarden legt intussen alle spelers een vragenlijst voor. Het antwoord op vragen over het eten, het tijdstip van de eerste ziekteverschijnselen en de aard van de klachten, moet meer duidelijkheid verschaffen. Collega's van de afdeling Nijmegen zullen de keukens onderzoeken van het restaurant op vakantiecentrum Het Roekenbosch in Blitterswijk, waar Cambuur het afgelopen weekeinde zijn trainingskamp had opgeslagen en de maaltijden nuttigde.

De spelers aten op zaterdagavond kipfilet en dezelfde avond nog dienden de eerste klachten zich bij een aantal spelers aan. Jaap de Jong: „Ik werd helemaal koud, van kop tot teen en kreeg diarree.” De Jong hobbelde een dag later nog een kwartiertje mee in de oefenwedstrijd tegen Fortuna Sittard en werd vervolgens volkomen groggy gewisseld. Liggend onder drie dekens wachtte hij in de spelersbus het eind van de wedstrijd af. Maandag maakte hij twintig keer de moedeloos wordende gang naar het toilet. „Ik kon niets meer, zelfs niet meer mijn bed uitstappen.”



● Jaap de Jong, bijgestaan door zijn vriendin, in het ziekenhuis van Harlingen. Hij verloor door de voedselvergiftiging twaalf kilo aan gewicht. Foto: MARTEN SANDBURG

# Swift Roermond in kwartfinale

DEN HAAG – De handbaldames van Swift Roermond hebben zich door een 17-18 overwinning bij Hellas geplaatst voor de kwartfinale van het nationale bekertoernooi. Opnieuw bleek dat de winterstop de Roermondse ploeg geen goed

heeft gedaan en dat nog maar weinig over is van de geoliede aanvalsmachine, die een maand geleden nog de ene na de andere verdediging tot wanhoop bracht. Coach Gabri Rietbroek deed er tegen Hellas alles aan om zijn team op

gang te krijgen, maar moest achteraf toegeven dat het allemaal maar minnetjes was wat zijn ploeg had laten zien. Drie kwartier waren de ploegen volkomen aan elkaar gewaagd en pas toen Swift in de 45ste minuut twee

doelpunten los raakte, kwam een overwinning in zicht. Maar omdat ook Hellas tot het uiterste ging, bleef de wedstrijd tot de laatste minuut spannend. Szilagi (6.3), Cornelisz (4) en Jordens (3) waren de belangrijkste schutters voor Swift.

## Contract van Paul Janssen opengebroken

SITTARD – Fortuna Sittard heeft gisteren het contract met jeugdspeler Paul Janssen tussentijds verlengd. De twintigjarige verdediger, die dit seizoen een basisplaats in De Baandert veroverde, heeft een sterk verbeterde aanbieding voor twee jaar van een handtekening voorzien. Paul Janssen kwam indertijd als B-jeugdspeler bij Fortuna Sittard terecht.

## Fortuna beboet Marco Boogers

SITTARD – Marco Boogers kreeg, naar aanleiding van de gele kaart die hij afgelopen dinsdag tegen de VVV-reserves ontving, een boete opgelegd van Fortuna Sittard. Fortuna was ontstemd over de gele kaart, die automatisch een schorsing inhoudt voor het duel Fortuna Sittard-De Graafschap. De wedstrijd tegen de VVV-reserves was voor Boogers een test of hij voldoende hersteld was van zijn angina om de komende belangrijke ontmoetingen deel uit te maken van de hoofdmacht.

## Roger Hendriks in topconditie

STEIN – Roger Hendriks zal dit jaar in de klassiekers van de topcompetitie de kleuren verdedigen van wielierclub Het Zuiden uit Eindhoven. Daarnaast zal hij in de regionale wedstrijden wielierclub De Bergklimmers trouw blijven. Hendriks maakte verleiden jaar indruk door de Omloop van de Onderbanken te winnen en een hoofdrol in de Ronde van Java te vervullen, waar hij pas op de laatste dag als leider werd ontthoond.

## Vier zeges op rij van Delnoye

VAALS – Na vier veldloopoverwinningen is atlete Rita Delnoye uit Vaals weer teruggekeerd naar de Verenigde Staten. Zij won onder meer in Dilsen, St.-Truiden, Zolder en de Sylvesterloop in Aken. Drie-kwart van het jaar leeft en studeert zij in Amerika. Rond de jaarwisseling is Rita Delnoye altijd op bezoek bij haar ouders.

## NAC gestraft voor wangedrag

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft NAC gestraft voor wangedrag van zijn aanhang. De eerste-divisieclub moet een competitiewedstrijd zonder publiek spelen indien de supporters zich dit jaar nog één keer misdragen. Naast de voorwaardelijke straf kreeg NAC een onvoorwaardelijke boete van 5000 gulden. De tuchtcommissie sprak de sancties uit voor de ongeregeldeheden tijdens de wedstrijd NAC-RBC. Zowel voor als na de rust moest dit duel enige tijd worden onderbroken.

## Titelstrijd voor ponyruiters

BEEK – Precies 15 dressuurtels liggen er zaterdag en zondag in het ruitersportcentrum van Beek klaar voor de ponyruitertjes. Vanwege het grote aantal rubrieken zal de titelstrijd in twee wedstrijdhalven worden afgewerkt. Hierdoor is het mogelijk het programma binnen een acceptabele tijd af te werken. Morgen beginnen de kampioenschappen om 11.00 uur en duren tot ongeveer 17.00 uur. Zondag komen de eerste combinaties om 10.00 uur in actie terwijl het hoogtepunt, de klasse Zwaar met alle favorieten, om 16.00 uur begint.

## VCL-volleyballer naar VCH

HEERLEN – De twintigjarige volleyballer Marco Moling komt voor de rest van dit seizoen uit voor VCH. De tussentijdse overstap van Geevers/VCL naar de Heerlense hoofdmacht volgt na een serieuze aanvaring tussen de spelverdeler en Geevers/VCL-trainer Frans Crombach. De affaire dreigde te escalleren en resulteerde in een schorsing van twee maanden voor Moling, opgelegd door het bestuur van de Landgraaf-combinatie. Sedertdien traint hij mee met de VCH-selectie. Marco Moling kwam overigens deze competitie nog niet in actie wegens een langdurige knieblessure.



Victoria dreigt na titelstrijd ook topper te verliezen

# Ron Leunissen felbegeerd

Van onze correspondent  
EDDY BUDÉ

BRUNSSUM – Een diepe grafstemming is deze week neerge-daald over badmintonclub Victoria. Behalve dat de Hoens-broekenaren zondag door de nederlaag tegen Schijndel het felbegeerde eredivisieschap misliepen, hangt de ploeg van trainer Franz-Josef Breuer ook het vertrek van haar belang-rijkste troef Ron Leunissen boven het hoofd. Het is immers lang niet zeker dat de zeventienjarige Brunssummer, die schijnt met lucratieve aanbiedingen van verschillende eredi-visieclubs, ook volgende jaar nog de kleuren van het ooit zo roemruchte Limburgse bolwerk verdedigt.

Voor aanstaande leden binnen de Victoria-clan rijzen de haren te berge bij de gedachte dat hun meestgekoesterde talent wel eens naar el-ders zou kunnen verkassen. Zij vrezen een sneeuwbaleffect en zien het met veel finesse en jarenlange zorg opgebouwde spelerspotentieel als een kaartenhuis in elkaar stor-ten. Tot overmaat van ramp gooiden een official van de Nederlandse Badmintonbond tijdens de onlangs gehouden jeugdwereeldkampioen-schappen in Indonesië nog eens extra olie op het vuur door de pro-fambities koesterende Leunissen te tippen op eredivisionist Velo. Hoewel trainersgoeroe en 'mister Victoria' Frans-Josef Breuer, die al ruim twintig jaar ziel en zaligheid aan de club verkoopt, met gemeng-de gevoelens het getouwtrek rond

zijn pupil aanschouwt („Waar zijn zij in godsnaam mee bezig“), trekt Ron Leunissen zich niets aan van het gekonkel rond zijn persoon-tje en trekt zijn eigen plan. Met zijn schier onafschiedelijke glimlach laat de boomlange MDS-scholar weten: „Nadat we zondag onze kan-sen op promotie naar de eredivisie verspeelden, is de discussie over mijn eventuele vertrek weer opge-laaid. Inderdaad heb ik met een aantal clubs contacten. Zelf ben ik er echter nog niet wat ik zal doen“.

In zijn hart laat de Limburgse se-niorenkampioen Victoria liever niet in de steek. „Aan deze club heb ik toch alles te danken. Ik wil hogerop komen en dan is het de vraag of het wel verstandig is om in Limburg te blijven. Dat dilemma spookt al en-kele weken door mijn hoofd. Ik streef er naar in badminton het al-lerhoogste te bereiken. De bonds-coaches zeggen dat ik goede moge-lijkheden heb en zagen het liefste dat ik naar het Westen verhuisde. Dan kan ik gaan spelen bij een ere-divisieclub en regelmatig met de nationale selectie meetrainen. Nu doe ik dat slechts een keer in de week op maandag in Utrecht. Ik ben dan zes uur onderweg voor een training van anderhalf uur. Dat is ook niet ideaal“.

Franz-Josef Breuer ziet Leunissen het liefste bij Victoria blijven. „Dat lijkt mij voor hem het beste. Hij zal toch eerst zijn school moeten afma-ken, want alles gooien op de bad-mintonsport is erg riskant. Ron Leunissen is een verschrikkelijk groot talent die het in zich heeft om naar de absolute Nederlandse top door te dringen. Ik denk dat we hem bij Victoria ook een heel eind op weg kunnen helpen“, besluit Breuer, die met onmiddellijke in-gang op de training Leunissen in zijn eentje tegen twee man laat op-boksen.



● Ron Leunissen (rechts) met broertje schermt met aanbiedingen van diverse badmintonclubs.

Foto: Foto: FRANS RADE

**agenda**

Aankondigingen voor woensdag  
naar sportredactie Limburgs Dagblad  
postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Onder vermelding van 'agenda'

**VANDAAG**  
Volleybal. Heerlen, Kaldeborn. Internationaal nieuwjaarsvoetbaltoernooi gemeentepo-lie, vanaf 09.00 uur.

**MORGEN**  
Volleybal. Heerlen, sporthal Kaldeborn. 14.45 uur: VCH-Facupa/VC Weert en VCH 2-Normis/Orion (dames), 17.00 uur: VCH-Rentokil/ZVH (dames) en VCH 3-Jokers/VC (dames). Voerendaal, sporthal de Joffer, 13.45 uur: VC Voerendaal/Set Up/M (dames). Landgraaf, sporthal Baneberg, 16.30 uur: Geevers/VCL-Rapid VC 2 (dames).

## Kerkrade kiest sportkampioenen

KERKRADE – De gemeente Kerk-rade kiest vanavond haar sportkam-pioenen. Vanaf 19.00 uur worden de sportman, -vrouw en -ploeg van het jaar 1991 gehuldigd in de Roda-hal, toegang gratis.

Van onze correspondent  
EDDY BUDÉ

MAASTRICHT – Het Limburgse tafeltenniscircus strijkt komend weekeinde neer in de Maastrichtse sporthal Randwyck om aan te tre-den voor de provinciale kampioen-schappen. Zowel bij de heren als bij de dames is de jubilerende vereniging TTV Maastricht er in geslaagd om de vrijwel complete top achter de 60 tafels te laten verschijnen. Morgen komt vanaf 09.00 tot 19.00 uur de jeugd in actie, terwijl zondag van 8.30 tot 20.00 uur het senioren-spektakel plaats vindt.

Peter Schoonbroodt, bestuurslid van TTV Maastricht, prijst zich ge-lukkig met de aanwezigheid van publiektrekkers als ondermeer Chen Sung, Richard Aarts en Leon

Vrijwel complete top in sporthal Randwyck

## LK tafeltennis in Maastricht

Houben. „Dat voor de eerste maal in de Limburgse tafeltennis-historie geldprijzen vallen te verdienen; zal zeker aan de massale inschrijving toe hebben bijgedragen.“ De laten praeses, die de afgelopen weken met een heel leger vrijwilligers in de weer was om het evenement zo gladjes mogelijk te doen laten verlo-pen.

In de hoogste herencategorie vindt als vanouds een felle tweestrijd plaats tussen de vertegenwoordig-ers van het Geleense Kluis en Bar-tok (Born). De eredivisionisten (Kluis) zullen er alles aan doen om de Bornearen een poets te bakken door de Limburgse titel, die vijf-honderd gulden oplevert, mee naar huis te nemen. Het Chinese kanon

en titelhouder Chen Sung is door de bond natuurlijk terecht als eerste geplaatst. Toch is het lang niet ze-ker dat de penhouder ook dit jaar weer de sterkste zal zijn.

De Kluis-spelers Leon Houben en Roel Frunt bevinden zich namelijk in een bloedvorm en hebben al een speciaal trainingsschema doorlopen om het Aziatische geweld in toom te houden. Maar ook vanuit de eigen geleerden zal Sung de nodige concurrentie ondervinden. De als tweede geplaatste Piekje Franssen en 'Terminator' Richard Aarts zijn eveneens sterk gebrand op de eind-zegge.

### Dames

Bij de dames is de Tilburgse gasts-

peelster Guus Hendriks de grote favoriet. De eredivisiespeelster die bij Bartok traint, voor Besbo Irene (Tilburg) speelt en in Maastricht studeert, zal naar verwachting weinig moeite hebben met de plaatselij-ke troef Corinne Marsman, Sonja Severins en Angelique Reiter (bei-den Ravensbos). Gevaarlijke outsi-ders bij de dames zijn Kitty Kem-pen (Maastricht) en de Voerendaal-se Gerda Neutgens. TTV Maastricht hoopt dat dit LK in sporthal Randwyck een geweldig hoogtepunt wordt van het 25-jarig bestaanfeest van de vereniging. Peter Schoonbroodt: „De tafelten-nissport zit in de lift. Dat zie je wel aan de enorme hoeveelheid in-schrijvingen. Hopelijk laat het pub-lickeit het niet afweten. We hebben een orkest ingehuurd en er is zelfs voor kinderopvang gezorgd, dus daar kan het niet aan liggen.“

'Ik ben altijd op zoek naar nieuwe uitdagingen'

## Poolbiljart te klein voor Van der Schaft

Van onze correspondent  
PIERRE FRAMBACH

BRUNSSUM – „Ik wil niet zeg-gen dat ik helemaal verloren ben voor het 6-voet-poolbiljart, maar ik ben aan een nieuwe uitdaging toe. In die spelsoort heb ik im-mers zowat alles gewonnen wat er te winnen viel. Daarom kies ik nu voor het 9-voet-poolbiljart. Het wordt in Limburg echter nog weinig gespeeld en dus overweeg ik om het volgende jaar naar Brabant te verhuizen.“ Een verrassende ontboezeming van de Nederlandse poolbiljartkam-pioen, de 25-jarige Marcel van der Schaft uit Brunssum. In zijn bijna tienjarige poolbiljartcar-riere is hij voortdurend op zoek geweest naar nieuwe uitdagingen. Met speels gemak wisselde hij praktisch elk jaar van vereniging. Hij had telkens een nieuwe prikkel nodig om zijn talent te kunnen ontplooiën.

Zijn Nederlandse titel die hij dit jaar in Ubach over Worms, na een slecht begonnen finale tegen zijn grote boezemvriend Leon Pellegrom, behaalde was voor Marcel van der Schaft het voor-loop hoogtepunt, nadat hij in '88 en '90 genoegen moest nemen met brons. Daarna stond hij op

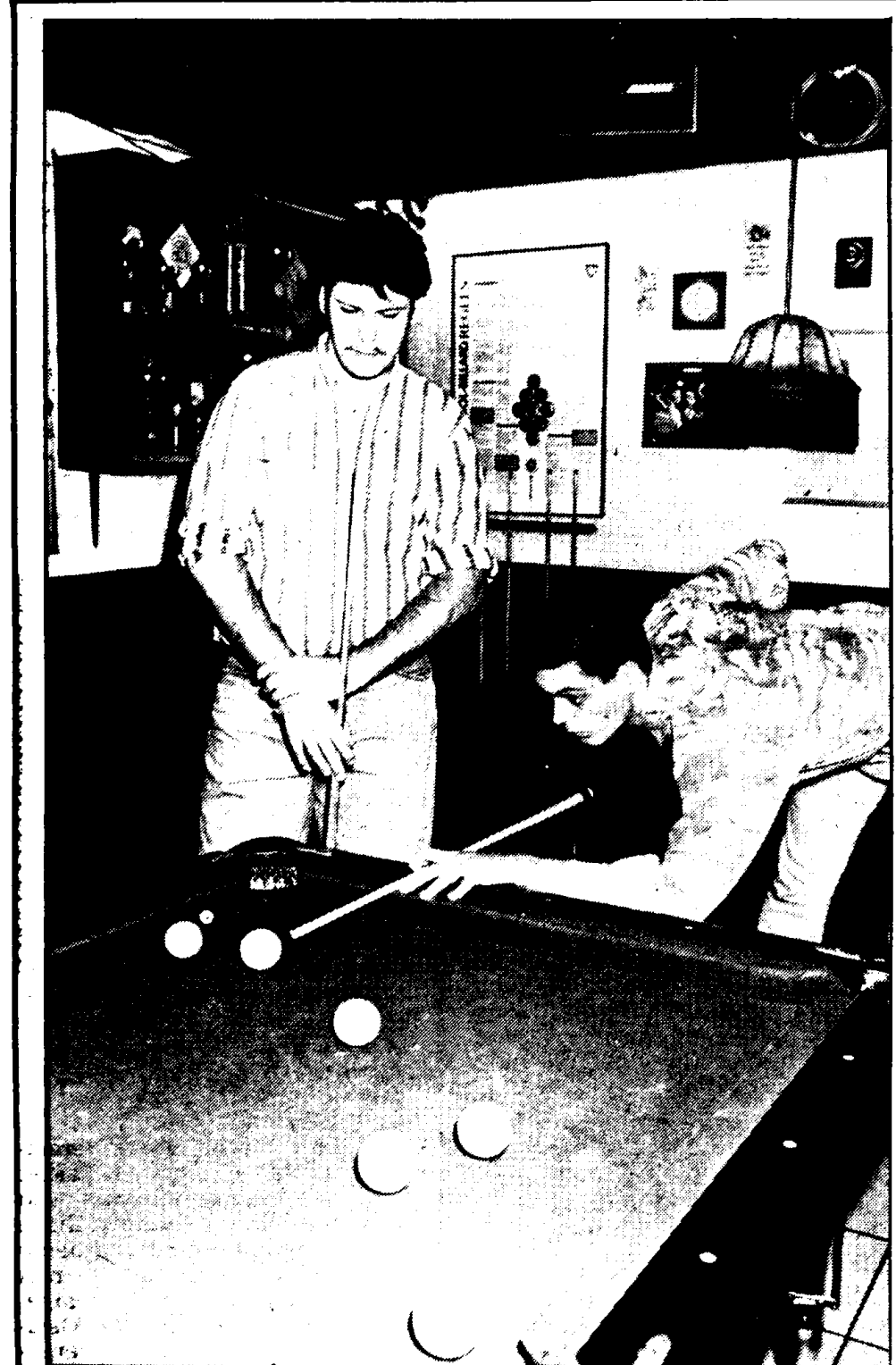
de hoogste trede. Van der Schaft: „Tja, dan blijven er nog weinig uitdagingen over. Op de eeuwige rankinglijst sta ik mo-menteel als tweede achter Rob Alarm. Aan het begin van dit se-izoen stond ik nog ruim 100 pun-ten op hem achter. In vier toer-nooien heb ik dat teruggebracht tot 26. Ik ben er vast van over-tuigd dat ik Rob binnenkort voorbij kan streven, omdat ik het vermoeden heb dat hij in een mindere periode zit. Waar moet ik mij daarna op richten? Een nieuw Nederlands kampioen-schap, toernooizeges? Ik heb het allemaal al eens meegemaakt. Daarom dat ik op dit ogenblik hevig geïnteresseerd ben in de 9-voet-biljarttafel.“

In Limburg begint die spelsoort nu langzamerhand van de grond te komen, maar in de rest van het land is het al veel populai-der. „Samen met Leon Pellegrom heb ik kort voor Kerstmis in Arnhem aan een sterk be-zet internationaal toernooi meege-daand. Het was ons eerste toer-nooi en ik pakte meteen een negende plek terwijl Leon der-tiende werd. Toch niet gek voor de eerste keer! Ik voel gewoon aan dat ik op de 9-voet ook bij de Nederlandse top kan komen. Een 9-voet-biljart is meer sport, terwijl een 6-voeter een spelletje

is. Bij een 9-voeter heb je nog meer biljarttechniek nodig ter-wijl bij het 6-voets-biljart ook nog een portie geluk komt kij-ken. Dit klinkt misschien cru voor de meeste poolbiljarters, maar A- of B-spelers kunnen dit beamen.“

### Verwachtingen

Marcel van der Schaft is niet al-leen een verdienstelijk poolbil-jarter, maar hij kan ook in an-dere sporten aardig uit de voeten. Voetballen (VV de Leeuw), bas-keetbal (Brunssum Eagles), tafel-tennis (Bruno 78), Kung Fu (Jeet Kun Do), darts en tafeltennis, hij deed het allemaal al. „Toch heeft het biljart mij altijd het meeste getrokken. Als elfjarige werd ik al bij het carambole-bil-jarten getraind door Leon Keu-len. Na een half jaar ben ik met het poolbiljarten begonnen. In '86 stootte ik op Leon Pellegrom. Dat is ook zo'n poolbiljart-ver-slaafde als ik. Er waren weken bij dat wij zo'n veertig tot vijftig uur per week samen traiden. Geen wonder dat ik uiteindelijk in een mindere periode terecht kwam. Ik ben eruit gekomen dankzij de hulp van de schaker Zanders. Die heeft vooral mijn mentaliteit aangescherpt. Een voorwaarde om goede in toer-nooien voor de dag te komen.“



● Marcel van der Schaft aan stoet. Naast hem collega-poolbiljarter Leon Pellegrom. Foto: FRANS RADE

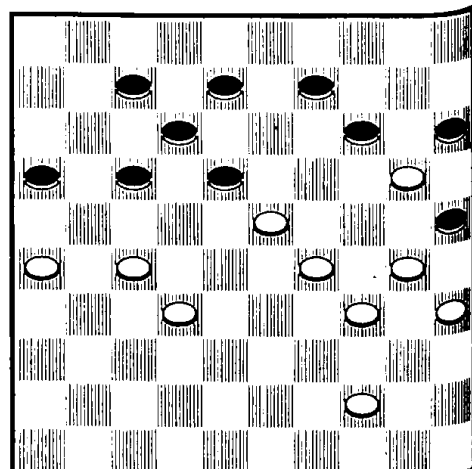
## dammen

met john van den borst

De jeugdwereeldtitel die Erno Pros-man vlak voor nieuwjaar veroverde, kwam als een daverende verrassing. Ook voor hem zelf want de 19-jarige student uit Gouda hoorde pas op het allerlaatste moment dat hij als re-sERVE ingezet zou worden. Veel tijd voor zenuwen en illusies maken was er daarom niet. In de tien rondes haal-de hij een prachtige score van 16 pun-ten en bleef daarmee de favoriet Foer-man uit Rusland voor. Nederland had in 1977 voor het laatst de jeugdtitel. Toen won de latere grootmeester Bau-ke Bies.

Prosman boekte zijn belangrijkste winst op de eerste speeldag van het WK. Hij versloeg toen de Rus Maximt-sjoek, die derde zou worden.

Ondanks het weinige materiaal krijg Maximsjoek nu een aanval op zijn rechtervleugel te verduren. 52. 44-39 19-24 53. 39-34 9-13 54. 31-27 2-8 55. 28-22 18-23 56. 22-17 13-19 57. 27-22 8-13 58. 35-30 24x35 59. 17-19 24-60 37-31 24-30 61. 32-27 30x39 62. 22-18 13x22 63. 27x29 39-44. En meezitten moet het natuurlijk ook een beetje. Vaak loopt zo'n eindspel remise, nu verliest het. 64. 12-8 44-50 65. 8-3 50-28 66. 3-11 28-41 67. 31-27 41-36 68. 27-21 36-47 69. 21-17 47x24 70. 12-45 24-8 en wit gaat op, na 17-11 (8-2) 11-6 (2-7) wint zwart makkelijk door overmacht.



Om zelf op te lossen het diagram. Wit speelt en wint. Oplossing volgende week.

Dan heeft u nog de oplossing tegoe-d van het probleem van twee weken ge-leden. Wit, dertien schijven, op 20, 26, 30, 31, 37, 41/48. Zwart, veertien schij-ven, op 8, 10, 15, 17, 19, 22, 24, 27/28, 32, 33, 35 en 36. Fantastische winst via 1. 42x38 33x42 2. 47x38 36x47 3. 46-41 47x50 4. 26-21 27x47 5. 21x3 32x41 6. 43-39 50x37 7. 48-42 47x38 8. 45-40 35x44 9. 3-14 24x35 10. 14x47 15x24 11. 47x4 35-40 12. 4-22 40-45 13. 22-50 +. Auteur: J. Wortman.

## bridge

met wiet gielkens

Een keer per jaar kan men ook in Ne-derland internationaal topbridge zijn. Ik denk dan aan het Cap Gemini Pan-daata World Top Tournament, dat van 16 t/m 19 januari a.s. in Den Haag (ho-tel Des Indes) voor de 6e keer zal wor-den gespeeld. Het is een invitatie-toer-nooi; dit jaar zijn er 16 paren uitgeno-digd, waaronder de Nederlanders Leukens-Westra en Jansen-West-erhof, die alles uit de kast moeten halen om hier een rol van betekenis te spe-len. Van de andere deelnemers kun-nen o.a. worden genoemd: Forrester-Robson (Gr. Br.), Meckstroth-Rodwell (USA), en Chagas-Branco (Brazilië), die op de wereldkampioenschappen in Yokohama niet buiten de ereplaat-sen vielen. Verder zijn er Fallénus-Nilsland (Zweden) en Martens-Szma-nowski (Polen), die er brons resp. zil-ver behaalden. En tenslotte zijn er nog de dames en Baldursson-Jorgensen (IJsland), de nieuwe wereldkampioen-nen. Als we dan ook nog namen te-gekommen van Garozzo, Eisenberg, Chemla, Kokish, Kaplan en Zia Mah-mood, dan is duidelijk dat u hier het neusje van de zalm 4 dagen life mag genieten.

Een spel waarop de Nederlanders Leukens-Westra verleden jaar goed scoorden was het volgende:

♠ B542	♠ H3
♥ B432	♥ A9
♦ 85	♦ AHVB102
♣ 87	♣ 642
♠ 1096	♠ A787
♥ 875	♥ H107
♦ B1093	♦ 43
	♦ AHV5

Met Westra-Leukens NZ ging het bieder West Noord Oost Zuid pas pas 1R D pas 1H 2R D pas 2Sch pas 3Sch pas 4Sch en allen passen

NZ bereiken hier een flinterdunne manche, waar je niet al te vaak in moet komen, maar die ene keer moet je het dan maar maken ook. Oost be-gon met 2 rondes nuiten en switche klaver in slag 3. De leider won, speel-de nog een hoger klaver en ging ver-volgen via een klaver introever naar de hand. Vandaar uit werd schoppen naar de vrouw en schoppnaas nage-speeld, waarna met een derde ronde schoppen weer naar de hand werd ge-gaan. Hoe speelt u nu de harten? Een kleine naar de 10 werkt als Oost de boer heeft. Westra zette echter harten-heer en ook vervolgens een kleine harten uit naar het aas van Oost, he-geen hier de goede speelwijze blijkt te zijn. Waarom? Wel, toen de leider - noodgedwongen - 3 keer klaver moest spelen om in de hand te komen bleek Oost minstens een 3-kaart in die kleur te hebben. Gezien het rebid van 2R (toch zeker een 6-kaart in deze situatie) kon nu dus maximaal 4 kaarten in harten v-schoppen hebben.

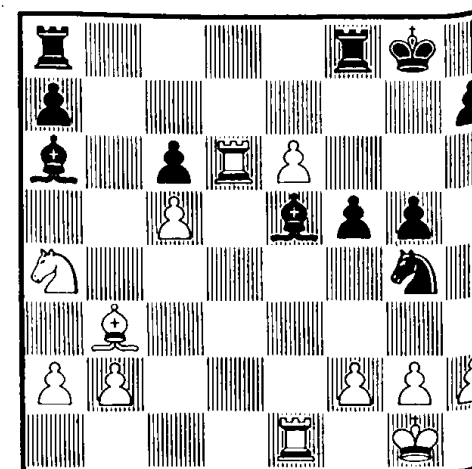
Immediats was het doubleton schop-pen bekend en kon er bij Oost dus nog hooguit een doubleton harten zit-ten, waaronder natuurlijk het aas. Als hij al hartenboer had, zou dat dus AB moeten zijn. Toen in de eerste harten-ronde de 9 verscheen was duidelijk dat de boer bij West zou zitten. Van daar. Ook dit jaar mag u waar voor uw geld verwachten. De toegangsprijs is slechts f 10,- per sessie en moest u volgende week toevallig toch al nie-t naar Den Haag?

## schaken

met michiel bunnik

In het rijtje briljante remisepartijen hoort zonder enige twijfel de 7e match-partij Schlechter-Lasker thuis. De be-roemde match om de wereldtitel, ge-speeld in Berlijn, 1910. Karl Schlechter had de 5e partij gewonnen en stond na negen partijen één punt voor. In de laatste partij wist Lasker na een enerve-rende strijd toch nog te winnen en daarmee zijn titel te behouden. De ze-vende partij is een lust voor het oog. De ene resource volgt de andere op en beide schakers spelen op winst.

K. Schlechter-E. Lasker. 7e matchpartij, Berlijn 1910. Siciliëans. 1. e4 e5 2. P3.Pc6 3. d4.C:d4 4. P:d4.Pf6 5. Pc3.g6 6. Le4.d6 7. P:c6.bxc6 8. e5.Pg4 9. e6. De zet past bij de scherpe stijl van Schlechter, maar ook Lasker hield van dit soort stellingen. 9. ...f5 10. 0-0.Lg7 Natuurlijk niet 10. ...d5 11. P:d5.c:d5 12. Lb5+ 11. Lf4.Db6. Met wits laatste zet verhandigde hij de zwarte rokade: 11. ...0-0? 12. Ld6! Zwart antwoordt echter met een zeer sterke manoeu-vere. 12. Lb3.La6 13. Pa4.Dd4! Na de gedwongen damesruil zijn wits aan-valsanses geslonken en behoudt zwart druk op 12. Ld4. Op 14. Df3 volgt 14. ...De4 15. D:e4.f:e4 16. Tfel.Ld4 en zwart staat duidelijk bet-ter. 14. ...Ld4 15. e4-0-0 16. Ta1.Lf6. Sterker dan 16. ...c5 waarop kan vol-gen 17. h3.Pe5 18. T:d4.c:d4 19. L:e5-d:e5 20. P:c5.Ld8 21. Pd7 en het paard op d7 is immuun. 21. ...Ld7 22. c:d7.Tfd8 23. c5+ en 24. c6+ en op 21. ...Tfd8 volgt sterk op 22. c5 met vele dreigingen. 17. Tfel.g5 18. Ld6. Wit offert een stuk voor twee pionnen en aantal dreigingen. 18. ...e:d6 19. T:d6.Le5 20. e5! De tekstzet is veel sterker dan het tra-ge 20. T:c6.Lb7 21. Tc5.Ld4. In de dia-gramstelling kan zwart niet op d6 slaan, bijv. 20. ...Ld6 21. e7.g7 22. c:d6.Tf8 23. d7 en nu volgt op 23. ...Tad8 24. d7 e8 25. f3.Pf6 26. Tc6 met een voor wit gewonnen eindspel. 20. ...Tf8! Waarschijnlijk de beste zet



in deze gecompliceerde stelling. Het alternatief was 20. ...Lh2+ 21. Kh1.Ld6 22. c:d6.P:f2+ 23. Kg1.Pc4 24. e7+Kg7 25. e:f8D+T:f8 26. Tg2 met een onduidelijke stelling. 21.g2 Deze zet moet wit inlassen, indien 21. h3 dan 21. ...Lh2+ 22. Kh1.Ld6 23. c:d6.P:f2+ 24. Kg1.Pc4 25. e7+Kg7 26. Tg2 met een d7 controleert. 21. ...Lh2 22. Tc6.Lb7 23. Tc7.Lc4. Als het paard de e-lijn niet kan blok-keren dan moet de loper het maas doen 24. P:c3.L:c3 25. b:c3.n5e5 26. Ta1.Pb3+ 27. Kf1.P:h2+! Zwart snoept een, zoals later zal blijken, belangrij- pionnetje mee. 28. Ke1.Pb3+ 29. Ke2.Pc5 30. Td7.f4! Dekt h7 en zet een sterke tegenaanval op 31. Tg7+Kb8 32. T:g5.Ld3+ 33. Kd1. Het enige vol-g 33. ...fg3! Om 34. Tc5 met 34. ...g4 te beantwoorden en op 34. f4 vol-gt 34. ...Tg8 34. fg3.Pg6 35. Td5.Lc4 36. Td6.Lf5 37. Ld5.Tb8 38. c6.Pb8 39. Tb7! Verhindert dat zwart de e-pion kan slaan. 39. ...Tc8 40. e7.Pg6 41. Lf7.T:e7 42. L:g6.Lg4+. Stelt de remis-se veilig. 43. Ke1.Te1+ 44. Kb2.h4 45. T:g6.Lf5 46. Tfg.Lc4 47. T:a7.Tb1+ 48. Ka3.Lc6. Druigt 49. ...Lb5 gevolgd door 50. ...Tc3 mat. 49. Tb6+ remis door eeuwig schaak. Een prachtige partij, lijst u hem ook in?



## Fortunees optimistisch ondanks gescheurde kruisbanden

# Axel Vermeeren vecht terug

DOOR FRED SOCHACKI

⊗ Axel Vermeeren werkt vrijwel dagelijks aan zijn come-back in het krachthonk.

Foto: PETER ROOZEN

SITTARD – Even verschijnt er een glimlach rond zijn mondhoeken. „Oh ja, de krukken. Die moet ik nog inleveren. Ik heb ze niet meer nodig. Werd tijd ook.” Acht maanden in totaal had Axel Vermeeren de hulp van het loopgerei nodig. Nu begint een van de grootste voetballerijen van Limburg aan zijn revalidatie. Axel Vermeeren weet precies wat hem te wachten staat. Het herstelproces ten gevolge van een afgescheurde kruisband is lang en pijnlijk. „Ik weet er alles van zegt de 20-jarige Fortunees. „Vorig jaar heb ik het al eens meegemaakt, toen een kruisband aan mijn andere knie afscheurde...”

Bij RKVV Vijlen voetbalde hij als zestienjarige regelmatig in het eerste elftal. Twee jaar later werd hij Nederlands topscorer bij de A-jeugd in dienst van Fortuna Sittard. De voetbalwereld lag aan de voeten van de jeugdige doelpuntenmaker. Roda JC en MVV lokten met aantrekkelijke contracten. De jongen uit Vijlen werd een prima toekomst voorspeld en was dus een perfecte investering. „Totdat ik tijdens een toernooi bij FC Den Haag door mijn knie ging. De voorste kruisband van mijn linker knie was bij een onschuldige actie afgescheurd. Aanvankelijk leek het niet ernstig, maar nader onderzoek door dokter Van Os wees de ernst van de blessure aan.” Er volgden twee operaties en een langdurig revalidatieproces.

Ruim een jaar later meldde Axel Vermeeren zich bij Tiny Ruys voor de voorbereiding op het nieuwe seizoen '90-'91. „Dat jaar was een hel

voor me. Soms schreeuwde ik het uit als Pedro Hamelers, de fysiotherapeut, mijn been forceerde op weg naar de optimale strekking of buiging. Ik vroeg me vaak af waarom ik die martelgang onderging. Waarom mijn vriendin Nicole mij dagelijks heen en weer reed tussen Vijlen en Einighausen en waarom mijn ouders mij steeds weer opvingen als ik het niet meer zag zitten. Het antwoord is simpel: voetbal.”

### Opwachting

Axel Vermeeren trainde met de groep mee, maar moest na enkele wedstrijden erkennen dat hij te hard van stapel was gelopen. Na twee maanden bijspijken in zijn uppie maakte de goaljessief in de oefenwedstrijd tegen VV Sittard zijn opwachting. Een debuut waarin hij een treffer voorbereidde en twee keer zelf scoorde. Alle opoffering en het geloof in een optimaal

herstel hadden hun vruchten afgegoepen. De euforie duurde slechts enkele dagen. Tijdens een onschuldige keeperstraining bezweek de rechterknie: afgescheurde kruisband.

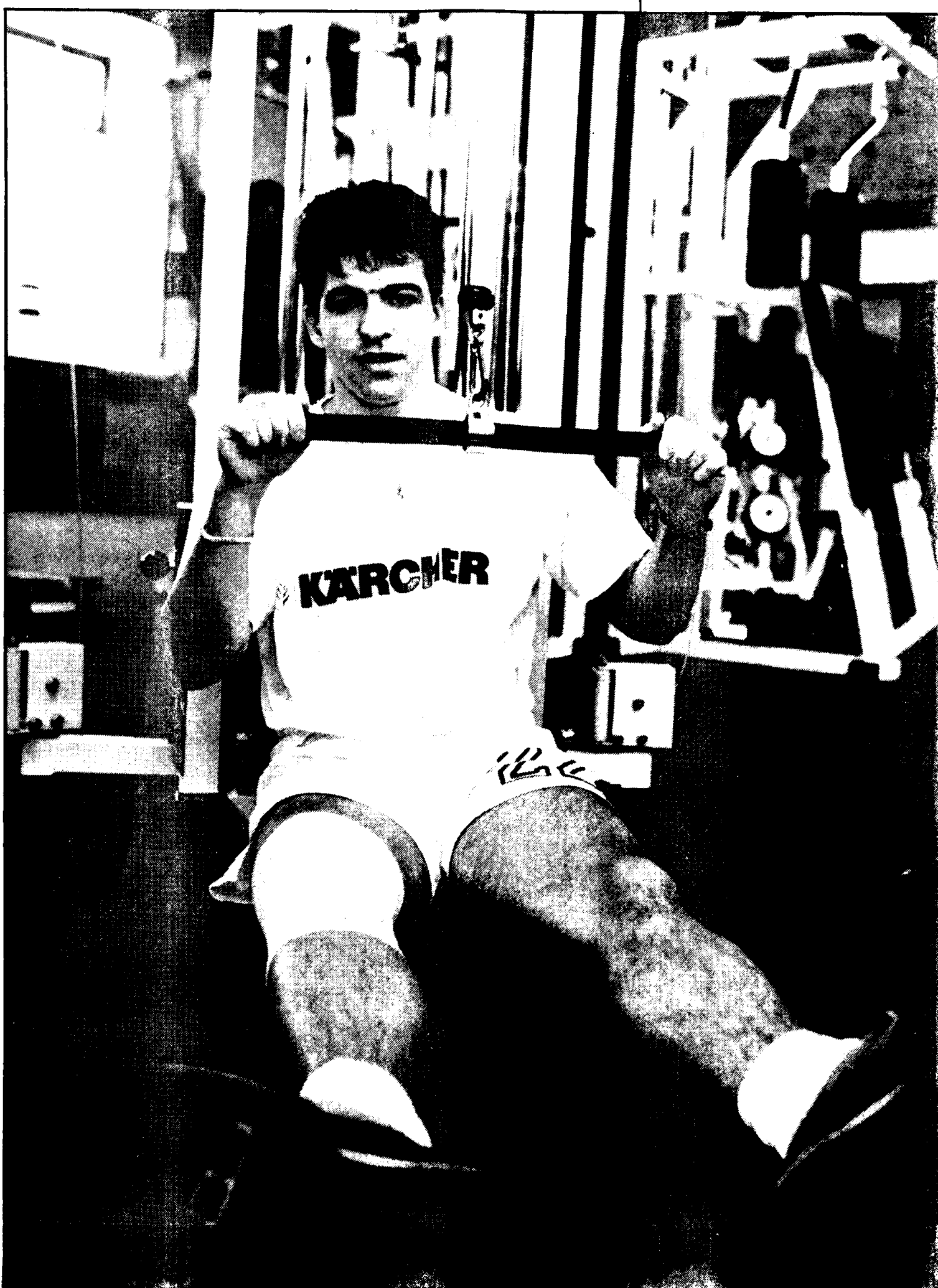
„Mijn wereld stortte in. Ik voelde meteen dat het fout zat. Ik werd daags na de gebeurtenis wakker met een knie als een ballon. Dokter Van Os kon niets doen voordat het vocht en de zwelling uit het gewricht waren. Eigenlijk wilde ik me ook niet meer laten opereren. Ik zag het niet meer zitten. Later bezon ik me. Ik kon mijn vriendin, mijn ouders en de anderen die zich een jaar hadden opgeofferd niet in de steek laten. En wat moest ik zonder voetbal? Ik was nog steeds gek van het spelletje. Zelfs al had ik de nare kanten van de voetballerij nadrukkelijk gezien. Ik geloof dat ik alle pech die een voetballer kan overkomen, nu gehad heb.”

Drie grote littekens markeren Vermeeren's enorme vechtersmentaliteit. „Zonder de reeds genoemde hulp had ik het niet kunnen opbrengen. Ook de voorbeelden haal ik me steeds weer voor de geest. Stefan Pettersson, Klaus Nielsen, André Hoekstra. Allemaal spelers die een dergelijke blessure te boven zijn gekomen. En Henk Duut. Ik zag en zie hem dagelijks werken in de sportschool. Zoiets geeft me moed en vertrouwen. Mijn linkerbeen is nu sterker dan het ooit was. Waarom zou het rechter niet zo sterk worden.”

### Optimisme

Natuurlijk ziet het optimisme van de jeugdige speler zich vaak geplaatst tegenover de scepsis van anderen. Axel Vermeeren heeft er geen boodschap aan. „Als ik nu fit was geweest, stond ik in de basis van de hoofdmacht van Fortuna. Dat weet ik zeker. Dat is nog steeds mijn streven.” Dat streven geeft Vermeeren de kracht om wekelijks meer dan twintig uur de fitness-apparatuur onder handen te nemen in Munstergeleen.

„Ik heb best een mentale tik gekregen, maar ik geloof in mijn come-back. Dokter Van Os noemt mijn perspectief reëel. Ik heb vertrouwen in hem. Nog meer vertrouwen heb ik in mezelf. In maart begin ik met de looptraining en voor aanvang van het nieuwe seizoen meld ik me weer bij Tiny Ruys. En vanaf dat moment maak ik het waar. Dat waarvoor ik twee jaar heb moeten afzien.”



## Bram van Es enig lichtpunt in Flachau

# Dwergen op reuzenslalom

DOOR FRANS DREISSEN

FLACHAU – Te veel respect voor de piste en voor de tegenstanders. Excuses waren snel gevonden voor het zwakke optreden van de Nederlandse mannenskitop in Flachau. De elite ging op de lange latten bijna collectief onderuit. De 17-jarige Bram van Es hield zich nog het best op de been, maar gleed op de lange reuzenslalompiste nog altijd een dikke dertien seconden achter de Oostenrijkse winnaar Wayer over de finish.

Grote teleurstelling niet alleen bij Van Es, maar vooral ook bij favorieten als Slootweg (binding open) en De Man die de strijd in de tweede doorgang moesten staken. „Het was een aanfluiting. Ik mag absoluut niet tevreden zijn,” meende assistent-trainer Willi Zechner. „Voor de start al waren de jongens gedemoraliseerd. Te lang, te veel poortjes en te veel bochten. Mentaal zat het toen al niet goed.”

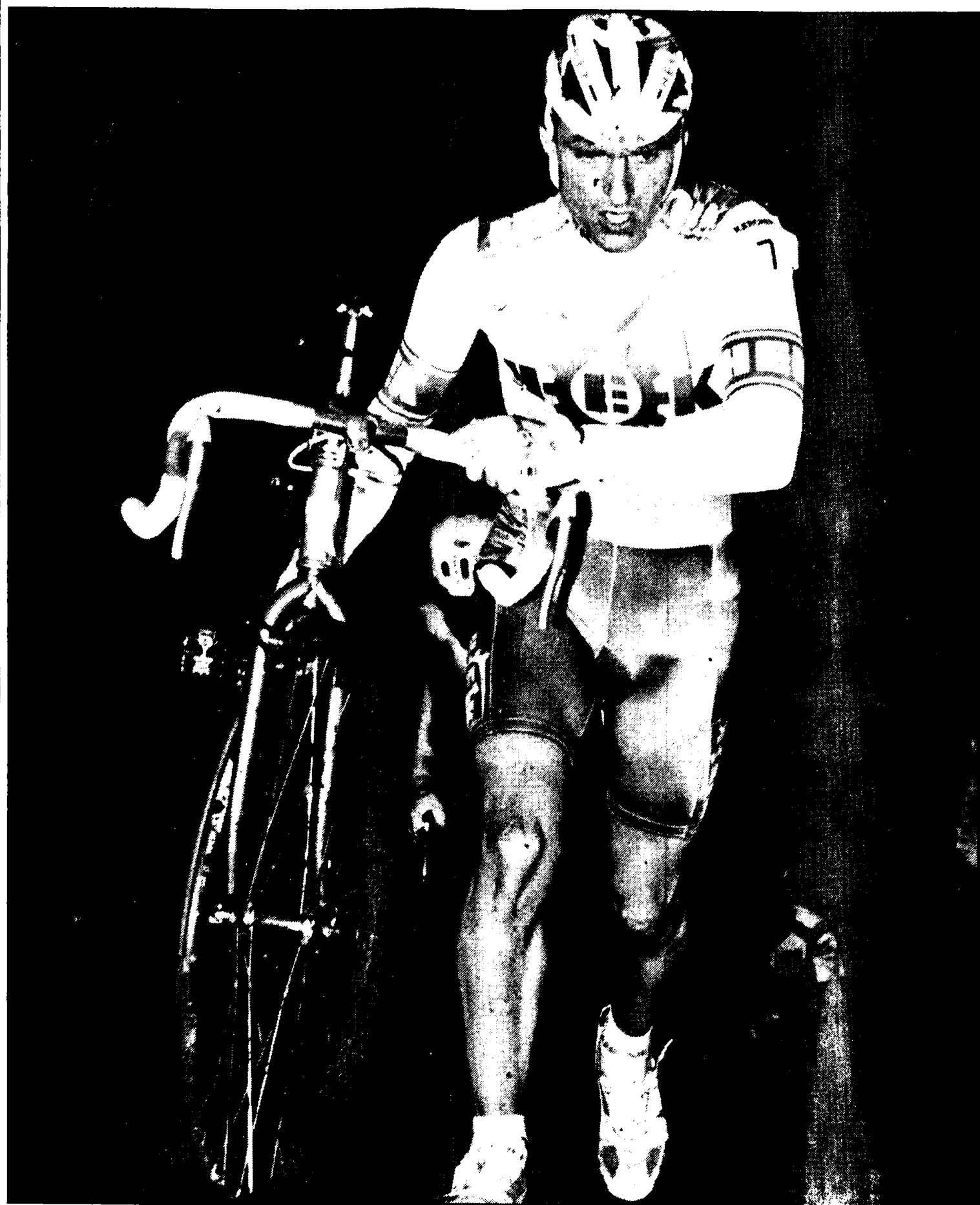
Bram van Es was blij met de Nederlandse titel, maar ontevreden met zijn tijd. „De piste was zwaar, maar te doen. Ik baal er echter van dat ik

zo ver achter de winnaar zit. Op 30 december zat ik in Kransjka Gora namelijk nog zeven seconden achter de wereldtop. Nu bijna het dubbele,” aldus het 'Tombaetje' van de Nederlandse skivereniging.

Johan Moser, zoon van Sigi Moser, greep in Flachau de bronzen plak.

## Nationale titelstrijd veldrijden in Valkenswaard

# Tijd dringt voor Henk Baars



Van onze correspondent  
RAYMOND KERCKHOFFS

DIessen – Henk Baars verraste twee jaar geleden vriend en vijand in de wielwereld door in het Spaanse Getxo de wereldtitel veldrijden te grijpen. In de finale demarreerde de Brabander in de laatste ronde weg bij zijn concurrenten en hield op de streep luttele seconden voorsprong over op Adrië van der Poel. Of Henk Baars in februari weer een greep naar de wereldtitel in Leeds kan doen is een grote vraag, want eerst zal hij zich nog moeten selecteren. De nationale kampioenschappen, komende zondag in Valkenswaard, bieden hem die kans.

Eigenlijk heeft de wereldtitel Henk Baars weinig geluk gebracht. De druk om als wereldkampioen te presteren bleek te zwaar. Hij kende verleden jaar dan ook een matig seizoen. Ook dit jaar is hij op de sukkeltoer. Baars: „Je mag wel zeggen dat ik dit jaar een pechseizoen heb. Al in de eerste wedstrijden werd ik geveeld door een virus, waardoor mijn prestaties onder de maat bleven. Daarna zette een achillesblessure me enkele wedstrijden aan de kant. Tot overmaat van ramp werd er in december weer een virus door de doktoren waargenomen. Halverwege een wedstrijd snakte ik naar adem. Een medicijnkuur heeft het 'beestje' echter verdreven, waardoor ik sinds twee weken weer op mijn oude niveau kan presteren.”

### Geen punten

De nadelige gevolgen van die perio-

de ondervindt Baars nu wel. „Door dat ik in de Superprestige-wedstrijden bijna geen punten heb behaald, start ik achteraan. Daardoor zijn mijn overwinningskansen in die wedstrijden al gehalveerd. Verder heb ik me nog steeds niet voor het WK in Leeds geselecteerd. De andere Nederlandse crossers (Frank van Baskel, Martin Hendriks, Huub Kools en Adrië van der Poel, red.) hebben wel al enkele goede prestaties neergezet. Er zijn maar vier startbewijzen voor Nederland, dus ik zal me snel moeten bewijzen.”

### Gezond

Baars beseft wel dat het een ramp voor hem zou zijn wanneer hij niet door bondscoach Hennie Stamijnjard wordt geselecteerd voor het WK. „Ik weet van mijzelf dat ik momenteel goed rijd en dat ik voor de volle honderd procent gezond ben. Ik moet alleen nog iets meer wedstrijdritme in de benen krijgen.”

Zondag op het NK in Valkenswaard is een van mijn laatste kansen. Helemaal is dat parcours geen kolffie naar mijn hand. Als het niet regent is het Eurocircuit in Valkenswaard een snel parcours, waar zelfs wegnrenns als Marc van Orsouw en Nico Verhoeven een greep naar de nationale driekleur kunnen doen. Ik houd liever van een zwaar parcours met heuvels, zodat we door de modder moeten wroeten”.

Het nationaal kampioenschap veldrijden voor A-amateurs staat zaterdag in Valkenswaard op het programma. Van Limburgse zijde zijn Pascal Alleijn, René Kuhlmann en Noël van der Leij aanwezig.

## MVV mist vijf man tegen Ajax

MAASTRICHT/GELDROP – MVV mist vanavond om 20.00 uur in het thuisduel tegen Ajax maar liefst vijf vaste waarden. Reginald Thal en Mark Verhoeven zijn geschorst en

Alloy Agu zit in trainingskamp met de Nigeriaanse nationale ploeg, die aan moet treden voor de Africa Cup in Senegal. Daar komt bij dat Hans Linders, herstellende van een knieblessure, heeft aangegeven 'dat het karwei Ajax voor mij nog te vroeg komt'. Tot overmaat van ramp moet

ook Rob Delahaye afnemen. De aanvoerder van MVV sukkel al bijna drie weken met een rugkwaatsuur.

Het zou bij die blessure gaan om een zwelling in de rug die op een zenuw drukt en flink wat pijn veroorzaakt. Delahaye, die de nacht heeft doorgebracht in het ziekenhuis van Geldrop, heeft zich aldaar gisteren door MVV-clubarts Weber laten onderzoeken.

### eredivisie

Vandaag 20.00 uur:

MVV-Ajax					
PSV	19	13	6	0	32 44-18
Feyenoord	20	12	6	2	30 29-13
Vitesse	19	12	6	4	27 33-14
Twente	20	9	5	6	23 36-26
Groningen	18	8	6	4	22 27-17
Roda JC	19	8	5	6	21 26-25
Sparta	19	7	7	5	21 30-31
Utrecht	20	5	10	5	20 21-21
RKC	19	5	8	8	18 43-32
SVV Dordrecht	18	7	3	8	17 28-38
Willem II	19	6	5	8	17 23-26
MVV	19	5	7	7	17 18-25
Volendam	20	5	5	10	15 18-29
Den Haag	20	3	7	10	13 18-39
Fortuna Sittard	18	1	8	9	10 16-29
Graafschap	20	3	4	13	10 18-37
VVV	18	1	5	12	7 17-33

### mvv-ajax

Vandaag 20.00 uur  
Scheidsrechter Luine

MVV(opstelling): De Haan, Benneker, Libregts, Jordens, Reijmers, Hofman, Lanckohr, Dikstaal, Bucan, Meijer, Visser.

Ajax (opstelling): Menzo, Blind, De Boer, Vink, Jonk, Kreek, Winter, Silooy, Petterson, Bergkamp, Roy.

### eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:  
FC Zwolle-Helmond Sport

Cambuur	23	12	6	5	30 42-31
Heerenveen	22	13	3	6	29 52-37
Telstar	22	11	6	5	28 37-36
RBC	23	10	7	6	27 42-34
NEC	22	10	6	6	26 38-26
Haarlem	22	11	4	7	26 35-34
Den Bosch	22	10	5	7	25 38-30
Wageningen	22	10	5	7	25 28-28
AZ	22	9	6	7	24 42-28
NAC	22	7	9	6	23 34-29
Heracles	22	8	7	7	23 37-34
GA Eagles	22	9	5	8	23 37-34
Veendam	22	8	5	9	21 27-32
Eindhoven	21	6	8	7	20 26-31
FC Zwolle	23	6	7	10	19 30-38
Excelsior	22	8	2	12	18 41-53
Emmen	22	5	8	9	18 23-28
TOP	22	4	7	12	15 28-47
Helmond Sport	21	4	5	12	13 27-48
Zeeland	22	3	3	16	9 23-53

Heracles, Cambuur en GA Eagles periodekampioenen.

### sport in cijfers

#### VOETBAL

Heeren, uitslagen Roderland zaalvoetbaltoernooi, B-jeugd: 1. Roda JC, 2. Chevreumont, 3. FC Gracht 1, C-jeugd: 1. Miranda, 2. KVC Oranje, 3. Chevreumont. D-jeugd: 1. Laura, 2. RKTSV, 3. FC Gracht. E-jeugd: 1. RKTSV, 2. KVC Oranje, 2. 3. Haanrade 1. F-jeugd: 1. RKTSV, 1. 2. FC Gracht 1, 3. KVC Oranje 1. Meisjes: 1. Heilust, 2. Heksenberg 3. 3. Heksenberg 2.

#### TENNIS

Sydney, kampioenschap van Nieuw-Zuid Wales. 485.000 dollar. Mannen: Tweede ronde: Hasek-Krajicek 6-4 6-4, Camporese-Custafsson 6-3 7-6. Kwartfinales: Forget-Krickstein 6-1 6-4, Sanchez-Muster 6-3 6-3, Wheaton-Hasek 3-6 6-1 7-5, Bergstrom-Camporese 7-6 gestaakt. Vrouwen: Tweede ronde: Mary Joe Fernandez-Cunningham 7-5 6-3. Derde ronde: Novotna-Halard 6-2 7-5, Huber-Whitlinger 6-3 6-4, Sabatini-Hack 6-1 6-0, Sanchez-Rittner 7-5 6-0, Martinez-Frazier 6-4 6-4, Mesjki-Date 4-6 6-3 6-2, Mary Joe Fernandez-Sukova 6-4 6-4, Gigi Fernandez-Garrison 7-6 5-7 6-3.

Auckland, 182.000 dollar. Mannen: Tweede ronde: Connell-Eltingh 6-4 4-6 6-3, Evernden-Minussi 6-3 6-3.

Adelaide, demonstratietoernooi, mannen: Chang-Edberg 6-4 7-6, Courier-Sampras 6-4 6-2.

Adelaide, Invitatietoernooi, mannen, groep A: Sampras-McEnroe 6-7 7-6 6-3, Groep B: Ivanisevic-Chang 6-4 6-6 6-2.

#### GOLF

Sanctuary Cove, Classic: Stand na de eerste ronde: 1. Rafferty 67 slagen, 2. Woodland, Backwell, Todd en Ebeling allen 68, 6. Norquist, Case, Mijovic, Padley, Baran en Tinkler allen 69.

#### BADMINTON

Taipei, Open Taiwanese kampioenschappen, achtste finales: vrouwen, enkelspel: Coene-Mizui 8-11 12-9 11-5, Dubbelspel: Coene/Van den Heuvel-Hirota/Koike 15-9 15-15 15-11.

#### SKI

Flachau, Open NK, reuzenslalom mannen: 1. Christian Wayer 2:34.00, 2. Stephanie Cretin 2:34.09, 3. Alain Felder 2:35.06, 26. Bram van Es 2:47.93, 48. Stephan de Wit 2:58.88, 58. Johan Moser 3:08.02, 59. Raymond Blondel 3:10.12. Nederlands kampioen Bram van Es.

### (ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag?

Bel dan  
alléén het hoofdkantoor  
045-739911  
tussen 8 en 12 uur.

### sport kort

● ZAAVOETBAL – De derby tussen de zaalvoetbalverenigingen De Haantjes en Bouwfonds vindt maandagavond plaats in sporthal De Haamen in Beek en begint om 19.45 uur.

● VOETBAL – De voetbalvereniging Sportclub '25 uit Bochoholt huldigt vanavond een aantal jubilarissen. Dit feest vindt plaats om 20.00 uur in de Harmoniezaal in Bochoholt. Er zijn drie leden die de vereniging 25 jaar trouw zijn: Leo Dremmen, Karl Odekerken en Ben Ewals. De heer Hubert Franssen, zal als mede-oprichter van de supportersclub, eveneens in de bloemetjes worden gezet.

● WORSTELLEN – De worstelcompetitie staat morgen voor een beslissende wedstrijd. Koploper Simson uit Landgraaf ontmoet immers in Amsterdam Hercules, dat qua punten gelijk staat met Simson, maar daarentegen wel een wedstrijd meer heeft gewonnen. Simson is gesteekt door het gegeven dat het de openingswedstrijd van de competitie van Hercules won met 24-14.

### oefenvoetbal

Meerssen-RKONS	2-0
Schimmert-RKDFC	2-1
Born-RIOS '31	0-1
Roermond-Susteren	1-2
SVM-De Ster	1-2
MORGEN	
Landenheuvel-Fortuna 2	14.00 uur
Reuver-RIOS '31	15.00 uur
ZONDAG	
Roermond-PSV '35	14.30 uur
Bekoel-Victoria	12.00 uur
Schimmert-Coriovallum	14.30 uur
Bunde-Born	11.30 uur
Nunhem-Linne	12.00 uur
Grathem-RKAVC	13.00 uur
Beegden-RKSVV	11.30 uur
Helten-SVH '39	12.00 uur
RKSVN-Heel	12.00 uur

● Ziekte en blessures wierpen Henk Baars lange tijd uit de topklasseringen.

Foto: RAYMOND KERCKHOFFS



# De eerste Volvo



## De auto van het jaar 1992

De auto van het jaar 1992



# De eerste Volvo maar een jongen

Als Auto van het Jaar 1992

Volvo 740 GLE

Volvo 740 GLE

Volvo 740 GLE

Volvo 740 GLE